



Zahnärztliche Instrumente

Dental Instruments

Instrumental dental

Strumenti dentali



REDA
INSTRUMENTE GMBH



Reda Instrumente GmbH
Gänsäcker 34 - P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen

Telefon +49/7462/9445-0
Telefax +49/7462/9445-20
e-mail: info@Reda-Instrumente.de
<http://www.Redat-Instrumente.de>

Ausgabe Nr. 1
Datum: 10/2017

Charrière (Ch) French (F)	Durchmesser in mm	Inches	Gauge (G)	Durchmesser in mm	Inches
1	0,33	0,013	35	0,13	0,005
2	0,67	0,025	34	0,18	0,007
3	1,00	0,039	33	0,20	0,008
4	1,33	0,051	32	0,23	0,009
5	1,67	0,065	31	0,25	0,010
6	2,00	0,0787	30	0,30	0,012
7	2,33	0,092	29	0,33	0,013
8	2,67	0,105	28	0,36	0,014
9	3,00	0,1181	27	0,41	0,016
10	3,33	0,131	26	0,46	0,018
11	3,67	0,144	25	0,51	0,020
12	4,00	0,1575		0,53	0,021
13	4,33	0,170	24	0,56	0,022
14	4,67	0,184	23	0,64	0,025
15	5,00	0,1968	22	0,71	0,028
16	5,33	0,210	21	0,81	0,032
17	5,67	0,223	20	0,89	0,035
18	6,00	0,2362		0,97	0,038
19	6,33	0,249	19	1,07	0,042
20	6,67	0,263	18	1,27	0,050
21	7,00	0,2756	17	1,50	0,059
22	7,33	0,288	16	1,65	0,065
23	7,67	0,302	15	1,83	0,072
24	8,00	0,3150	14	2,11	0,083
25	8,33	0,328	13	2,41	0,095
26	8,67	0,341	12	2,77	0,109
27	9,00	0,3543	11	3,05	0,120
28	9,33	0,367	10	3,40	0,134
29	9,67	0,380	9	3,76	0,148
30	10,00	0,3973	8	4,19	0,165
31	10,33	0,407	7	4,57	0,180
32	10,67	0,420	6	5,16	0,203
34	11,33	0,446			
36	12,00	0,4724			
38	12,67	0,494			
40	13,33	0,5199			
45	15,00	0,5905			

1 OZ	0,028 ml
5 OZ	0,140 ml
16 OZ	0,450 ml

35 OZ	1,0 l
128 OZ	3,7 l

GARANTIE / WARRANTY / GARANTIA / GARANZIA

GARANTIE

Wir gewähren auf alle **Reda**-Instrumente 5 Jahre Garantie. Voraussetzung ist der sach- und fachgerechte Einsatz der Instrumente.
Von der Garantie sind Verschleißerscheinungen ausgeschlossen.

WARRANTY

Our **Reda** products are free from manufacturing defects in material and workmanship. We therefore give on all instruments a guarantee of five years provided that the instruments are maintained and cleaned properly and used normally for their intended purpose.

GARANTIA

Estamos convencidos de nuestra calidad y concedemos a todos los instrumentos de **Reda** 5 años de garantía contra cualquier defecto de fabricación, siempre y cuando se usen adecuadamente. De la garantía excluimos la manifestación de desgaste.

GARANZIA

Siamo convinti della nostra qualità e concediamo cinque anni di garanzia sulla funzione dei tutti gli strumenti **Reda** sotto la presupposizione che l'utilizzo è da esperto.

Escluso della garanzia sono tracce di consumo.

Indikationen und Kontraindikationen finden Sie in der entsprechenden Gebrauchsanweisung!

Indication and Contraindication please refer to our user's manual!

Indicaciones y Contraindicaciones se encuentran en la instrucciones de uso correspondientes!

Indicazioni e contraindicazioni sono segnalati nel foglio istruzioni d'impiego.

Arbeitsanweisung

Aufbereitung (Reinigung) und Sterilisation von resterilisierbaren chirurgischen Instrumenten

DIN EN ISO 17664:2004 (D)

Hersteller:
REDA Instrumente GmbH, Gänsäcker 34
78532 Tuttlingen

Alle von Reda gelieferten wieder verwendbaren Instrumente wurden ausschließlich für den chirurgischen Gebrauch konstruiert und dürfen zu keinen anderen Zwecken benutzt werden. Unsachgemäße Handhabung und sorglose Pflege sowie zweckentfremdeter Gebrauch können zu vorzeitigem Verschleiß der Instrumente führen. Die Produkte sind bei der Auslieferung nicht sterilisiert.

Reinigungsvorbereitung

Fabrikneue Instrumente müssen vor der ersten Anwendung den gesamten Aufbereitungsprozess durchlaufen. Instrumente unmittelbar nach Anlieferung aus den Folienverpackungen entnehmen und in trockenen Räumen bei gleichbleibender Raumtemperatur lufttrocken lagern, um Kondensationsbildung zu vermeiden.

Die Instrumente keinen Sonnenlichteinstrahlungen oder Dämpfen durch Chemikalien (Säuren oder scharfe Reinigern) aussetzen.

Vor der ersten Sterilisation alle Schutzkappen und Folien vollständig entfernen und anschließend reinigen.

Gebrauchte Instrumente unmittelbar nach Beendigung des Eingriffs von Blut, Gewebe und Arzneimittel reinigen. Instrumente in eine freigegebene Lösung eines kombinierten Reinigungs- und Desinfektionsmittels, das keine proteinfixierende Wirkung besitzt, einlegen.

Dosierung des Herstellers beachten. Nicht in NaCl Lösung einlegen, ansonsten Gefahr für Loch- bzw. Spannungsriß-Korrosion

Überfüllung von Instrumentensieben und Wasch-Trays vermeiden.

Gelenkinstrumente vor dem Aufbereiten öffnen. Zerlegbare Instrumente gemäß Bedienungsanleitung (Piktogramm) zur Reinigung zerlegen.

Reinigungsgerechtes Zubehör verwenden. Für die manuelle Reinigung nie Metallbürsten oder Metallschwämme verwenden.

Spülmaschinen und Ultraschallanlagen nicht überladen. Spül- oder Schallschatten vermeiden. Dosierung, Einwirkzeit und Einwirktemperatur bei der Desinfektion und Reinigung unbedingt einhalten. Nach der Reinigung sorgfältig spülen. Möglichst vollentsalztes (demineralisiertes) Wasser verwenden.

Nach dem Spülen ausreichend trocknen. Abgenutzte, korrodierte, deformierte, poröse oder anderweitig beschädigte Instrumente aussortieren.

Aus hygienischen Gründen müssen Instrumente, die zur Reparatur eingesandt werden komplett aufbereitet werden.

Gelenkinstrumente nach jeder Aufbereitung mit einem Pflegemittel auf Basis von Paraffinöl behandeln (gilt nicht für flexible Endoskope und Zubehör).

Funktionsprüfung in zusammengebautem Zustand durchführen.

Instrumente mit Rastensperre vor der Sterilisation nur im ersten Zahn schließen.

Als Sterilisationsverfahren empfehlen wir die Dampfsterilisation (üblicherweise mit Sattdampf bei 134° C)

Sterilisation ist kein Ersatz für Sauberkeit!

Die Broschüre "Instrumenten-Aufbereitung richtig gemacht" des Arbeitskreis Instrumenten-Aufbereitung dient als Anhalt.

Reda Instrumente GmbH
78532 Tuttlingen

IMPORTANT INFORMATION CONCERNING PREPARING AND STERILIZING SURGICAL INSTRUMENTS

Dear Sirs,
please read the following instructions very carefully before using the instruments.

1. INITIAL USE

All instruments which are being used for the first time must be thoroughly cleaned, rinsed and then sterilized before using.

2. TREATING INSTRUMENTS AFTER USAGE

a.) The instruments might be immediately thoroughly cleaned and disinfected. Please follow the manufacturer's instructions when using cleaning agents and disinfectants.

b.) Instruments which may be dismantled must be cleaned and disinfected after being taken apart.

c.) Cleaning may be carried out either manually or with a machine. Care should be taken that only cleaning agents and disinfectants are used, which are changed daily.

d.) Following chemical disinfection and manual cleaning, all instruments must always be thoroughly rinsed under running water.

e.) The temperature of water used in a machine for cleaning should not exceed 45°C.

f.) Whether cleaning is carried out manually or by machine, we especially ask you to ensure that the correct dosage for cleaning solutions or the correct combination of disinfectant and cleaning solution, is employed. Similar importance should be applied to the length of time the agents require to perform properly and to the temperature set.

g.) Hinged instruments should be opened before cleaning.

h.) Please ensure that the perforated instrument trays, when loaded, do not exceed 10 kg in weight.

i.) Please take care that when instruments are being cleaned they are arranged proper in a manne that fluids can circulate freely.

j.) Deposits remaining after the cleaning process must be completely removed in the first rinse which now follows. The optimum temperature for final rinsing has proved to be between 70° and 90° C. Please use only purified water in this final cleaning stage.

k.) The instruments must be carefully dried after cleaning and rinsing is completed.

l.) Moving parts and the cutting edges of shears and scissors must be treated with preservatives which are both suitable and physiologically safe.

3. TESTING FOR CORRECT FUNCTIONING

a.) Instruments must be carefully and thoroughly checked before every occasion that they are used.

- b.) After each time they are cleaned, the instruments must be macroscopically clean, i.e., visibly free from proteinbased residues and other soiling.
- c.) Care should be taken so that cracks, breakages and corrosion are noticed.
- d.) Instruments with flecks should be separated and taken out for special treatment.
- e.) All moving parts as well as working tips and blades should be checked with special care.
- f.) Checking should be carried out according to the extent to which the instruments will be used.
- g.) Instruments which are in any way defective or damaged should be immediately sorted out from the others.

4. STERILIZATION

a.) All stainless steel surgical instruments supplied by us may be sterilized in an autoclave.

b.) Please follow the manufacturer's operating instructions when using autoclave. All machines used must comply with all current quality and other standards.

c.) Instruments are being sterilized/ autoclaved at a temperature of 134°C.

d.) Sterilization packing material must comply with all current standards.

e.) Instruments with ratchets or self-retaining mechanisms should be sterilized opened or in the firest ratchet position.

f.) Please ensure that perforated instrument trays, when loaded do not exceed 10 kg in weight.

5. IN GENERAL

a.) All surgical instruments supplied by us have been thoroughly inspected before dispatch and leave our factory in perfect condition. Damage which can arise as a result of transporting, cleaning, preserving, sterilizing or storing, must be prevented.

b.) Please handle surgical instruments always with the utmost care.

c.) Instruments must be stored in a clean and dry place.

d.) If you have any queries or problems please contact us at any time:

We should like to point out that, if the above-mentioned directions are not followed or the instruments supplied by us are not porperly used, all guarantee claims become void and any consequences must be borne by yourselves.

SUGERENCIAS PARA LA LIMPIEZA, ESTERILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE INSTRUMENTOS QUIRÚRGICOS

ENJUAGADO

Tras el uso enjuagar enseguida los instrumentos bajo un chorro de agua caliente (no hirviendo). El enjuagado debe servir para quitar los residuos de sangre, mucosas y tejidos.

LIMPIEZA

Si la limpieza no se efectúa inmediatamente después del enjuagado, los instrumentos tienen que sumergirse en una solución de agua y detergente con PH neutro (7)

Para los instrumentos muy delicados (algunos tipos de porta agujas o tijeras se aconseja una limpieza manual; ver punto "C".

a.- Limpieza en la pila de ultrasonido

Los instrumentos tienen que estar en la pila el tiempo necesario recomendado por el fabricante para efectuar el ciclo del lavado, generalmente de 5 a 10 minutos.

Los instrumentos con bisagras o juntas (articulaciones) tienen que sumergirse en la piletta en posición abierta.

Asegurarse de que las hojas afiladas de las tijeras, bisturíes para gingivectomía, curetas, etc. no estén en contacto con otros instrumentos.

Todos los instrumentos deben estar completamente sumergidos en la solución de lavado.

No poner instrumentos de diferentes metales (acero inoxidable, instrumentos cromados, latón, etc.) en el mismo ciclo de lavado.

Cambiar a menudo la solución para el lavado, como mínimo todas las veces que lo recomienda el fabricante de la pilita de ultrasonidos.

Enjuagar concientudamente los instrumentos con agua corriente tras lavado con ultrasonidos para quitar los residuos de la solución de lavado.

b.- Limpieza con lavadora

Seguir las indicaciones del fabricante. Asegurarse de que los instrumentos hayan sido lubricados tras el último ciclo de lavado y antes del ciclo de esterilización.

c.- Limpieza manual

La mayor parte de los fabricantes de instrumentos indican el lavado con los ultrasonidos como el modo mejor y más eficaz para limpiar los instrumentos quirúrgicos, especialmente los que tienen bisagras, cierres y en general articulaciones. Si la limpieza con los ultrasonidos no es posible, se aconseja usar el método siguiente:

- Usar cepillos rígidos de plástico, nylon, etc.
- Cepillar concientudamente los instrumentos más delicados y, si es posible, enjuagar, limpiar y esterilizar estos instrumentos separadamente.
- Verificar que toda la superficie de estos instrumentos esté limpia.
- Tras haber cepillado los instrumentos, enjuagarlos bajo el chorro de agua corriente.
- Durante el enjuagado abrir y cerrar las tijeras, las pinzas hemostáticas, los porta agujas y los demás instrumentos con bisagras o junturas y asegurarse de que las partes internas de las bisagras estén perfectamente enjuagadas como la superficie externa del instrumento.

SECADO, LUBRICACIÓN E INSPECCIÓN

Tras las operaciones de limpieza y de enjuagado, los instrumentos quirúrgicos tienen que ser secados perfectamente.

Todos los instrumentos con junturas o bisagras (acción "metal contra metal") como tijeras, pinzas hemostáticas, porta agujas, fórceps de extracción, etc., tienen que ser lubricados. Se aconsejan lubricantes específicos para el instrumental quirúrgico. No usar aceites o lubricantes industriales.

A este punto es buena norma inspeccionar el estado de cada instrumento y verificar el funcionamiento según el uso específico. Controlar y asegurarse de que:

- Las hojas de las tijeras estén lisas de arriba abajo y de que, una vez cerradas, no hagan juego. Probar las tijeras cortando gasa muy fina. Tres cuartas parte de la hoja tienen que cortar la gasa sin retenerla.

- Las puntas de las pinzas estén al mismo nivel.
- Las pinzas hemostáticas y los porta agujas no dejen pasar la luz entre las puntas cuando estén cerradas, se abran y cierren fácilmente y que las bisagras no estén demasiado flojas.
- Controlar el desgaste de la porta agujas sobre la superficie interna de las puntas.
- Las cáñulas metálicas de aspiración estén bien limpias en su interior.
- Los instrumentos cortantes y los bisturíes tengan las hojas bien afiladas y no estropeadas.

ESTERILIZACIÓN EN AUTOCLAVE

Tras haber enjuagado, limpiado, secado, lubricado e inspeccionado los instrumentos, éstos pueden ser preparados para la esterilización separadamente o en serie.

Instrumentos individuales:

Las bolsas especiales monouso son el ideal para contener los instrumentos. Asegurarse de que las bolsas que contendrán los instrumentos con cierres y articulaciones (pinzas hemostáticas, porta agujas, etc.) sean lo bastante grandes como para contener los citados instrumentos en posición abierta.

Instrumentos en serie:

Poner los instrumentos en los especiales cestos o bandejas de acero inoxidable. Poner los instrumentos más pesados en la parte inferior cuando sean necesarias varias bandejas.

No cerrar nunca los instrumentos durante el ciclo en autoclave. Un instrumento cerrado no estará nunca bien esterilizado, ya que el vapor no puede penetrar en la parte de cierre a contacto "metal contra metal". En el instrumento podría además romperse en la parte de la bisagra a causa de la expansión del metal debido al calor durante el ciclo del autoclave.

No cargar demasiado la cámara del autoclave ya que algunos instrumentos podrían formar "zonas de sombra" sobre otros en los que el vapor no penetraría.

ATENCIÓN

Al final del ciclo de esterilización - antes del ciclo de secado- abrir ligeramente la portezuela del autoclave y proceder con el ciclo desecado según las instrucciones del fabricante. Si la portezuela del autoclave se abre完全ante antes del ciclo de secado, el aire frío de la habitación entraría en la cámara del autoclave causando la formación de condensación sobre los instrumentos y de consecuencia aparecerían las manchas de agua que vemos a menudo en los mismos.

ESTERILIZACIÓN EN FRÍO:

La mayor parte de las soluciones para la esterilización en frío esterilizan los instrumentos completamente tras 10 horas de inmersión. Esta acción química prolongada puede ser más perjudicial para los instrumentos que el ciclo normal de 20 minutos en autoclave.

Si los instrumentos tienen necesidad de ser simplemente "desinfectados", el proceso en frío es adecuado, ya que la desinfección tiene lugar en 10 minutos solamente.

Recuerde bien la diferencia entre:

ESTÉRIL - término absoluto (ningún organismo logra sobrevivir) y

DESINFECTADO - perfectamente limpio.

Usen siempre la técnica más adecuada de esterilización/limpieza de los instrumentos según el uso que se haga posteriormente de ellos.

Recuerden que la esterilización de los instrumentos no sustituye la limpieza de los mismos.

Recomendamos no volver a usar ni esterilizar los artículos de un solo uso.

Si se tratan en el modo correcto los instrumentos construidos con las modernas aleaciones inoxidables pueden durar muchos años.

INDICAZIONI PER LA CURA, PULITURA E LA STERILIZZAZIONE DELLO STRUMENTARIO CHIRURGICO RISTERILIZZABILE

Misure preventive anticorrosione

- 1) Raggruppare accuratamente gli strumenti correttamente confezionati e sterilizzati prima dell'operazione; selezionarli secondo l'intervento. Verificare sempre che la confezione esterna sia integra e che lo strumento stesso non sia danneggiato.
- 2) Assicurarsi tramite l'indicatore di sterilizzazione collocato all'interno del vaglio che il contenuto sia stato sterilizzato.
- 3) Disporre gli strumenti seguendo l'ordine di utilizzo durante l'operazione; lasciare gli strumenti non necessari nel vaglio; predisporre gli strumenti solo immediatamente prima dell'operazione.
- 4) Nel corso dell'operazione rimuovere dagli strumenti sangue ed altri materiali biologici; dopo l'uso, riporre gli strumenti nel corretto alloggiamento.
- 5) Risciacquare opportunamente gli strumenti cavi, al fine di evitare l'adesione di sangue e polvere d'osso.
- 6) Per la pulitura degli strumenti utilizzare una soluzione lattata o una soluzione salina, ma non immergerli nelle suddette soluzioni.
- 7) Iniziare l'operazione di pulitura subito dopo l'intervento. Strumenti utilizzati su pazienti con possibili infezioni: smaltire in modo analogo, eliminando sangue, polvere d'osso parti di tessuto in eccesso.
- 8) Pulire gli strumenti in un luogo previsto nell'ambito della sala operatoria.
Nel caso in cui gli strumenti vadano collocati direttamente nella centrale di sterilizzazione, è necessario dapprima coprirli, per evitare il rischio di contaminazione ai danni del personale o dell'ambiente circostante.

Disinfezione

Durante l'uso di disinfettanti chimici è necessario osservare scrupolosamente le indicazioni del produttore; utilizzare le soluzioni sempre previa diluizione. Nella fase termica di disinfezione con acqua bollente assicurarsi che l'acqua sia priva di corpi estranei.

Pulitura

Indipendentemente dal metodo utilizzato per la pulitura (meccanico o manuale) si raccomanda di verificare attentamente quale detergente vada utilizzato con ciascun metodo. Valori pH consigliati: tra 7,0 e 8,5.

1) Pulitura meccanica

Osservare scrupolosamente le istruzioni d'uso fornite dal produttore della macchina pulitrice. Predisporre gli

strumenti per la pulitura meccanica. Tutti gli strumenti appuntiti e delicati dovrebbero essere puliti manualmente.

Non sovraccaricare i vagli, mettere gli strumenti pesanti sul fondo del vaglio. Se necessario, immergere e risciacquare gli strumenti molto sporchi (strumenti cavi), prima di collocarli nella lavatrice.

2) Pulitura ad ultrasuoni

(fa parte dei metodi di pulitura meccanica)

Prima di inserire uno strumento nel bagno ad ultrasuoni, rimuovere i materiali organici in eccesso. I bagni ad ultrasuoni sono consigliati per le filettatrici o gli strumenti con solchi profondi. L'ultrasuono deve essere seguito da un programma di risciacquo normale.

3) Pulitura manuale

Richiede diverse spazzole in nylon, una canna da soffio ed un ugello da soffio/ un dispositivo ad aria compressa pulito, detergenti e solventi come per la pulitura meccanica.

Per gli additivi di pulitura osservare le indicazioni fornite dal produttore.

Per la pulitura degli strumenti dotati di cannula, passare più volte lo spazzolino di nylon attraverso la cannula eseguendo movimenti rotatori (non utilizzare spazzole in lana d'acciaio/metallo) fino alla completa rimozione dei residui eliminabili con questo metodo.

Soffiare poi con aria compressa nella cannula.

4) Asciugatura

Ogni strumento deve essere asciugato completamente sia internamente che esternamente per evitare la formazione di ruggine o malfunzionamenti.

Indicazioni per la sterilizzazione della strumentazione

Pulire immediatamente ed asciugare bene gli strumenti usati, non utilizzare detergenti e disinfettanti con additivi fortemente acidi o alcalini (ad es. soda, soda caustica o acidi)!

Sterilizzare la strumentazione solo a vapore A 134°!

Prima della sterilizzazione, assicurarsi che gli strumenti siano perfettamente funzionanti ed integri. La sterilizzazione non sostituisce la pulitura.



Maßstäbe, Schieblehren
Rulers, Calipers
Reglas, Calibres
Misuratori, Calibri

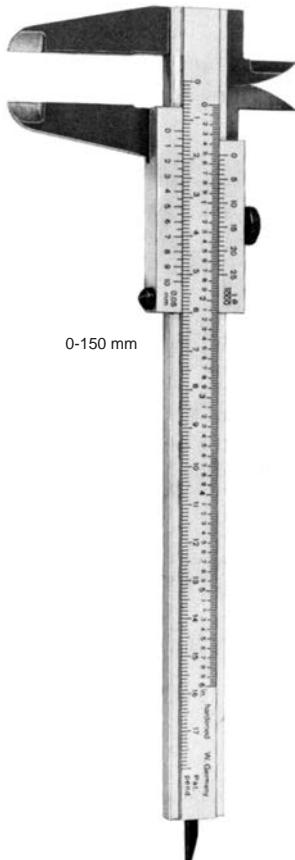
mm / inch



Metall

03340-15 15 cm 6"

03340-20 20 cm 8"



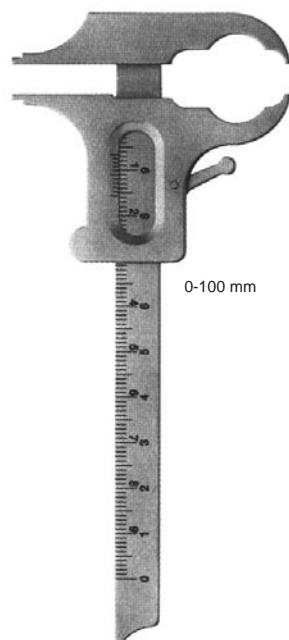
0-150 mm



0-100 mm

03360-21
21 cm, 8¹/₄"

TOWNLEY
03361-10
11,5 cm, 4¹/₂"



0-100 mm

BOLEY
03362-10
14 cm, 5¹/₂"

Schieblehren
Calipers
Calibres
Calibri

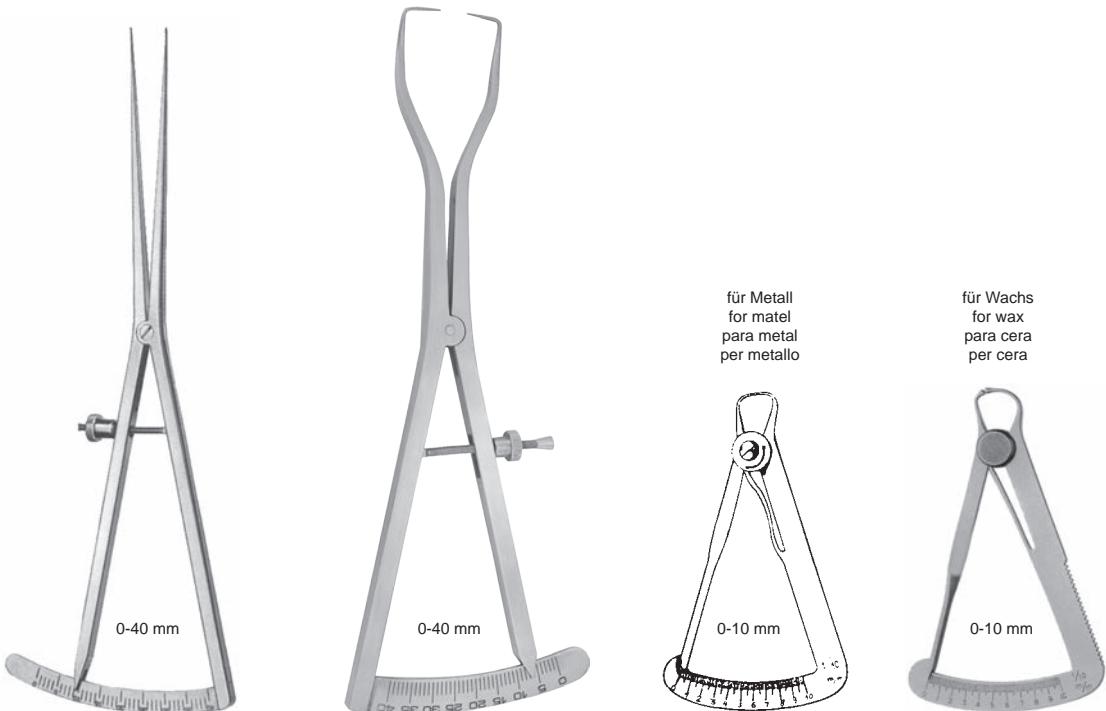


CASTROVIEJO
43583-06
7 cm, 2³/₄"

CASTROVIEJO
43583-07
7 cm, 2³/₄"

CASTROVIEJO
43583-08
7 cm, 2³/₄"

CASTROVIEJO
43583-09
9 cm, 3¹/₂"



CASTROVIEJO-EPKER
43583-18
18 cm, 7"

WEISS-CASTROVIEJO
43584-18
18 cm, 7"

IWANSON
89270-15

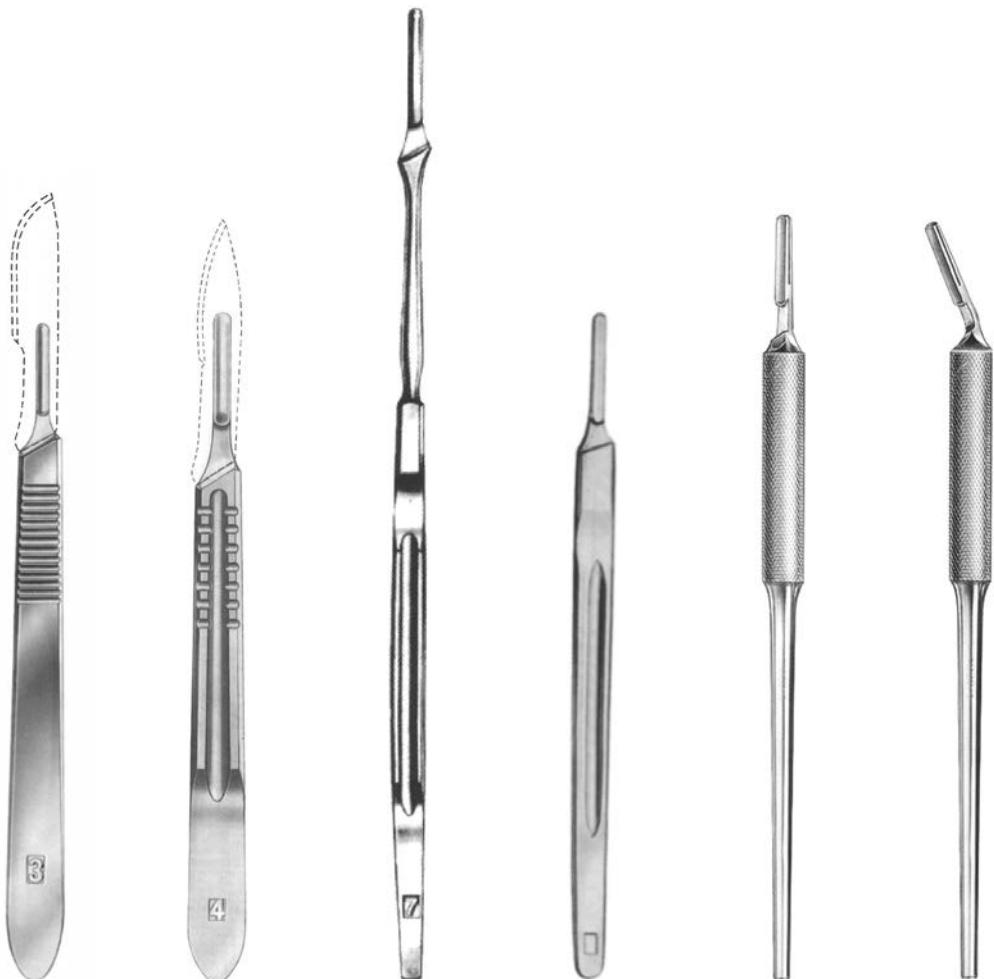
IWANSON
89271-15

passend zu den Klingen
for blades
para las hojas
per lama bisturi

Skalpellgriffe
Scalpel Handles
Mangos de bisturí[®]
Manici per lama bisturi

(A) No. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19

(B) No. 20, 21, 22, 23, 24, 25



07103-00
Fig. 3

(A)

07104-00
Fig. 4

(B)

07107-00
16,5 cm, 6½"
Fig. 7

(A)

07107-01
12 cm, 4¾"
Fig. 7K

(A)

07106-01
14,5 cm, 5¾"
Fig. 3

(A)

07106-02
14 cm, 5½"
Fig. 3

(A)

Skalpellgriffe/Skalpellklingen, Zahnfleischmesser
Scalpel Handles/Blades, Gum knives
Mangos de bisturí/Hojas, Bisturíes para encías
Manici per lama bisturi/lame per bisturi, Coltelli per gengive

Packung mit 10 Stück
box of 10
en cajas de 10 unidades
confezione di 10 pezzi



07109-10 10,0 cm, 4"
07109-13 13,0 cm, 5 1/8"
07109-15 15,5 cm, 6"

ASH
07404-01
15,5 cm, 6"
Fig. 1

ASH
07404-02
15,5 cm, 6"
Fig. 2

ASH
07404-03
15,5 cm, 6"
Fig. 3

Skalpell-Klingen, Steril
Scalpel Blades, Sterile
Hojas de bisturí, estéril
Lame per bisturi, sterili



07110-00



07111-00



07112-00



07113-00



07115-00



07116-00



07118-00



07119-00



07120-00



07121-00



07122-00



07123-00



07124-00



07125-00



Packung mit 100 Stück
in packages of 100 each
en cajas de 100 c/u
confezione di 100 pezzi

Skalpellklingen-Entferner
Scalpel Blade Remover
Quita hojas
Togillama



07130-00

Chirurgische Scheren
Operating Scissors
Tijeras para cirugía
Forbici per chirurgia



STANDARD

09102-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09104-14 TC

09102-15 15,5 cm, 6"

09102-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09102-18 18,5 cm, 7^{1/4}"



STANDARD

09110-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09114-14 TC

09110-15 15,5 cm, 6"

09110-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09110-18 18,5 cm, 7^{1/4}"



STANDARD

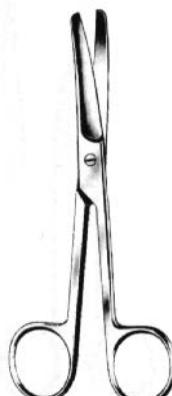
09120-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09124-14 TC

09120-15 15,5 cm, 6"

09120-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09120-18 18,5 cm, 7^{1/4}"



STANDARD

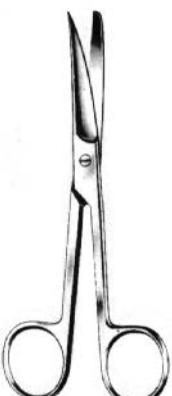
09103-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09105-14 TC

09103-15 15,5 cm, 6"

09103-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09103-18 18,5 cm, 7^{1/4}"



STANDARD

09111-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09115-14 TC

09111-15 15,5 cm, 6"

09111-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09111-18 18,5 cm, 7^{1/4}"



STANDARD

09121-14 14,5 cm, 5^{3/4}"

09125-14 TC

09121-15 15,5 cm, 6"

09121-16 16,5 cm, 6^{1/2}"

09121-18 18,5 cm, 7^{1/4}"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



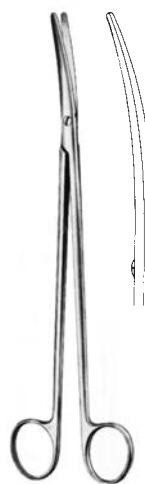
METZENBAUM
09280-12 **09284-12 TC**
12 cm, 4 3/4"
09280-15 **09284-15 TC**
15 cm, 6"
09280-18 **09284-18 TC**
18 cm, 7"



METZENBAUM
09281-12 **09285-12 TC**
12 cm, 4 3/4"
09281-15 **09285-15 TC**
15 cm, 6"
09281-18 **09285-18 TC**
18 cm, 7"



METZENBAUM-FINO
09282-15 **09286-15 TC**
15 cm, 6"
09282-18 **09286-18 TC**
18 cm, 7"



METZENBAUM-FINO
09283-15 **09287-15 TC**
15 cm, 6"
09283-18 **09287-18 TC**
18 cm, 7"

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras de disección
Forbici per dissezione



— LEXER —
09190-16 09191-16
16 cm, 6 1/4"

09194-16 TC **09195-16 TC**



— JOSEPH —
09304-14 09305-14
14 cm, 5 1/2"

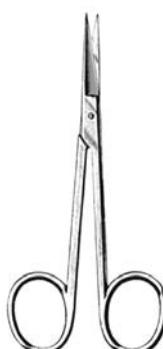
09304-14TC **09305-14TC**



— KELLY —
09540-16 09541-16
16 cm, 6 1/4"

09542-16 TC **09543-16 TC**

Chirurgische Scheren, fein
Operating Scissors, fine
Tijeras para cirugía, finas
Forbici per chirurgia, fine



09340-09
09340-10
09340-11
09344-11 TC

gerade
straight
rectas
rette

IRIS



9 cm
10 cm
11 cm



09341-09
09341-10
09341-11
09345-11 TC

gebogen
curved
curvas
curve

Sehnenscheren
Tendon Scissors
Tijeras para tendones
Forbici per tenotomia



09360-11 09361-11



09362-11 09363-11

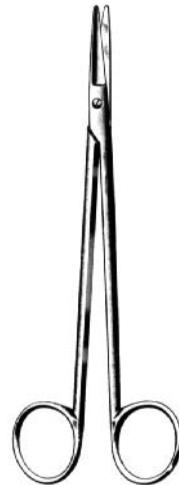
STEVENS
11 cm, 4 3/8"

Tonsillenscheren, Präparierscheren
 Tonsil Scissors, Dissecting Scissors
 Tijeras para amígdalas, Tijeras de disección
 Forbici per tonsille, Forbici per dissezione



gezahnt
 saw edge
 dentadas
 dentellata

— DEAN —
 09425-17 09427-17
 17 cm, 6 $\frac{3}{4}$ "



— TOENNIS-ADSON —
 09610-18 09611-18
 18 cm, 7"
09610-18TC **09611-18TC**

Fadenscheren
 Stitch Scissors
 Tijeras para hilos
 Forbici per legature

Drahtschere
 Wire Cutting Scissors
 Tijeras para alambre
 Forbici per filo di metallo



SPENCER
 09802-09
 9 cm, 3 $\frac{1}{2}$ "

SPENCER
 09802-11
 11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "

NORTHBENT
 09803-09
 09803-13
 9 cm, 3 $\frac{1}{2}$ "
 13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ "

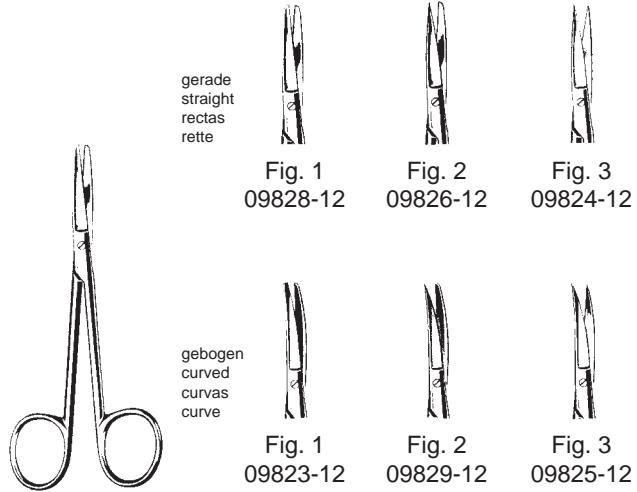
LITTAUER
 09804-14
 14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "

UNIVERSAL
 09831-12 **09835-12 TC**
 12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "

Zahnfleischscheren, feine Scheren
 Gum Scissors, Delicate Scissors
 Tijeras para encias, Tijeras finas
 Forbici per gengiva, Forbici delicate



— GOLDMAN-FOX —
 09820-13 09821-13
 13 cm, 5 1/8"
 09820-13TC 09821-13TC



Anatomische und chirurgische Pinzetten
 Dressing and Tissue Forceps
 Pinzas de disección sin/con dientes
 Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche

STANDARD

1 x 2



14,5 cm, 5 ³ / ₄ "	11102-14	11120-14
16,0 cm, 6 ¹ / ₄ "	11102-16	11120-16
18,0 cm, 7"	11102-18	11120-18

schmal
narrow
estrecha
stretta

1 x 2



14,5 cm, 5 ³ / ₄ "	11110-14	11130-14
16,0 cm, 6 ¹ / ₄ "	11110-16	11130-16
18,0 cm, 7"	11110-18	11130-18



1 x 2



11314-01



11314-02

SEMKEN

12,5 cm, 5"	11260-12	11270-12
15,5 cm, 6"	11260-15	11270-15
15,5 cm, 6"	11261-15 TC	11271-15 TC

GILLIES

11272-15	15,5 cm, 6"
11273-15 TC	15,5 cm, 6"

TAYLOR

17 cm, 6³/₄"

Anatomische und chirurgische Pinzetten
Dressing and Tissue Forceps
Pinzas de disección sin/con dientes
Pinze per dissezione, chirurgiche/anatomiche



ADSON

11170-12 12,0 cm, 4³/₄"
11170-15 15,0 cm, 6"



ADSON micro

11176-12 12,0 cm, 4³/₄"
11176-15 15,0 cm, 6"

1 x 2



ADSON

11181-12 TC 12,0 cm, 4³/₄"
11181-15 TC 15,0 cm, 6"

1 x 2



1 x 2



7 x 7



ADSON

11180-12 12,0 cm, 4³/₄"
11180-15 15,0 cm, 6"

ADSON micro

11186-12 12,0 cm, 4³/₄"
11186-15 15,0 cm, 6"

ADSON-BROWN

11188-12 12,0 cm, 4³/₄"
11189-12 TC 12,0 cm, 4³/₄"

Zahnpinzetten ,Splitterzangen
Dental Forceps, Splinter Forceps
Pinzas dentales, Pinzas para espinas
Pinze dentali, Pinze per schegge

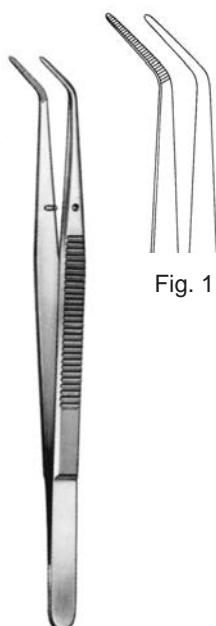


Fig. 1

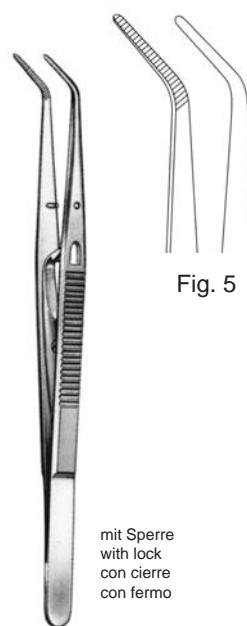


Fig. 5

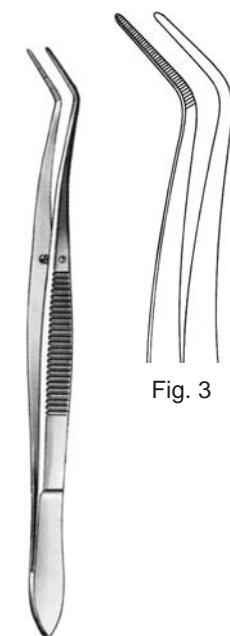


Fig. 3

LONDON-COLLEGE
11900-01
15 cm, 6"

LONDON-COLLEGE
11901-05
15 cm, 6"

MERIAM
11910-01
15 cm, 6"



PEET
11821-11
11,5 cm, 4 1/2"

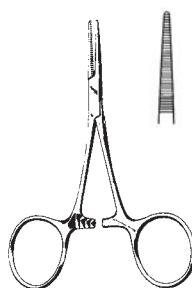


STIEGLITZ
13,5 cm, 5 1/4"

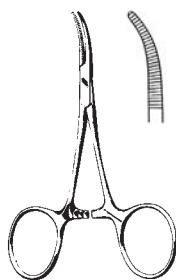


VIRTUS (RALK)
11828-15
15 cm, 6"

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



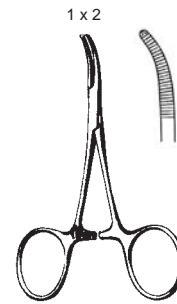
HARTMANN
13210-10
10 cm, 4"



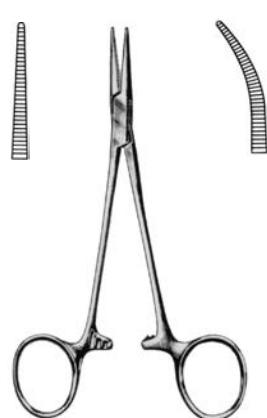
HARTMANN
13211-10
10 cm, 4"



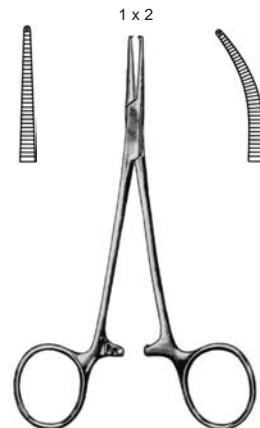
HARTMANN
13212-10
10 cm, 4"



HARTMANN
13213-10
10 cm, 4"

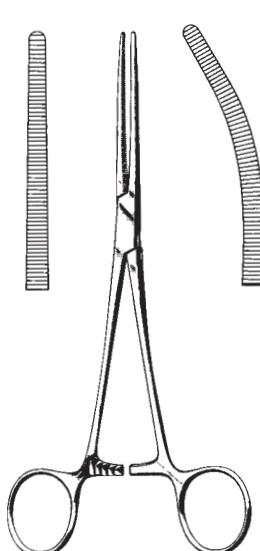


— HALSTED-MOSQUITO —
13220-12 12,5 cm, 5" 13221-12
13220-14 14,0 cm, 5½" 13221-14

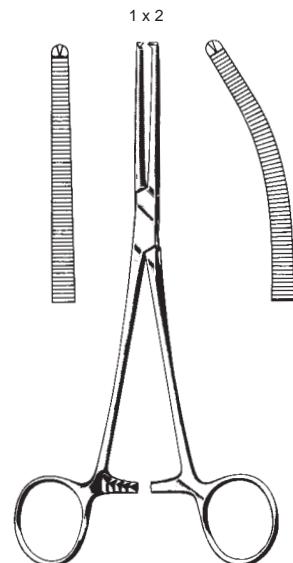


— HALSTED-MOSQUITO —
13230-12 12,5 cm, 5" 13231-12
13230-14 14,0 cm, 5½" 13231-14

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



— ROCHESTER-PEAN —
 13310-13 13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ " 13311-13
 13310-14 14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ " 13311-14
 13310-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ " 13311-16



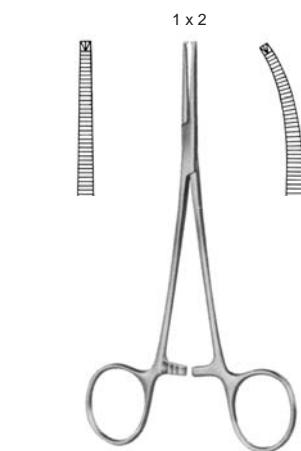
— ROCHESTER-OCHSNER —
 13320-13 13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ " 13321-13
 13320-14 14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ " 13321-14
 13320-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ " 13321-16



PEAN
 13368-14 14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "
 13368-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "



— LERICHE —
 13380-15 15 cm, 6"
 13381-15

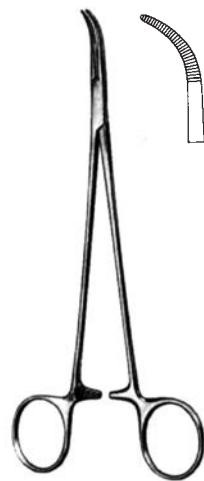


— LERICHE —
 13382-15 15 cm, 6"
 13383-15

Arterienklemmen, Tuchklemmen
 Hemostatic Forceps, Towel Forceps
 Pinzas hemostáticas, Pinzas de campos
 Pinze emostatiche, Pinze fissateli



— ADSON —
 13410-18 18,5 cm, 7¹/₄" 13411-18



MIXTER BABY
 13475-18
 18 cm, 7"



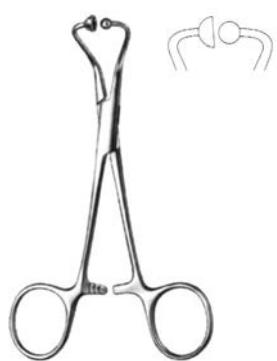
SCHAEDEL
 15101-09 9 cm, 3¹/₂"



JONES
 15103-07 7 cm, 2³/₄"
 15103-09 9 cm, 3¹/₂"

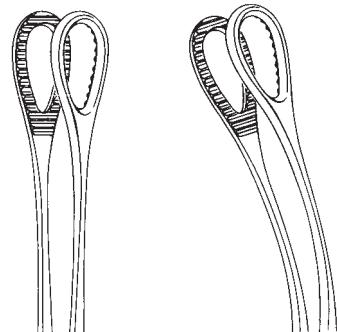
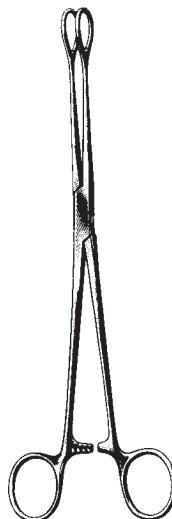
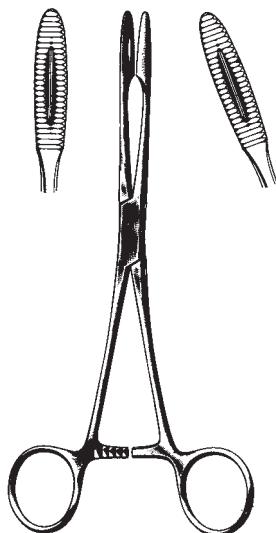


BACKHAUS
 15111-09 9 cm, 3¹/₂"
 15111-11 11 cm, 4³/₈"
 15111-13 13 cm, 5¹/₈"
 15111-15 15 cm, 6"



BALL AND SOCKET
 15123-11 11 cm, 4³/₈"
 15123-13 13 cm, 5¹/₈"

Tupfer- und Kornzangen, Schwammzange
 Dressing Forceps, Sponge Forceps
 Pinzas para tampones y curaciones, Pinzas porta-esponjas
 Pinze per tamponi e per medicazione, Pinze per sponghe



17170-18	18 cm, 7"	17171-18
17170-20	20 cm, 8"	17171-20
17170-25	25 cm, 10"	17171-25

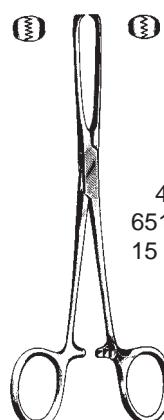
GROSS-MAIER
 17110-20 20 cm, 8" 17111-20
 17110-25 25 cm, 10" 17111-25

FOERSTER

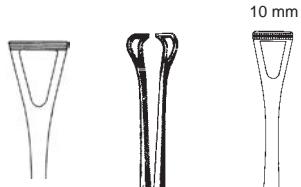
Darm- und Gewebefasszangen
 Intestinal and Tissue Grasping Forceps
 Pinzas para intestinos y tejidos
 Pinze per afferrare intestino e tessuti



ALLIS-BABY
 65102-12
 12 cm, 4³/₄"



ALLIS
 65120-15
 15 cm, 6"



BABCOCK
 65160-16
 16 cm, 6¹/₄"
 65168-16
 16 cm, 6¹/₄"

10 mm



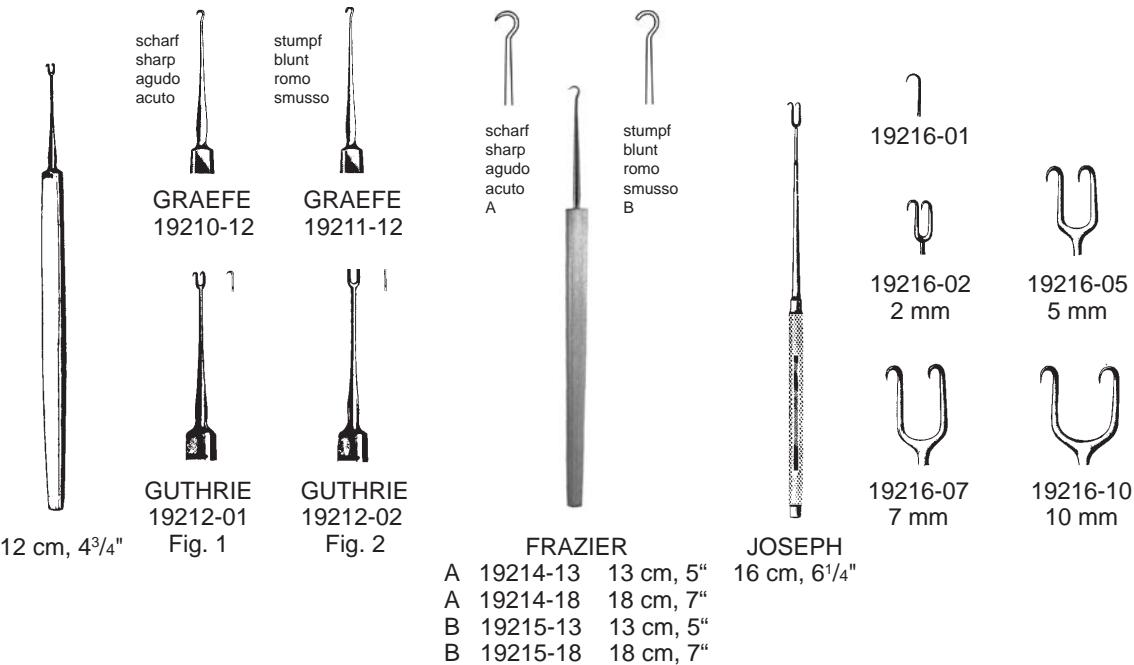
Atrauma
 65168-16
 16 cm, 6¹/₄"

Hauthäkchen

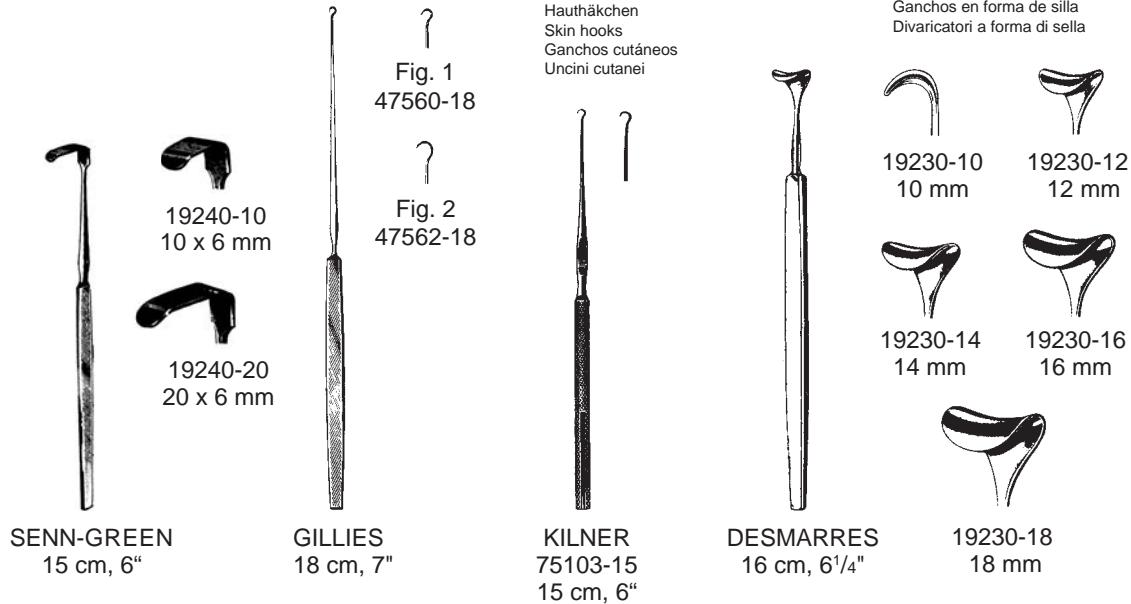
Nerve and wound hooks

Ganchos y ganchitos para nervios

Uncini per nervi e divaricatori fini



Sattelhäkchen
Saddle Hooks
Ganchos en forma de silla
Divaricatori a forma di sella



Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori



19220-01



19220-02



19221-01



19221-02



19220-03



19220-04



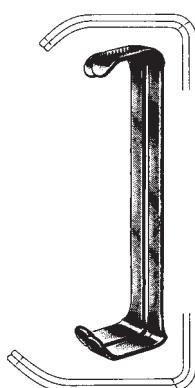
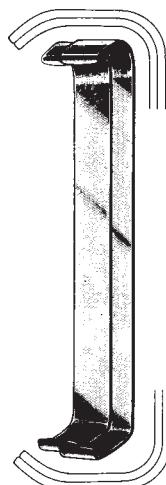
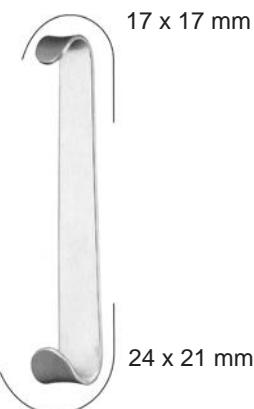
19221-03



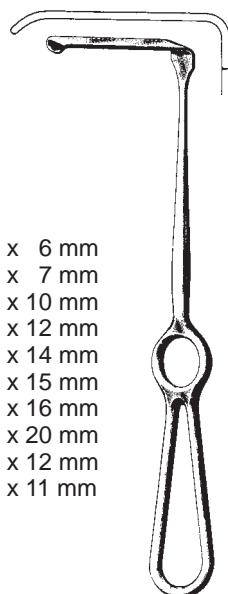
19221-04

REDA
16 cm, 6¹/₄"REDA
16 cm, 6¹/₄"

Satz
set
juego
serie

FARABEUF
19102-12
12 cm, 4³/₄"FARABEUF
19102-15
15 cm, 6"ROUX BABY
19122-13
13 cm, 5¹/₈"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Divaricatori



19315-06 25 x 6 mm
19314-07 35 x 7 mm
19314-10 35 x 10 mm
19314-12 80 x 12 mm
19314-14 70 x 14 mm
19314-15 35 x 15 mm
19314-16 80 x 16 mm
19314-20 60 x 20 mm
19330-40 40 x 12 mm
19330-55 55 x 11 mm

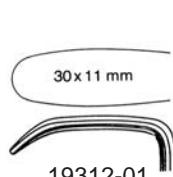
KOCHER-LANGENBECK
21 cm, 8¹/₄"



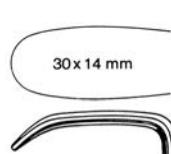
GREEN
19348-22
22 cm, 8³/₄"



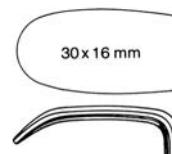
LANGENBECK
19312-01 - 19312-05
21 cm, 8¹/₄"



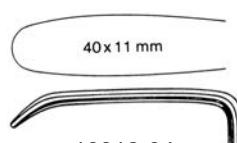
19312-01



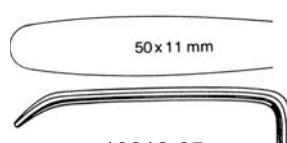
19312-02



19312-03



19312-04

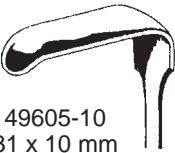


19312-05

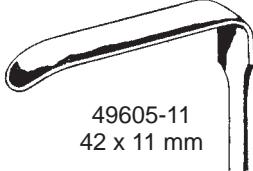
Wundhaken für Mund-Kiefer-Gesicht
Retractors for Mouth-, Jaw- and Face Surgery
Separadores para cirugía plástica
Divaricatori per chirurgia plastica



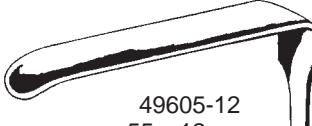
49605-07
25 x 7 mm



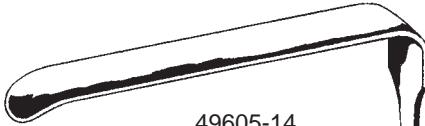
49605-10
31 x 10 mm



49605-11
42 x 11 mm



49605-12
55 x 12 mm

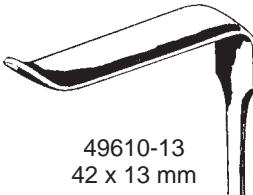


49605-14
70 x 14 mm

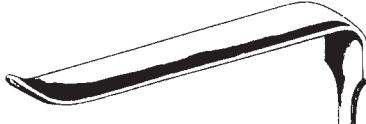


49605-16
80 x 16 mm

OBWEGESER
49605-07 - 49605-16
22 cm, 8³/₄"

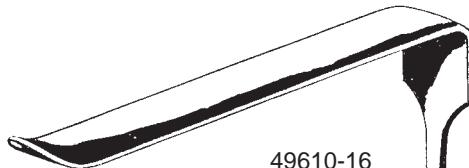


49610-13
42 x 13 mm



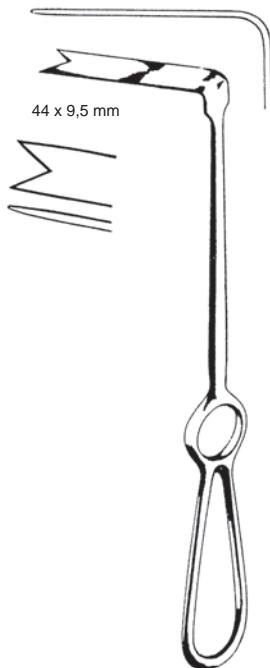
49610-12
60 x 12 mm

OBWEGESER
49610-12 - 49610-16
22 cm, 8³/₄"

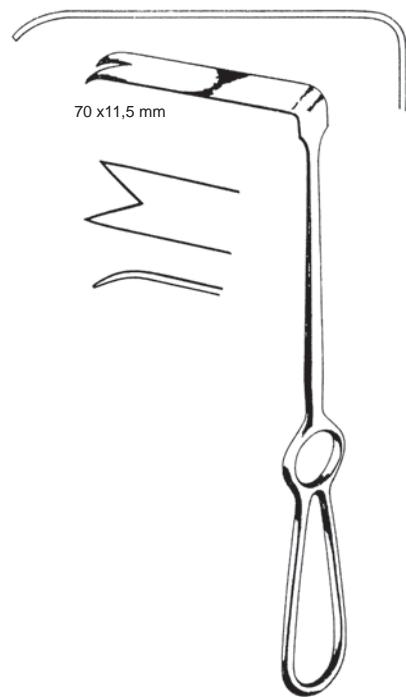


49610-16
80 x 16 mm

Wundhaken für Mund-Kiefer-Gesicht
Retractors for Mouth-, Jaw- and Face Surgery
Separadores para cirugía plástica
Divaricatori per chirurgia plastica



SPINA-NASALIS
49613-10
22 cm, 8³/₄"

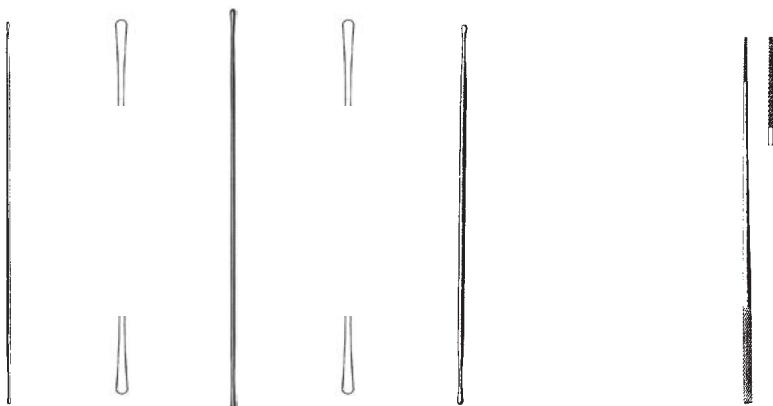


RAMUS
49615-12
22 cm, 8³/₄"



OBWEGESER
49620-15
15,5 cm, 6"

Knopfsonden, Watteträger
 Probes, cotton applicators
 Sondas abotonadas, porta algodones
 Sonde a bottone, porta cotoni



1 mm ø

11,5 cm, 4½"	21104-11
13,0 cm, 5⅛"	21104-13
14,5 cm, 5¾"	21104-14
16,0 cm, 6¼"	21104-16
18,0 cm, 7"	21104-18
20,0 cm, 8"	21104-20
25,0 cm, 10"	21104-25

1,5 mm ø

21105-11
21105-13
21105-14
21105-16
21105-18
21105-20
21105-25

2 mm ø

21106-11
21106-13
21106-14
21106-16
21106-18
21106-20
21106-25

FARRELL

4¾"	21270-12	12,0 cm
5½"	21270-14	14,0 cm
6½"	21270-16	16,5 cm
7"	21270-18	18,0 cm
9"	21270-23	23,0 cm

rostfrei
 stainless steel
 acero inoxidable
 acciaio inossidabile

geknöpft



Fig.

		Ø mm
0000/000	43613-00	0,6/0,7
00/0	43614-00	0,7/0,8
0/1	43614-01	0,8/0,9
1/2	43614-12	0,9/1,1
2/3	43614-23	1,1/1,3
3/4	43614-34	1,3/1,4
4/5	43614-45	1,4/1,5
5/6	43614-56	1,5/1,6
6/7	43614-67	1,6/1,8
7/8	43614-78	1,8/1,9

BOWMAN



LUNIATSCHEK

19 cm, 7¾"

Tamponstopfer
 Gauze Packers
 Taponeadores
 Tamponatori



51150-19
 2 mm



51151-19
 3 mm



Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Port'aghi



DERF
25110-12 12 cm, 4³/₄"
25114-12 TC 12 cm, 4³/₄"



WEBSTER
25128-13 13 cm, 5 1/8"
25129-13 TC 13 cm, 5 1/8"



HALSEY
25130-13 13 cm, 5 1/8"
25134-13 TC 13 cm, 5 1/8"



BAUMGARTNER
25150-12 **25154-12 TC**
12,5 cm, 5"
25150-14 **25154-14 TC**
14,0 cm , 5¹/₂"

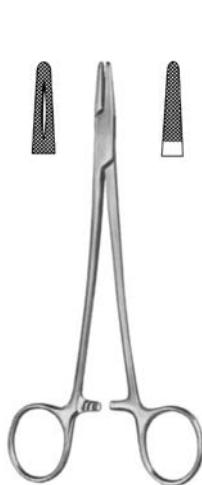


CRILE-WOOD
25160-15 15 cm, 6"
25160-18 18 cm, 7"



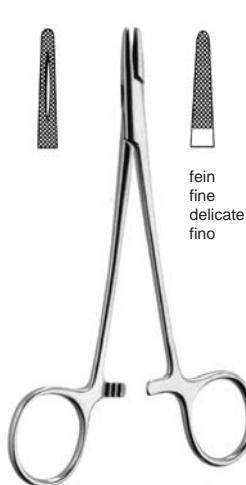
CRILE-MURRAY
25170-15 **25174-15 TC**
15 cm, 6"

Mikro-Nadelhalter, Nadelhalter
 Micro Needle Holders, Needle Holders
 Micro-porta-agujas, Porta-agujas
 Micro portaghi, Port'aghi



MAYO-HEGAR

25180-14	14 cm, 5½"	25184-14 TC
25180-16	16 cm, 6¼"	25184-16 TC
25180-18	18 cm, 7"	25184-18 TC
25180-20	20 cm, 8"	25184-20 TC



fein
fine
delicate
fino

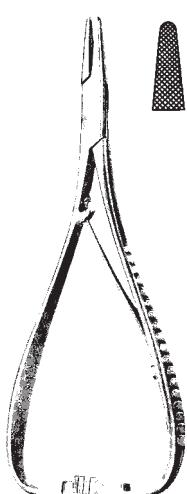
MAYO-HEGAR

25190-16	16 cm, 6¼"	25194-16 TC
25190-18	18 cm, 7"	25194-18 TC



DE BAKEY

25214-16 TC	16 cm, 6¼"
25214-18 TC	18 cm, 7"
25214-20 TC	20 cm, 8"



MATHIEU

25450-14	14 cm, 5½"	25452-14 TC
25450-17	17 cm, 6¾"	25452-17 TC
25450-20	20 cm, 8"	25452-20 TC



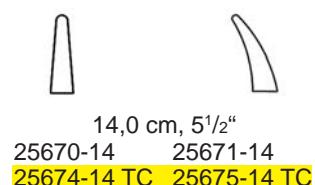
LICHENBERG

25466-20	
25467-20 TC	
20 cm, 8"	



CASTROVIEJO

mit Sperre
with lock
con cremallera
con cremagliera



14,0 cm, 5½"

25670-14 25671-14
 25674-14 TC 25675-14 TC

mit TC 1,4 mm
with TC jaw 1,4 mm
con TC 1,4 mm
con morso in TC 1,4 mm



14,0 cm, 5½"

25672-14 25673-14
 25676-14 TC 25677-14 TC

18,0 cm, 7"

25668-18 TC 25691-18 TC



Scharfe Löffel, Raspeln
 Bone Curettes, Rasps
 Cucharillas cortantes, Escofinas
 Curette taglienti, Raspa



VOLKMANN
 17,0 cm, 6^{3/4}" Fig.
 33469-96 0000
 33469-97 000
 33469-98 00
 33470-00 0

0000
 2,8 mm

00
 3,8 mm

00
 4,8 mm

0
 5,8 mm

00 2,5 mm
 0 3,0 mm

0 3,0 mm
 1 3,5 mm

1 3,5 mm
 2 4,0 mm

1 3,5 mm
 2 4,0 mm

WILLIGER
 13,5 cm, 5^{1/4}" Fig.
 33496-00 00/0
 33496-01 0/1
 33496-12 1/2



MILLER
 18 cm, 7"



47521-01



5 mm



47521-02



4,3 mm

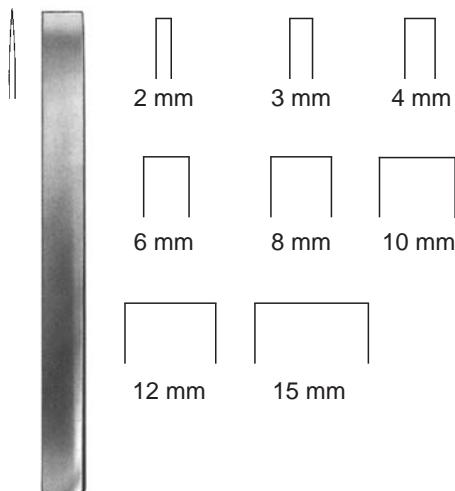


47521-03



5 mm

Osteotome, Hämmer
 Osteotome, Mallets
 Osteótomo, Martillos
 Osteotomia, Martelli



MINI-LAMBOTTE		
	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
12,5 cm, 5"	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
33654-02	2	33652-02
33654-03	3	33652-03
33654-04	4	33652-04
33654-06	6	33652-06
33654-08	8	33652-08
33654-10	10	33652-10
33654-12	12	33652-12
33654-15	15	33652-15

PARTSCH		
	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
13,5 cm, 6 ³ / ₄ "	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
33620-02	2	33622-02
33620-03	3	33622-03
33620-04	4	33622-04
33620-05	5	33622-05
33620-06	6	33622-06
33620-07	7	33622-07
33620-08	8	33622-08

PARTSCH		
	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
13,5 cm, 6 ³ / ₄ "	mm	17 cm, 6 ³ / ₄ "
33623-02	2	33625-02
33623-03	3	33625-03
33623-04	4	33625-04
33623-05	5	33625-05
33623-06	6	33625-06
33623-07	7	33625-07
33623-08	8	33625-08



WILLIGER
 24 cm, 9¹/₂"
 33691-34 340 g

massiv, mit auswechselbaren Ferrozellbacken
 solid, with interchangeable Ferrozell jaws
 macizo, con tapas intercambiables de Ferrozell
 sólido, con placche intercambiabili in Ferrozell



MEAD
 17 cm, 6³/₄"
 33693-32 320 g

33693-33
 Paar Ersatzbacken
 Pair spare jaws
 par de tapas de repuesto
 Coppia di placche di ricambio

33693-34
 Satz Ringe
 Set rings
 juego de anillos
 Set anelli

Elevatorium, Raspatorien
Elevator, Raspatories
Elevador, Periostótomas
Elévateur, Periostotomi

4 mm



WILLIGER
33711-16
16 cm, 6 1/4"

6,5 mm



WILLIGER
33712-16
16 cm, 6 1/4"

5 mm



WILLIGER
33713-16
16 cm, 6 1/4"

5,5 mm



WILLIGER
33713-17
17 cm, 6 1/4"



MOLT
33716-18
18 cm, 7"

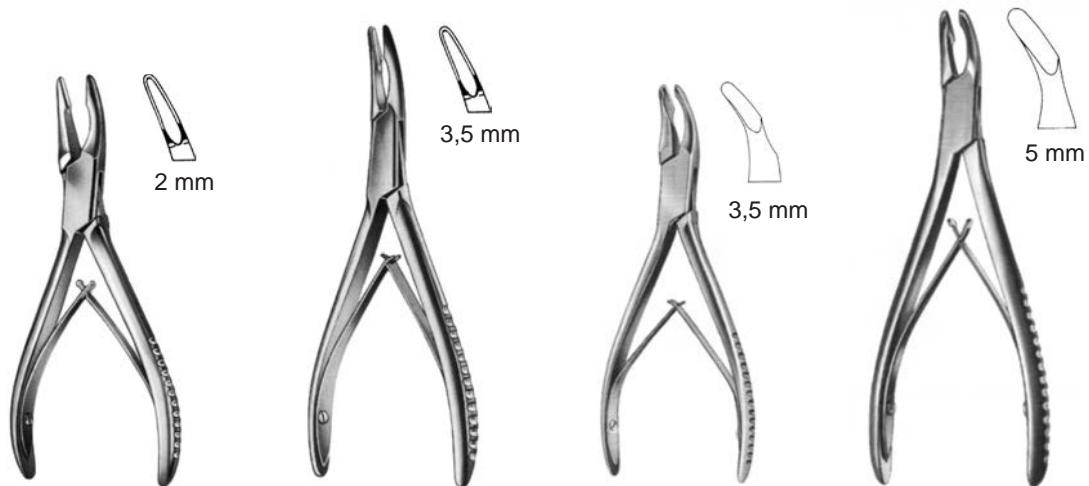


OBWEGESER
49627-01
21 cm, 8 1/4"



OBWEGESER
49630-02
21 cm, 8 1/4"

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas-gubias
Pinze sgorbie

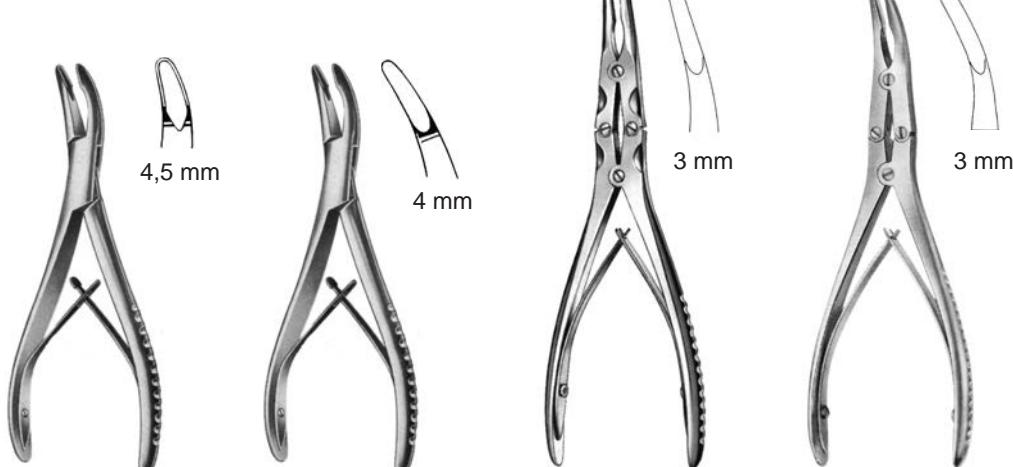


FRIEDMAN Mini
33101-12 12 cm, 4^{3/4}"

FRIEDMAN
33101-14 14 cm, 5^{1/2}"

CLEVELAND
33103-14 14 cm, 5^{1/2}"

CLEVELAND
33105-17 17 cm, 6^{3/4}"



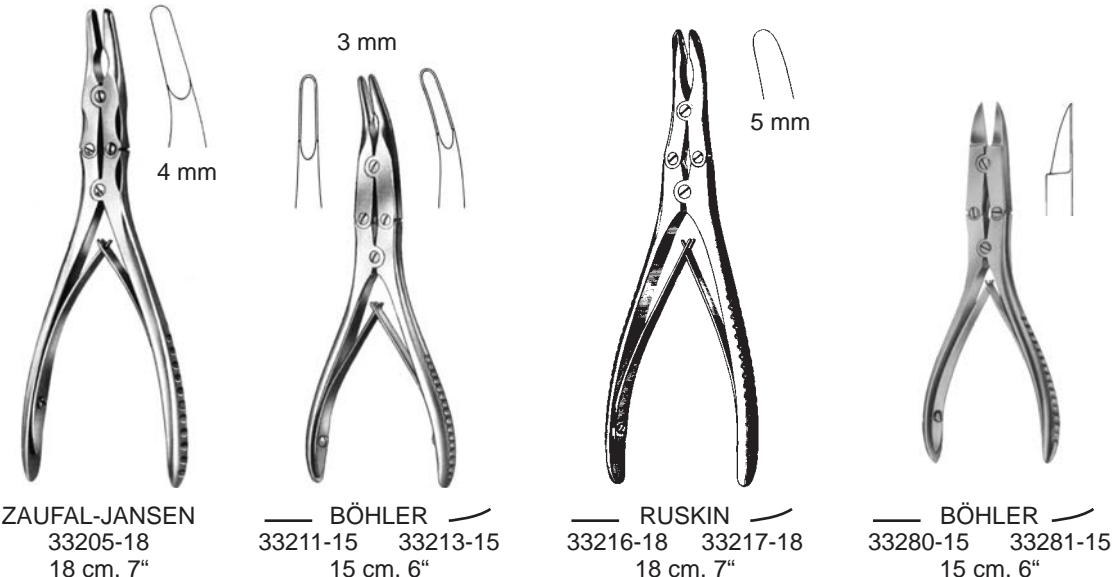
LUER
33131-15
15 cm, 5.9"

LUER
33133-15
15 cm, 5.9"

BEYER
33201-18
18 cm, 7"

MAYFIELD
33202-18
18 cm, 7"

Hohlmeißelzangen, Knochensplitterzangen
 Bone Rongeurs, Bone cutting forceps
 Pinzas-gubias, Pinzas cortantes para hueso
 Pinze sgorbie, Pinces coupantes à os



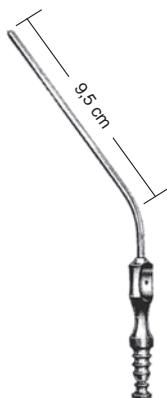
Kieferhöhlenstanze
 Antrum Punch Forceps
 Pinzas cortantes para maxilares
 Pinze taglienti per seno mascellare

3 x 3 mm 47303-03
 4 x 4 mm 47303-04
 5 x 5 mm 47303-05
 6 x 6 mm 47303-06



KERRISON
 17 cm, 6³/₄"

Saugeraufsätze, Saugrohre
 Suction tips, suction tubes
 Punta de succión, tubos de aspiración
 Punte per aspirazione, tubi d aspirazione



FRAZIER/FERGUSSON
 41295-06 – 41297-12
 19 cm, 7 1/2"

mm	Charr.	F.G.	30°	75°
2,0	6	41295-06	41297-06	
2,3	7	41295-07	41297-07	
2,7	8	41295-08	41297-08	
3,0	9	41295-09	41297-09	
3,3	10	41295-10	41297-10	
3,7	11	41295-11	41297-11	
4,0	12	41295-12	41297-12	
5,0	15	41295-15		



COUPLAND
 05180-17
 17 cm, 6 3/4"



Spitze seitlich perforiert
 tip laterally perforated
 punta perforada lateralmente
 punta con perforazione laterale



9 cm, 3 1/2"

○ 05180-15 Ø 1,5 mm ○ 05180-20 Ø 2,0 mm

○ 05180-25 Ø 2,5 mm ○ 05180-35 Ø 3,5 mm

Fingerschützer, Mundkeil
Finger Protectors, Oral wedges
Dedales, Abreboca
Proteggidita, Apribocca



34480-01



34480-02



34480-03

LANGENBECK
34480-01 - 34480-03

Holz
wood
madera
legno



MAUNDER
49360-10

Zungendrücker
Tongue Depressors
Baja-lenguas
Abassalingua

Holz
wood
madera
legno



49102-16
16 cm, 6 1/4"
Pack. à 100

15 mm



BRUENINGS
49107-19
19 cm, 7 1/2"

20 mm



CAWOOD-MINNESOTA
49108-15
15 cm, 6"



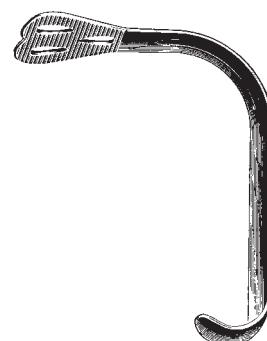
HARTMANN
49111-15
15 cm, 6"



49115-01
Fig. 1
14 cm, 5 1/2"

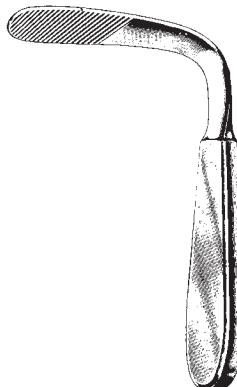


49115-02
Fig. 2
15 cm, 6"

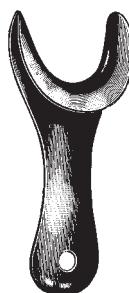


WIEDER
49115-01 - 49115-02

Wangen- und Lippenhalter, Zungenzangen
 Cheek and Lip Retractor, Tongue Holding Forceps
 Separadores para labios y mejillas, Pinza tira-lenguas
 Divaricatori per guance e labbra, Pinza tiralingua



TOBOLD
 49119-14
 14,5 cm, 5¾"



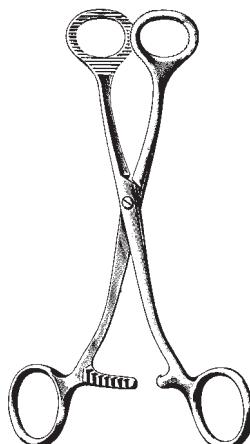
49230-11
 11 cm, 4³/₈"



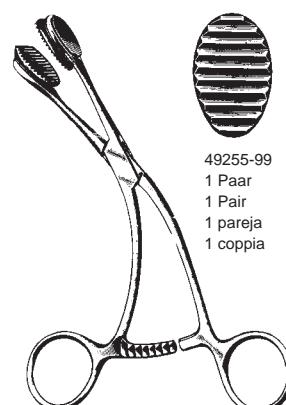
STERNBERG
 49231-12 12 cm, 4¾"
 49231-14 14 cm, 5½"
 49231-16 16 cm, 6¼"



49235-19
 19 cm, 7½"



COLLIN
 49250-16 16 cm, 6¼"
 49250-18 18 cm, 7"

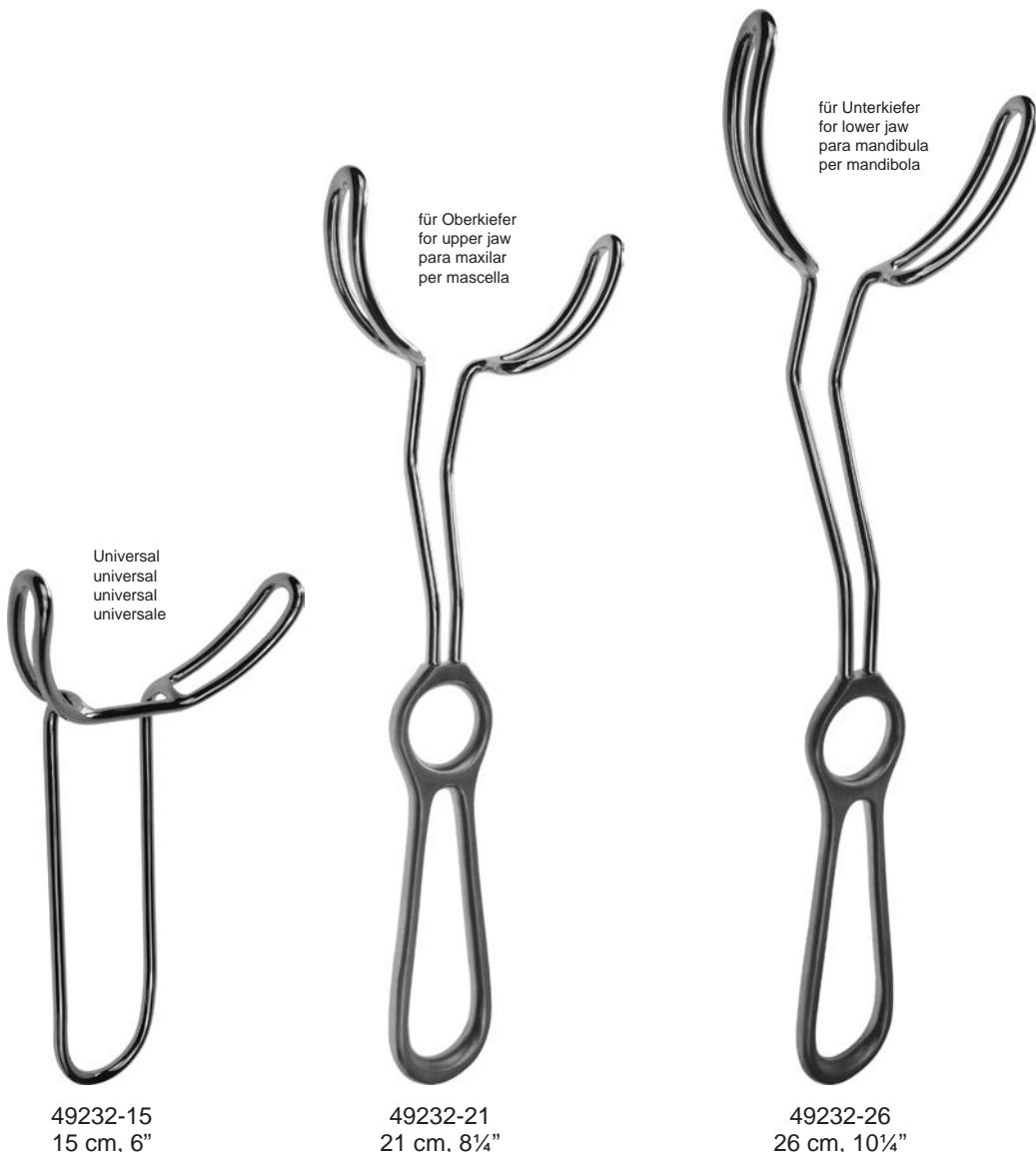


YOUNG
 49255-16
 16 cm, 6¼"

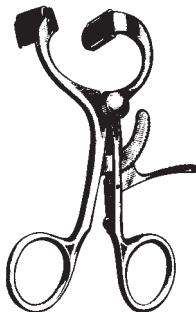


49255-99
 1 Paar
 1 Pair
 1 pareja
 1 coppia

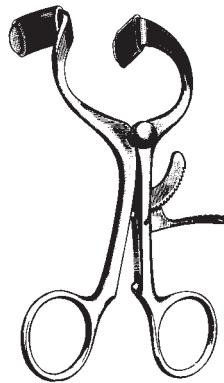
Lippen- und Wangenhalter
Lip and Cheek Retractors
Sparadores de labios y mejillas
Divaricatori di labbra e guance



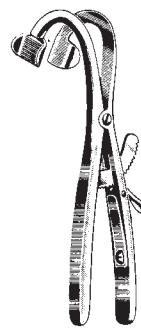
Mundsperrer
Mouth Gags
Abre-Bocas
Apribocca



DOYEN-JANSEN (MOLT)
49265-12
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "



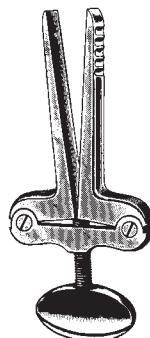
DOYEN-JANSEN (MOLT)
49265-14
14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "



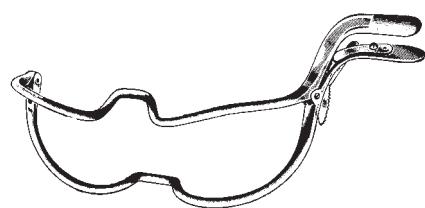
DENHART
49267-12
12 cm, 4 $\frac{3}{4}$ "



ROSER-KOENIG
49270-16 16 cm, 6 $\frac{1}{4}$ "
49270-19 19 cm, 7 $\frac{1}{2}$ "

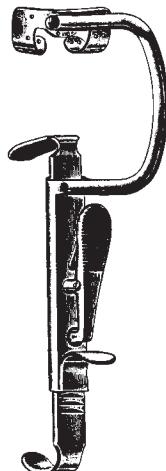


HEISTER
49272-13
13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ "

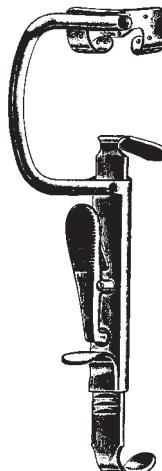


JENNINGS
49274-09 9 cm, 3 $\frac{1}{2}$ "
49274-11 11 cm, 4 $\frac{3}{8}$ "
49274-13 13 cm, 5 $\frac{1}{8}$ "
49274-15 15 cm, 6"

Mundsperrer
Mouth Gags
Abre-Bocas
Apribocca



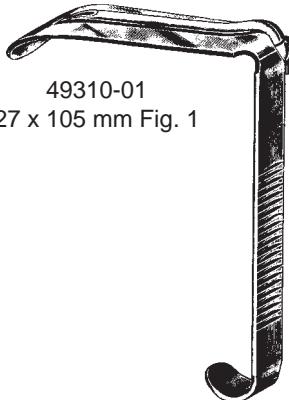
49310-10
Sperrer allein, links
Gag only, left
Abre-boca suelta, izquierda
Apribocca solo, sinistra



49310-12
Sperrer allein, rechts
Gag only, right
Abre-boca suelta, derecha
Apribocca solo, destra

49310-08

Silikoneinlagen/Silicone pads
inserto de silicona/inserto in silicone



49310-01
27 x 105 mm Fig. 1



49310-02
25 x 90 mm Fig. 2



49310-04
22 x 60 mm Fig. 4



49310-03
25 x 75 mm Fig. 3



49310-05
20 x 25 mm Fig. 5

DAVIS-BOYLE
49310-00
compl.

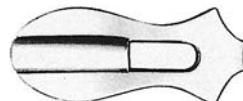
Mundsperrer
Mouth Gags
Abre-Bocas
Apribocca



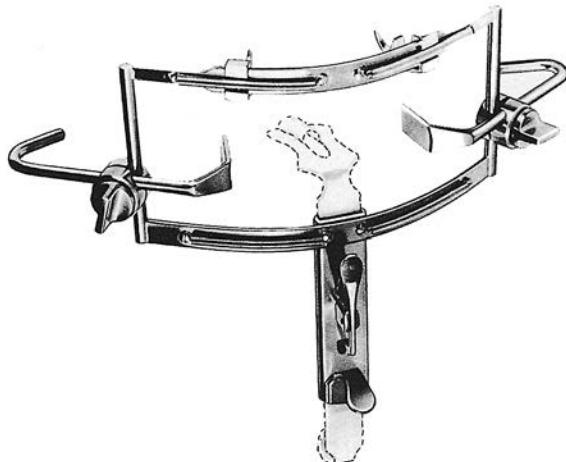
49317-01
24 x 62 mm
Fig. 1



49317-02
28 x 65 mm
Fig. 2



49317-03
31 x 75 mm
Fig. 3



DINGMANN
49317-10
Sperrer allein, Gag only
Abre-boca solo, Apribocca solo

49317-00
DINGMANN, complete

mit 3 auswechselbaren Zungendrucker,
2 seitliche Wangenhaken und 2 Zahnhaken

with 3 interchangeable tongue depressors,
2 rotating cheek holders
2 movable tooth hooks and thread guide

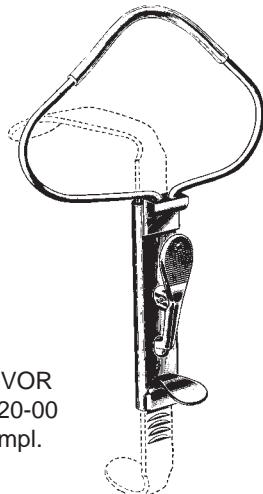
con 3 baje lenguas intercambiables,
2 valvas giratorias p. los labios,
2 ganchos graduables

con 3 depressori intercambiabili,
2 valve laterali rotative
2 uncini a denti movibile

Mundsperrer
Mouth Gags
Abre-Bocas
Apribocca

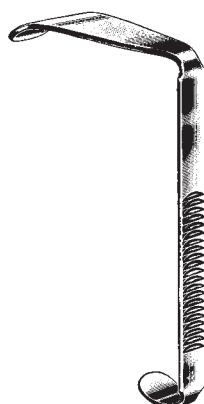
49320-20

Silikon-Schlauch
Silicon Tubing
tubo de silicona
tubo in silicone

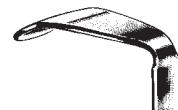


McIVOR
49320-00
compl.

49320-10



49320-01
27 x 95 mm Fig. 1



49320-02
22 x 85 mm Fig. 2



49320-03
22 x 70 mm Fig. 3

Bruststütze
Chest support
Soporte de pecho
Supporto per petto

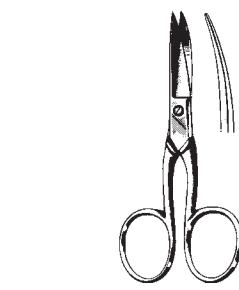


NEGUS
49400-01

Nagelscheren, Nagelhautzangen
Nail Scissors, Cuticle Nippers
Tijeras para uñas, Pinzas y Tijeras cuticulares
Forbici per unghie, Tronchesine per unghie e pelle



75301-10



75304-10 10 cm, 4"



75373-10
10,5 cm, 4"

Nagelfeilen
Nail Files
Limas para uñas
Limette per le unghie



75382-16

Nagelzangen
Nail Nippers
Alicates corta-uñas
Tronchesini per unghie



75450-13
concave

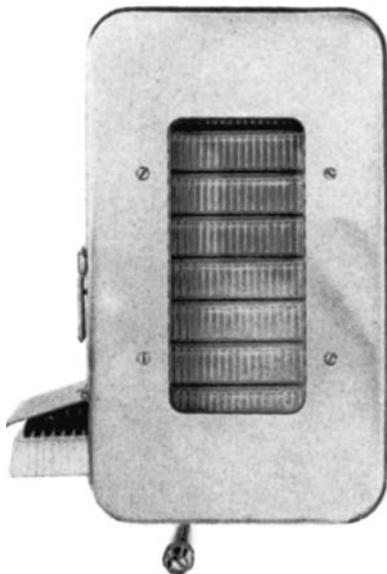


75460-13
gerade
straight
recto
retta



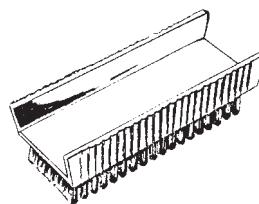
75630-12
12 cm, 4 3/4"

Bürstenspender, Handwaschbürsten
Brush Dispensor, Nail brushes
Dispensador de cepillos, Cepillo para uñas
Distributore di spazzole, Spazzole per unghie



75396-01

Bürstenspender für 10 Bürsten
Brush dispensor for 10 brushes
Distribuidor de cepillos para 10 cepillos
Distributore per spazzolini da 10



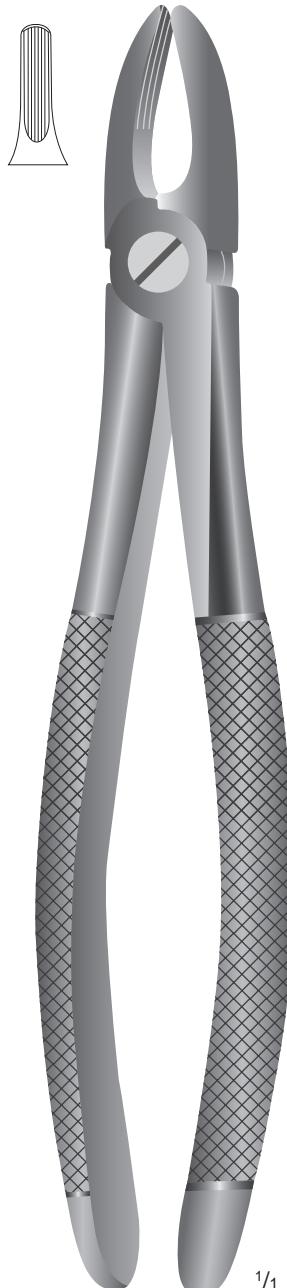
75397-00

Pack. à 10 St.
Box of 10 pcs
caja de 10 pzas.
confezione da 10 pezzi

75396-02

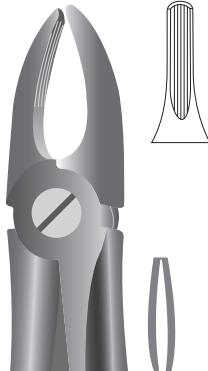
Bürstenspender für 20 Bürsten
Brush dispensor for 20 brushes
Distribuidor de cepillos para 20 cepillos
Distributore per spazzolini da 20

Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese



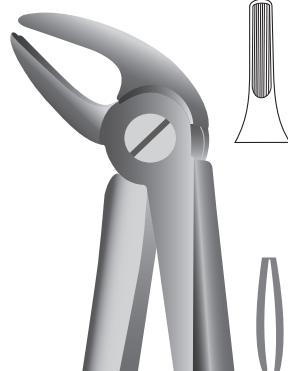
87000-01
 Fig. 1

Seitliche Schneidezähne und Prämolaren, Oberkiefer
 Incisors and bicuspids, upper jaw
 Incisivos y premolares, mandibula superior
 Denti incisivi laterali e denti premolari, mascella superiore



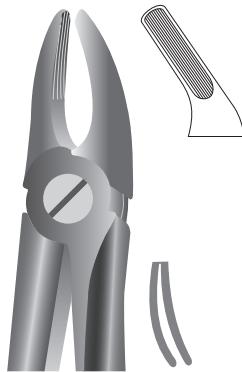
87000-02
 Fig. 2

Schneide- und Eckzähne, Unterkiefer
 Incisors and canines, lower jaw
 Incisivos y caninos, mandibula inferior
 Denti incisivi e denti canini, mascella inferiore



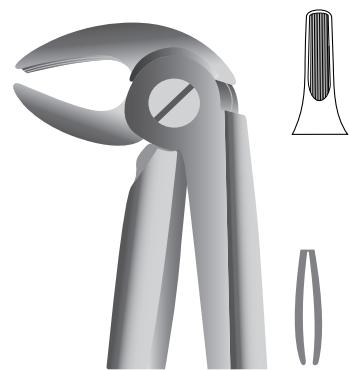
87000-04
 Fig. 4

Prämolaren, Oberkiefer
 Bicuspids, upper jaw
 Premolares, mandibula superior
 Denti premolari, mascella superiore



87000-07
 Fig. 7

Prämolaren, Unterkiefer
 Bicuspids, lower jaw
 Premolares, mandibula inferior
 Denti premolari, mascella inferiore

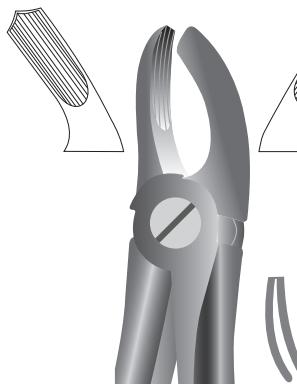


87000-13
 Fig. 13

1/1

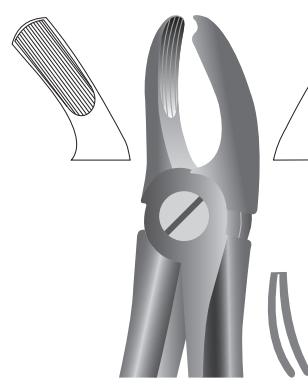
Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Molaren, rechts, Oberkiefer
 Molars, right, upper jaw
 Molares, derecho, mandibula superior
 Denti molari, destra, mascella superiore



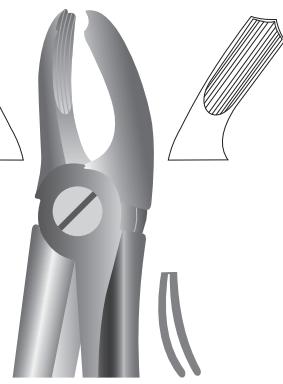
87000-17
 Fig. 17

Molaren, links, Oberkiefer
 Molars, left, upper jaw
 Molares, izquierdo, mandibula superior
 Denti molari, sinistra, mascella superiore



87000-18
 Fig. 18

Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molari, mascella superiore



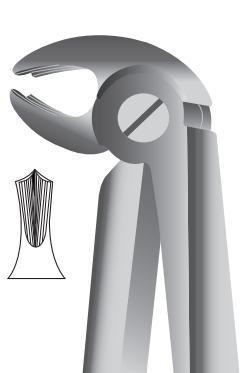
87000-18A
 Fig. 18 A

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore

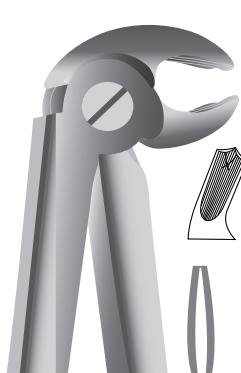
Molaren, rechts, Unterkiefer
 Molars, right, lower jaw
 Molares, derecho, mandibula inferior
 Denti molari, destra, mascella inferiore

Molaren, links, Unterkiefer
 Molars, left, lower jaw
 Molares, izquierdo, mandibula inferior
 Denti molari, sinistra, mascella inferiore

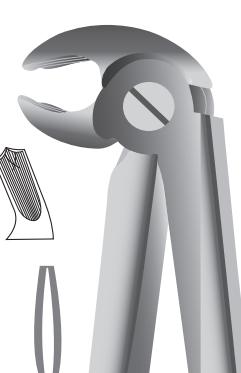
Wurzeln und Schneidezähne, Oberkiefer
 Roots and incisors, upper jaw
 Raíces y incisivos, mandibula superior
 Radici e denti incisivi, mascella superiore



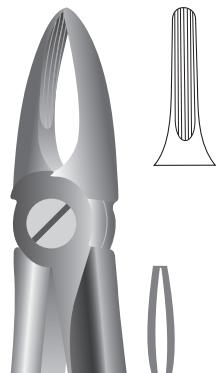
87000-22
 Fig. 22



87000-23
 Fig. 23



87000-24
 Fig. 24



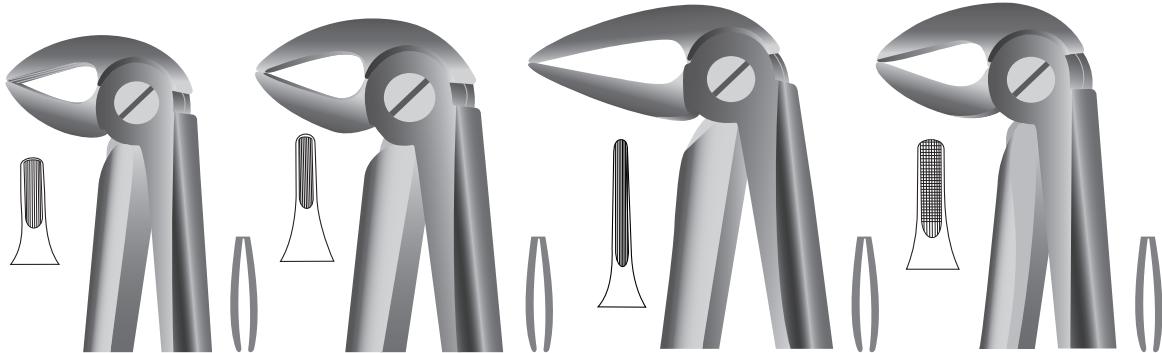
87000-29
 Fig. 29

Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Wurzeln, Unterkiefer
 Roots, lower jaw
 Raíces, mandíbula inferior
 Radici, mascella inferiore

Wurzeln, schlankes Maul, Unterkiefer
 Roots, slender jaw, lower jaw
 Raíces, boca delgada, mandíbula inferior
 Radici, morso delicato, mascella inferiore

Wurzeln, mit Haftprofil, Unterkiefer
 Roots, with anti-slip gripping surface, lower jaw
 Raíces, con superficie de adhesión, mandíbula inferior
 Radici, mascella inferiore, con profilo adesivo



87000-33
 Fig. 33

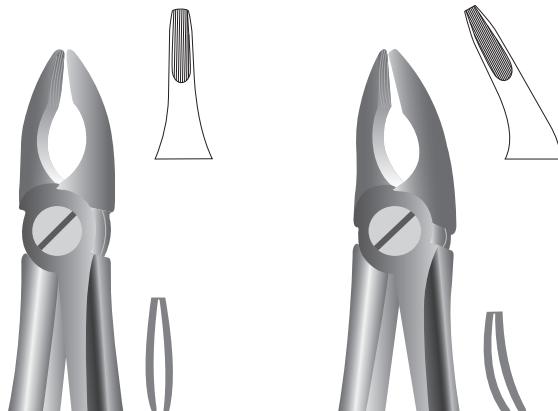
87000-33A
 Fig. 33 A

87000-33M
 Fig. 33 M

87000-33C
 Fig. 33 C

Schneidezähne und Prämolaren tiefgreifend, Oberkiefer
 Incisors and bicuspids deep-gripping, upper jaw
 Incisivos y premolares a gran calado, mandíbula superior
 Denti incisivi e denti premolari profondo, mascella superiore

Prämolaren, tiefgreifend, Unterkiefer
 Bicuspids, deep-gripping, lower jaw
 Premolares, a gran calado, mandíbula inferior
 Denti premolari, profondo, mascella inferiore



87000-34N
 Fig. 34 N

87000-35N
 Fig. 35 N



87000-36
 Fig. 36

Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

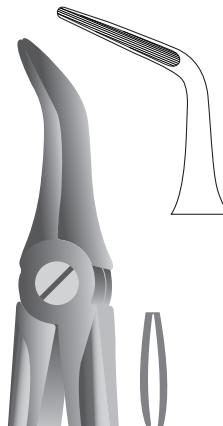
Wurzeln, sehr fein, Unterkiefer
 Roots, very fine, lower jaw
 Raíces muy delgadas, mandibula inferior
 Radici, molto fini, con profilo adesivo

Prämolaren, tiefgreifend, Unterkiefer
 Bicuspid, deep-gripping, lower jaw
 Premolares, a gran calado, mandibula inferior
 Denti premolari, profondo, con profilo adesivo

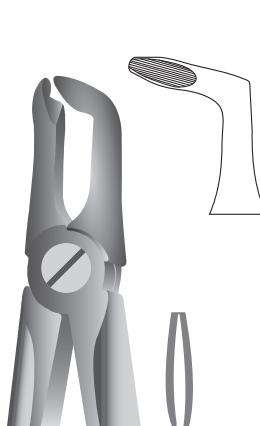
Wurzeln, Oberkiefer
 Roots, upper jaw
 Raíces, mandibula superior
 Radici, mascella superiore



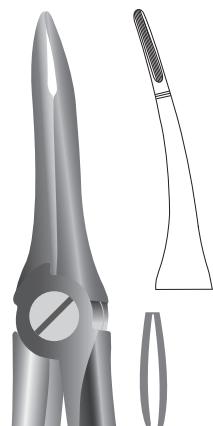
87000-46L
 Fig. 46 L



87000-46LX
 Fig. 46 LX



87000-46N
 Fig. 46 N

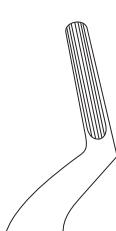


87000-49
 Fig. 49

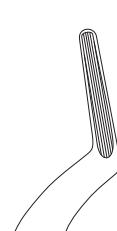
Wurzeln, Oberkiefer
 Roots, upper jaw
 Raíces, mandibula superior
 Radici, mascella superiore



87000-51
 Fig. 51



87000-51A
 Fig. 51 A



87000-51C
 Fig. 51 C

Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Weisheitszähne, Oberkiefer
 Third molars, upper jaw
 Terceros molares, mandibula superior
 Denti del giudizio, mascella superiore

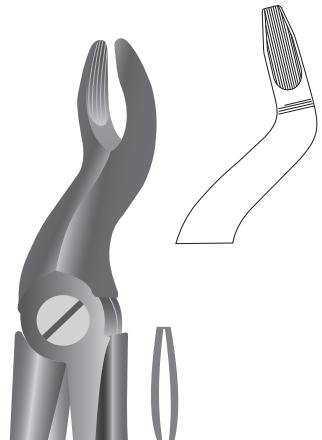


87000-67
 Fig. 67



87000-67A
 Fig. 67 A

Weisheitszähne, tiefgreifend, Oberkiefer
 Third molars, deep-gripping, upper jaw
 Terceros molares, a gran calado, mandibula superior
 Denti del giudizio, profondo, mascella superiore



87000-67N
 Fig. 67 N

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti mOLari, mascella inferiore

Schneidezähne und Wurzeln, Unterkiefer
 Incisors and roots, lower jaw
 Incisivos y raíces, mandibula inferior
 Denti incisivi e radici, mascella inferiore

Schneidezähne und Wurzeln, Unterkiefer
 Incisors and roots, lower jaw
 Incisivos y raíces, mandibula inferior
 Denti incisivi e radici, mascella inferiore



87000-73
 Fig. 73



87000-74
 Fig. 74



87000-74N
 Fig. 74 N



87000-74NX
 Fig. 74 NX

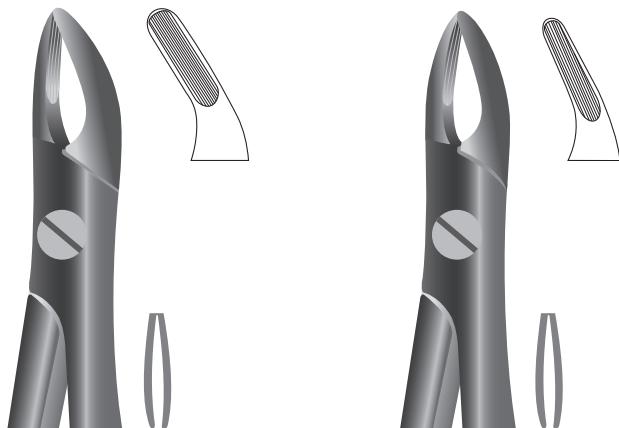
Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Eckzähne und Prämolaren, Unterkiefer
 Cuspids and bicuspids, lower jaw
 Caninos y premolares, mandíbula inferior
 Denti canini e denti premolari, mascella inferiore



87000-75
 Fig. 75

Wurzeln, Oberkiefer
 Roots, upper jaw
 Raíces, mandíbula superior
 Radici, mascella superiore

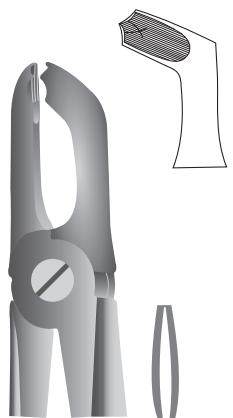


87000-76
 Fig. 76

LAWRENCE-READ

87000-76N
 Fig. 76 N

Weisheitszähne, Unterkiefer
 Third molars, lower jaw
 Terceros molares, mandíbula inferior
 Denti del giudizio, mascella inferiore



87000-79
 Fig. 79

Weisheitszähne, tiefgreifend, Unterkiefer
 Third molars, deep-gripping, lower jaw
 Terceros molares, a gran calado, mandíbula inferior
 Denti del giudizio, profondo, mascella inferiore



87000-79A
 Fig. 79 A



87000-79N
 Fig. 79 N

Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Molaren mit kariösen oder abgebrochenen Kronen, Unterkiefer
 Molars with carious or broken caps, lower jaw
 Molares con coronas rotas o cariadas, mandíbula inferior
 Denti molari con corone cariate o spezzate, mascella inferiore



87000-86A
 Fig. 86 A



87000-86B
 Fig. 86 B

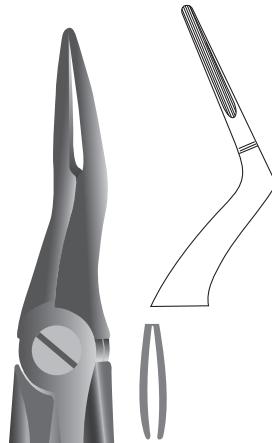


87000-86C
 Fig. 86 C

Wurzeln, sehr fein, Oberkiefer
 Roots, very fine, upper jaw
 Raíces muy delgadas, mandíbula superior
 Radici, molto fini, mascella superiore

Wurzeln, sehr fein, Unterkiefer
 Roots, very fine, lower jaw
 Raíces, muy delgadas, mandíbula inferior
 Radici, molto fini, mascella inferiore

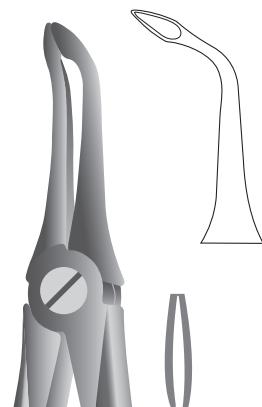
Wurzelreste, tiefgreifend, Unterkiefer
 Root fragments, deep-gripping, lower jaw
 Fragmentos de raíces, a gran calado, mandíbula inferior
 Fragmenti di radici, profondo, mascella inferiore



87000-97
 Fig. 97



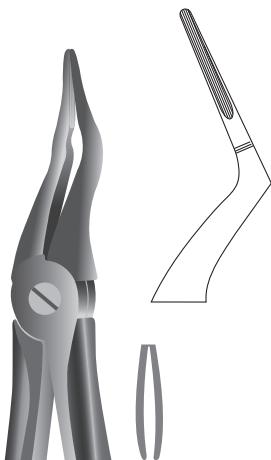
87001-33
 Fig. 133



87001-46
 Fig. 146

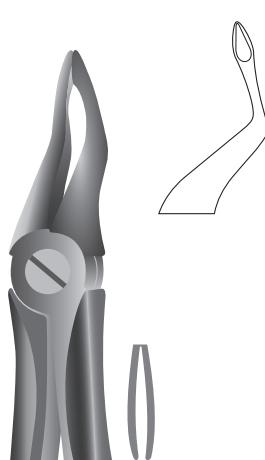
Zahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps, English pattern
 Fórceps dentales, forma inglesa
 Pinze per estrazione, forma inglese

Wurzeln, sehr fein, Oberkiefer
 Roots, very fine, upper jaw
 Raíces, muy delgadas, mandíbula superior
 Radici, molto fini, mascella superiore



87001-51
 Fig. 151

Wurzelreste, tiefgreifend, Oberkiefer
 Root fragments, deep-gripping, upper jaw
 Fragmentos de raíces, a gran calado, mandíbula superior
 Fragmenti di radici, profondo, mascella superiore



87001-53
 Fig. 153

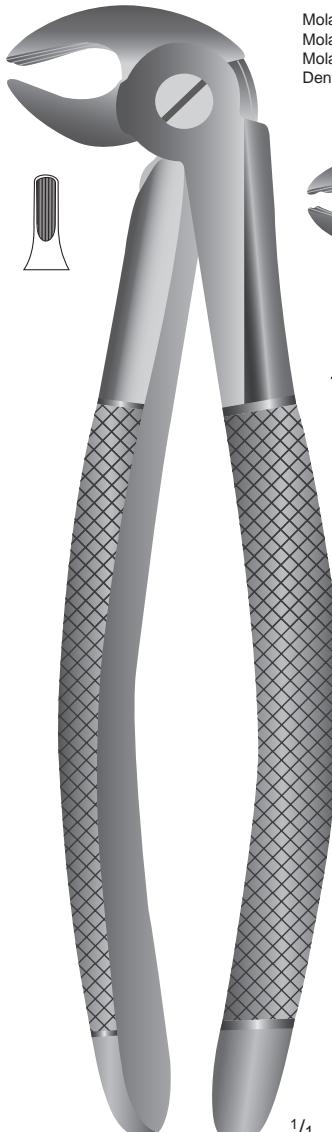
Wurzeln, mit Parallelmaul, Unterkiefer
 Roots, with parallel beak, lower jaw
 Raíces, con pico paralelo, mandíbula inferior
 Radici, morso parallelo, mascella inferiore



87002-33
 Fig. 233

Kinderzahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps for children, English pattern
 Fórceps dentales para niños, forma inglesa
 Pinze per estrazione per bambini, forma inglese

Prämolaren, Unterkiefer
 Bicuspid, lower jaw
 Premolares, mandibula inferior
 Denti premolari, mascella inferiore



87010-13S
 Fig. 13 S

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molar, mascella inferiore

Wurzeln und Schneidezähne, Oberkiefer
 Incisors and roots, upper jaw
 Incisivos y raíces, mandibula superior
 Radici e denti incisivi, mascella superiore

Wurzeln, Unterkiefer
 Roots, lower jaw
 Raíces, mandibula inferior
 Radici, mascella inferiore

87010-22S
 Fig. 22 S

87010-30
 Fig. 30 S

87010-33S
 Fig. 33 S

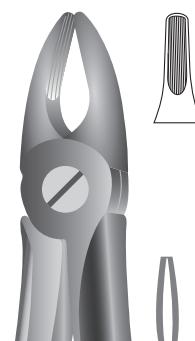
Schneide- und Eckzähne
 Incisors and cuspids
 Incisivos y caninos
 Denti incisivi e denti canini

Oberkiefer
 upper jaw
 mandibula superior
 mascella superiore

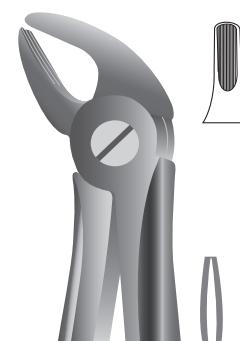
Unterkiefer
 lower jaw
 mandibula inferior
 mascella inferiore

Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molar, mascella superiore

1/1



87010-37
 Fig. 37



87010-38
 Fig. 38



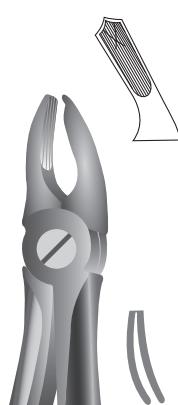
87010-39
 Fig. 39

Kinderzahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps for children, English pattern
 Fórceps dentales para niños, forma inglesa
 Pinze per estrazione per bambini, forma inglese

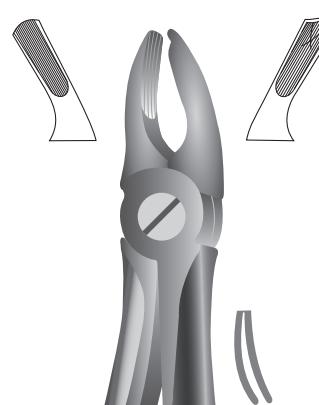
Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molari, mascella superiore

Molaren, links, Oberkiefer
 Molars, left, upper jaw
 Molares, izquierdo, mandibula superior
 Denti molari, sinistra, mascella superiore

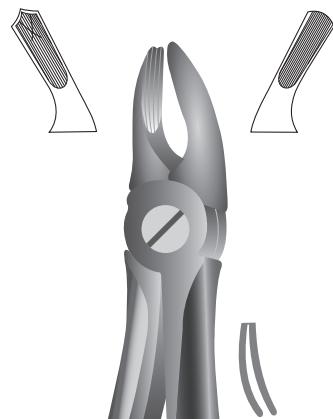
Molaren, rechts, Oberkiefer
 Molars, right, upper jaw
 Molares, derecho, mandibula superior
 Denti molari, destra, mascella superiore



87010-39A
 Fig. 39 A



87010-39L
 Fig. 39 L



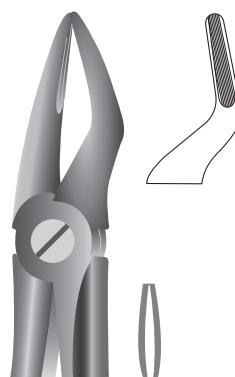
87010-39R
 Fig. 39 R

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore

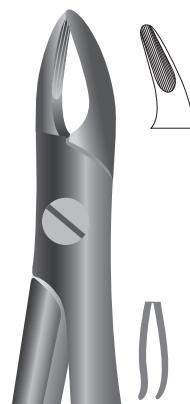
Wurzeln, Oberkiefer
 Roots, upper jaw
 Raíces, mandibula superior
 Radici, mascella superiore



87010-40
 Fig. 40



87010-51S
 Fig. 51 S



LAWRENCE-READ
 87010-76S
 Fig. 76 S

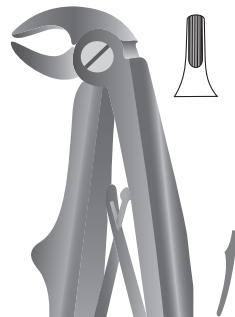
Kinderzahnzangen, Englische Form
 Extracting forceps for children, English pattern
 Fórceps dentales para niños, forma inglesa
 Pinze per estrazione per bambini, forma inglese

Schneidezähne, Unterkiefer
 Incisors, lower jaw
 Incisivos, mandibula inferior
 Denti incisivi, mascella inferiore

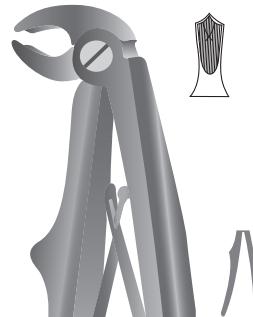
Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Mоляры, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore

Wurzeln, Unterkiefer
 Roots, lower jaw
 Raíces, mandibula inferior
 Radici, mascella inferiore

Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molarí, mascella superiore



KLEIN
87020-05
Fig. 5



KLEIN
87020-06
Fig. 6

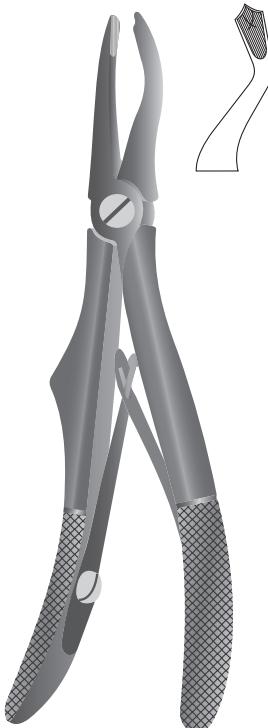


KLEIN
87020-07
Fig. 7

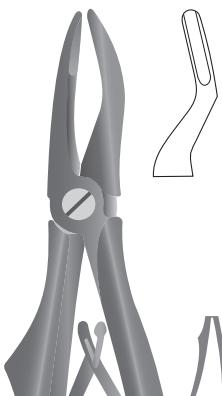
Wurzeln, Oberkiefer
 Roots, upper jaw
 Raíces, mandibula superior
 Radici, mascella superiore

Schneide- und Eckzähne, Oberkiefer
 Incisors and canines, upper jaw
 Incisivos y caninos, mandibula superior
 Denti incisivi e denti canini, mascella superiore

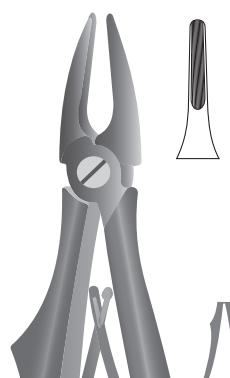
Prämolaren, Oberkiefer
 Bicuspid, upper jaw
 Premolares, mandibula superior
 Denti premolari, mascella superiore



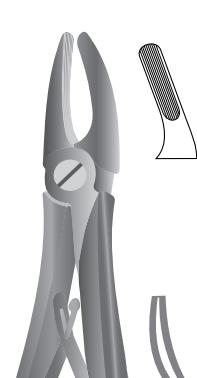
KLEIN
87020-03
Fig. 3



KLEIN
87020-51S
Fig. 51 S



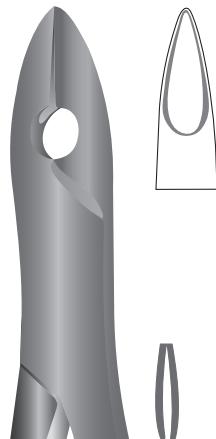
KLEIN
87021-37
Fig. 137



KLEIN
87021-39
Fig. 139

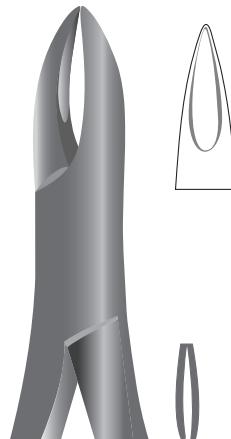
Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Schneide- und Eckzähne, Oberkiefer
 Incisors and canines, upper jaw
 Incisivos y premolares, mandibula superior
 Denti incisivi e denti canini, mascella superiore



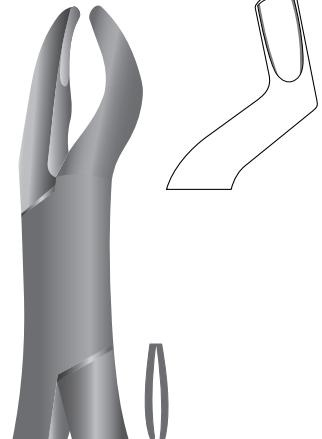
87100-01
 Fig. 1

Schneidezähne, Oberkiefer
 Incisors, upper jaw
 Incisivos, mandibula superior
 Denti incisivi, mascella superiore



HENAHAN
 87100-01A
 Fig. 1 A

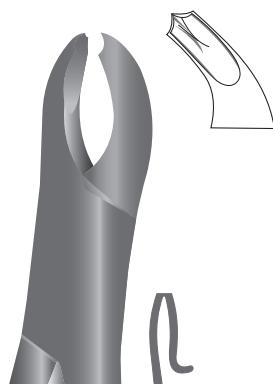
Molaren und Weisheitszähne, Oberkiefer
 Molars and third molars, upper jaw
 Molares y terceros molares, mandibula superior
 Denti molari e denti del giudizio, mascella superiore



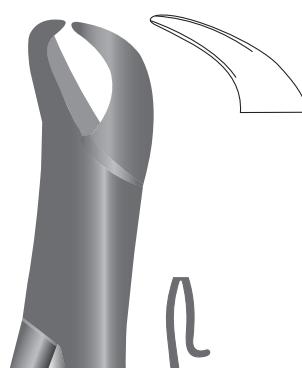
87100-10S
 Fig. 10 S

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore

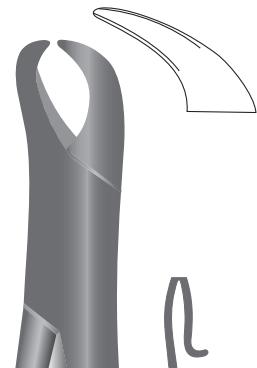
Molaren, schlankes Maul, Unterkiefer
 Molars, slender jaw, lower jaw
 Molares, boca delgada, mandibula inferior
 Denti molari, morso delicato, mascella inferiore



87100-15
 Fig. 15



87100-16
 Fig. 16



87100-16S
 Fig. 16 S

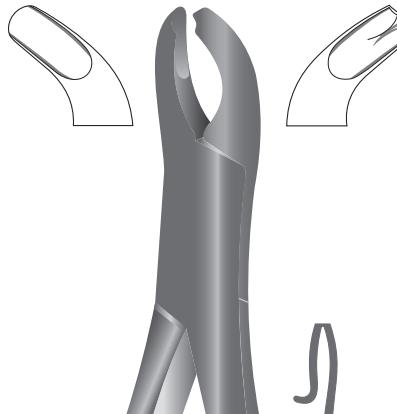
Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore



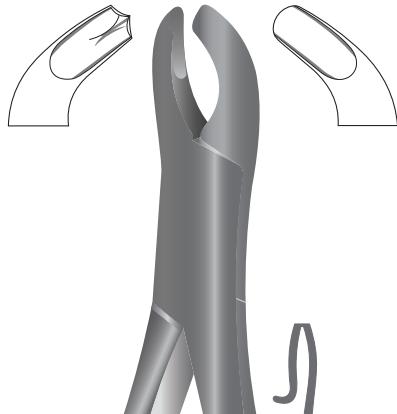
87100-17
 Fig. 17

Molaren, links, Oberkiefer
 Molars, left, upper jaw
 Molares, izquierdo, mandibula superior
 Denti molari, sinistra, mascella superiore



HARRIS
 87100-18L
 Fig. 18 L

Molaren, rechts, Oberkiefer
 Molars, right, upper jaw
 Molares, derecho, mandibula superior
 Denti molari, destra, mascella superiore

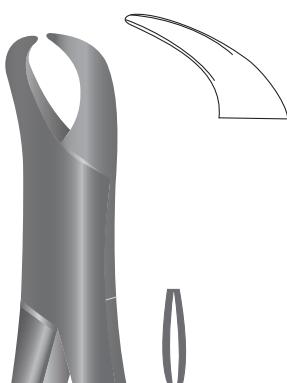


HARRIS
 87100-18R
 Fig. 18 R

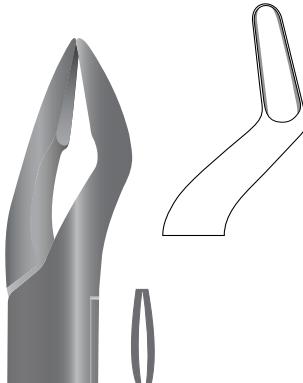
Molaren, Unterkiefer
 Molars, lower jaw
 Molares, mandibula inferior
 Denti molari, mascella inferiore

Molaren und Prämolaren, Oberkiefer
 Molars and bicuspids, upper jaw
 Molares y premolares, mandibula superior
 Denti molari e denti premolari, mascella superiore

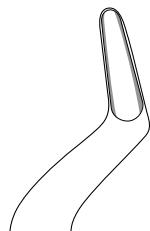
Molaren, Prämolaren und Wurzeln, Oberkiefer
 Molars, bicuspids and roots, upper jaw
 Molares, premolares y raíces, mandibula superior
 Denti molari, denti premolari e radici, mascella superiore



87100-23
 Fig. 23



PARMLY
 87100-32
 Fig. 32

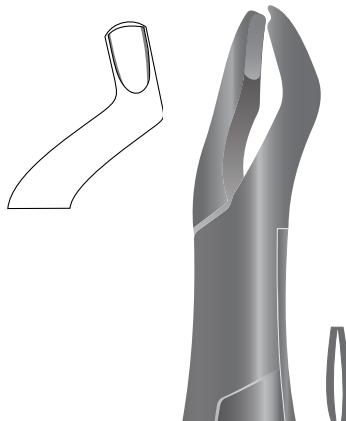


PARMLY
 87100-32A
 Fig. 32 A

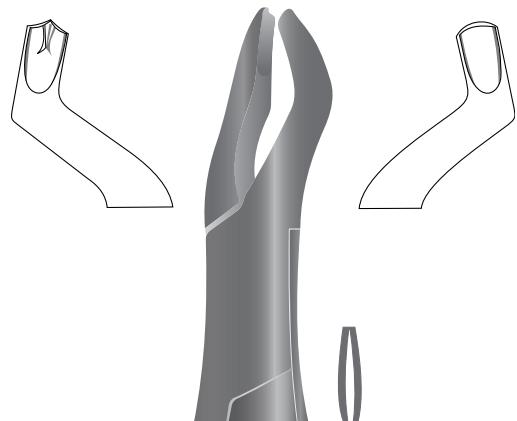
Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Molaren, links, Oberkiefer
 Molars, left, upper jaw
 Molares, izquierdo, mandibula superior
 Denti molari, sinistra, mascella superiore

Molaren, rechts, Oberkiefer
 Molars, right, upper jaw
 Molares, derecho, mandibula superior
 Denti molari, destra, mascella superiore



87100-53L
 Fig. 53 L

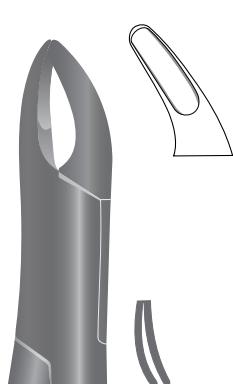


87100-53R
 Fig. 53 R

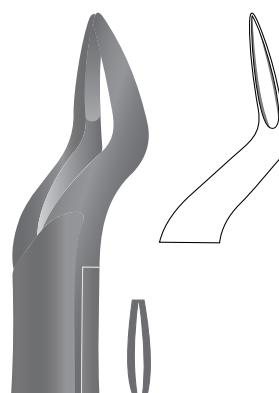
Universal für Zähne und Wurzeln, Oberkiefer
 Teeth and roots, universal, upper jaw
 Dientes y raíces, universal, mandibula superior
 Denti e radici, universale, mascella superiore

Schneidezähne und Wurzeln, Oberkiefer
 Incisors and roots, upper jaw
 Incisivos y raíces, mandibula superior
 Denti incisivi e radici, mascella superiore

Wurzelstücke, Oberkiefer
 Root fragments, upper jaw
 Fragmentos de raíces, mandibula superior
 Fragmenti di radici, mascella superiore



87100-62
 Fig. 62



87100-65
 Fig. 65



TOMES
 87100-69
 Fig. 69

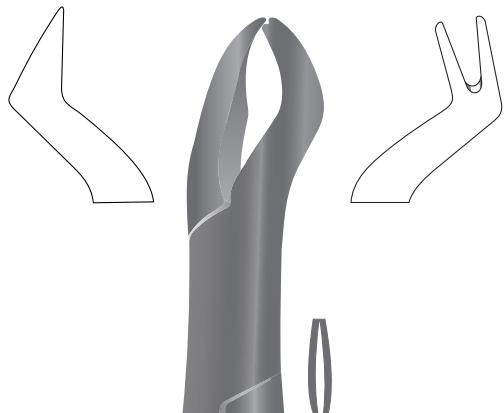
Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Molaren, links, Oberkiefer
 Molars, left, upper jaw
 Molares, izquierdo, mandibula superior
 Denti molari, sinistra, mascella superiore



NEVIUS
 87100-88L
 Fig. 88 L

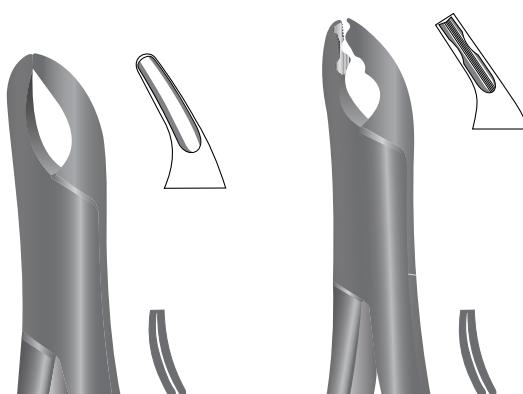
Molaren, rechts, Oberkiefer
 Molars, right, upper jaw
 Molares, derecho, mandibula superior
 Denti molari, destra, mascella superiore



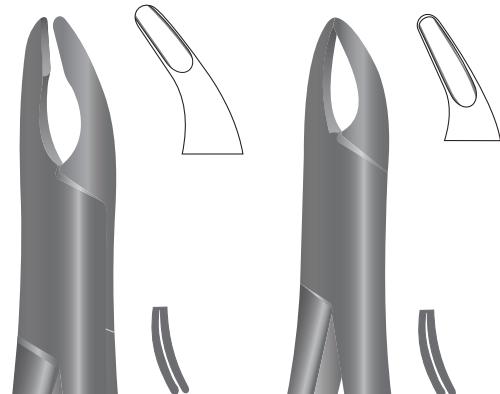
NEVIUS
 87100-88R
 Fig. 88 R

Prämolaren, Schneidezähne und Wurzeln, Oberkiefer
 Bicuspid, incisors and roots, upper jaw
 Premolares, incisivos y raíces, mandibula superior
 Denti premolari, denti incisivi e radici, mascella superiore

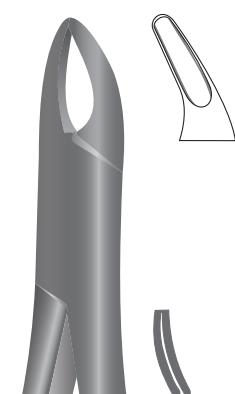
Prämolaren, Schneidezähne und Wurzeln, Oberkiefer
 Bicuspid, incisors and roots, upper jaw
 Premolares, incisivos y raíces, mandibula superior
 Denti premolari, denti incisivi e radici, mascella superiore



CRYER
 87101-50
 Fig. 150



CRYER
 87101-50H
 Fig. 150

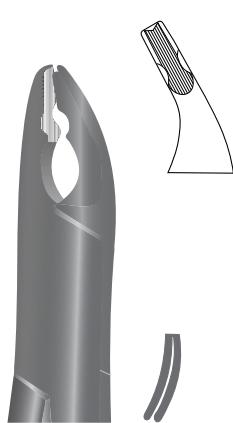


CRYER
 87101-50S
 Fig. 150 S

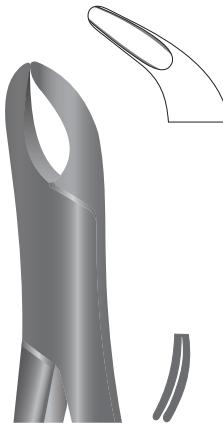
Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Prämolaren, Schneidezähne und Wurzeln, Oberkiefer
 Bicuspid, incisors and roots, upper jaw
 Premolares, incisivos y raíces, mandibula superior
 Denti premolari, denti incisivi e radici, mascella superiore

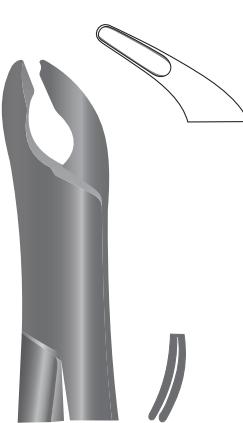
Prämolaren, Schneidezähne und Wurzeln, Unterkiefer
 Bicuspid, incisors and roots, lower jaw
 Premolares, incisivos y raíces, mandibula inferior
 Denti premolari, denti incisivi e radici, mascella inferiore



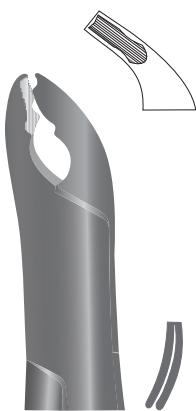
87101-50X
 Fig. 150 X



CRYER
 87101-51
 Fig. 151



CRYER
 87101-51A
 Fig. 151 A

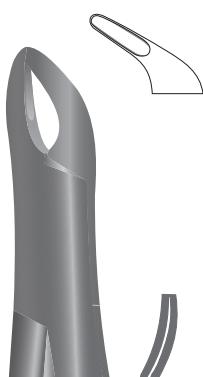


87101-51AS
 Fig. 151 AS

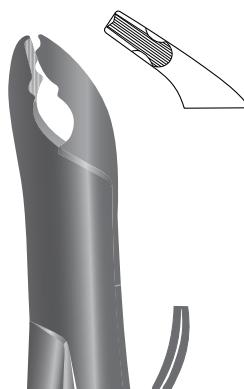
Zähne und Wurzeln, universal, Unterkiefer
 Teeth and roots, universal, lower jaw
 Dientes y raíces, universal, mandibula inferior
 Denti e radici, universale, mascella inferiore

Prämolaren, Schneidezähne und Wurzeln, Unterkiefer
 Bicuspid, incisors and roots, lower jaw
 Premolares, incisivos y raíces, mandibula inferior
 Denti premolari, denti incisivi e radici, mascella inferiore

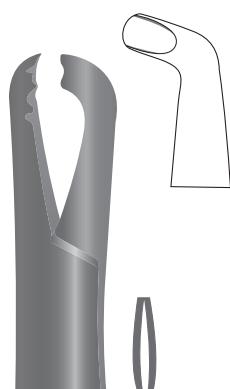
Weisheitszähne, Unterkiefer
 Third molars, lower jaw
 Terceros molares, mandibula inferior
 Denti del giudizio, mascella inferiore



CRYER
 87101-51S
 Fig. 151 S



CRYER
 87101-51X
 Fig. 151 X

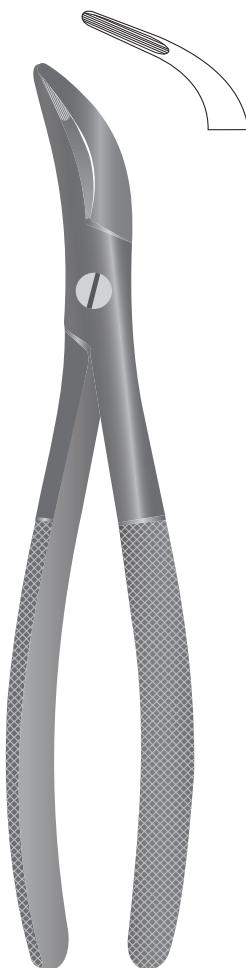


87102-22
 Fig. 222

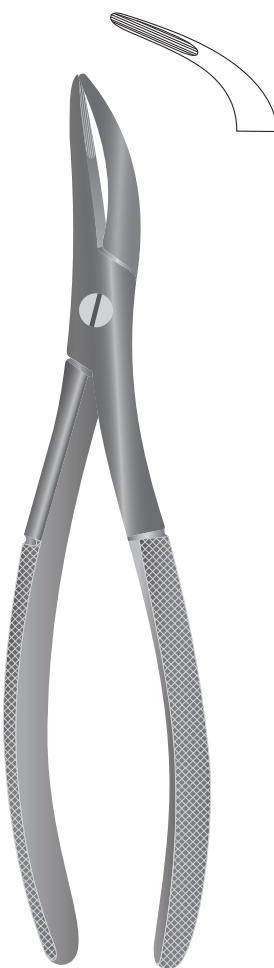
Zahnzangen, Amerikanische Form
Extracting forceps, American pattern
Fórceps dentales, forma americana
Pinze per estrazione, forma americana

Wurzelsplitterzange, universal, Oberkiefer
Root fragments, universal, upper jaw
Fragmentos de raíces, universal, mandibula superior
Fragmenti di radici, universale, mascella superiore

Wurzelsplitterzange, universal, Unterkiefer
Root fragments, universal, lower jaw
Fragmentos de raíces, universal, mandibula inferior
Fragmenti di radici, universale, mascella inferiore



WITZEL
87105-01
Fig. 501



WITZEL
87105-02
Fig. 502

Zahnzangen, Amerikanische Form
 Extracting forceps, American pattern
 Fórceps dentales, forma americana
 Pinze per estrazione, forma americana

Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molari, mascella superiore

Zähne und Wurzeln, universal, Oberkiefer
 Teeth and roots, universal, upper jaw
 Dientes y raíces, universal, mandibula superior
 Denti e radici, universale, mascella superiore

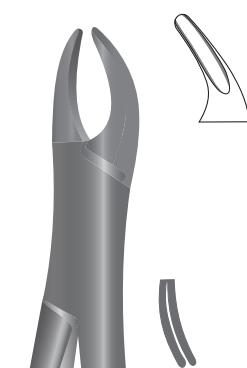
Molaren, Oberkiefer
 Molars, upper jaw
 Molares, mandibula superior
 Denti molari, mascella superiore



87110-17
 Fig. 17 SK



87110-23
 Fig. 23 SK



87111-50
 Fig. 150 SK

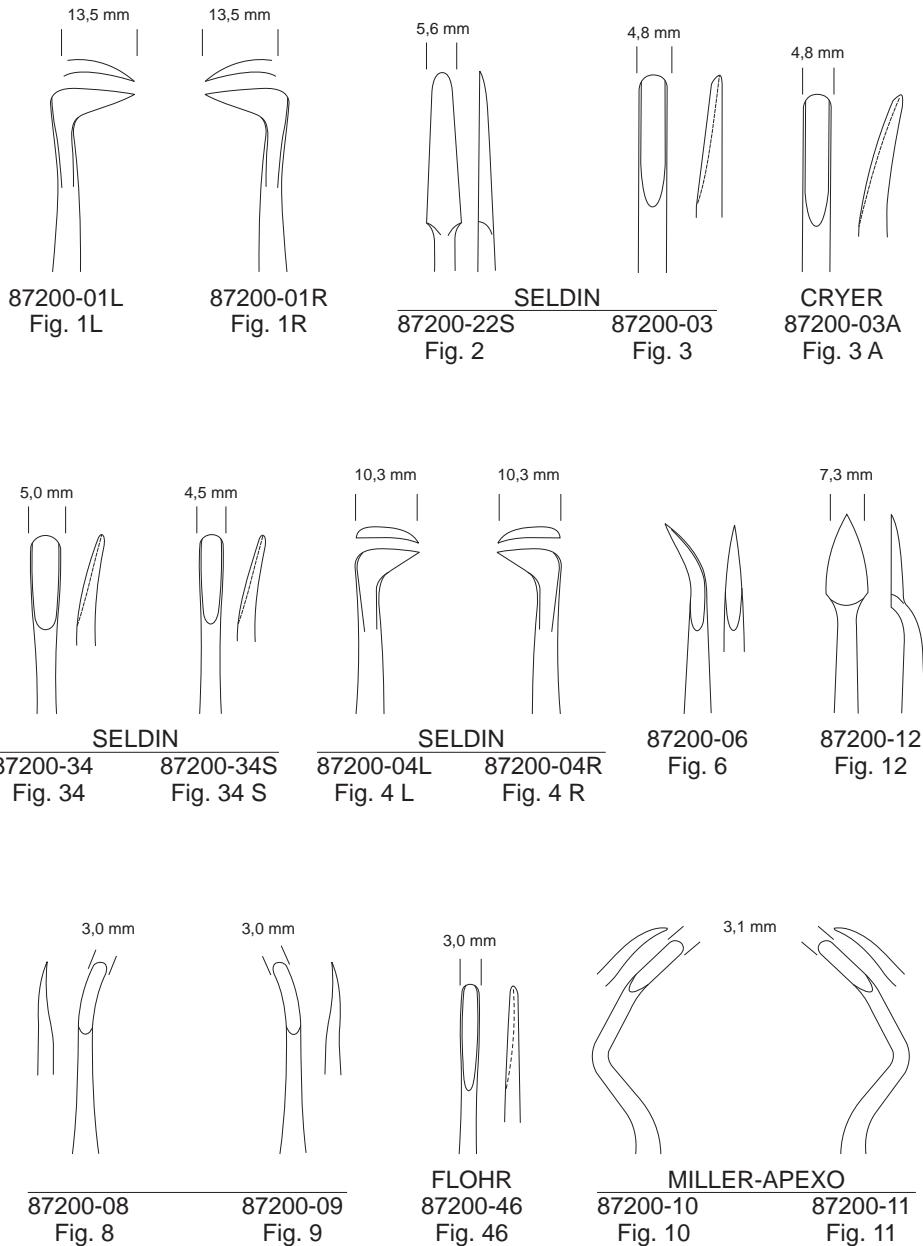
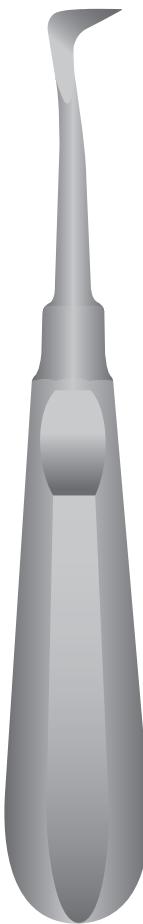
Zähne und Wurzeln, universal, Oberkiefer
 Teeth and roots, universal, upper jaw
 Dientes y raíces, universal, mandibula superior
 Denti e radici, universale, mascella superiore



87111-51
 Fig. 151 SK

87110-17
 Fig. 17 SK

Wurzelheber
 Root elevators
 Elevadores para raíces
 Leve per radici



Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici



CRYER

87200-27 Fig. 27 87200-28 Fig. 28 87200-39 Fig. 39 87200-40 Fig. 40

LINDO-LEVIAN

87214-01 Fig. 1 87214-03 Fig. 3

APICAL

87203-01 Fig. 301 87203-02 Fig. 302 87203-03 Fig. 303 87203-04 Fig. 304 87200-46R Fig. 46 R

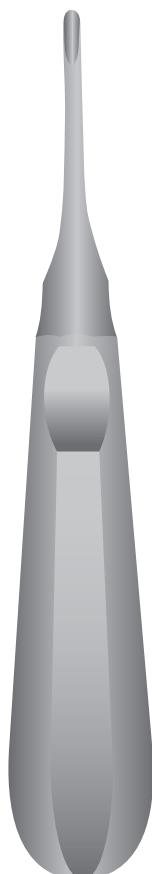
COLEMAN

87210-01 Fig. 1 87210-02L Fig. 2 L 87210-03R Fig. 3 R

COUPLAND

87211-01 Fig. 1 87211-02 Fig. 2 87211-03 Fig. 3

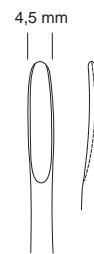
Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici



FRIEDMAN
87212-01
Fig. 1



HYLIN
87213-01
Fig. 1



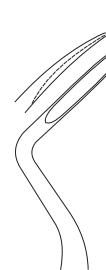
HYLIN
87213-02
Fig. 2



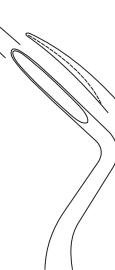
FRIEDMAN
87212-2L
Fig. 2 L



87212-2R
Fig. 2 R



HYLIN
87213-03L
Fig. 3 L



HYLIN
87213-03R
Fig. 4 R

Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici



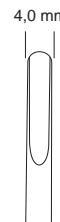
rund
round
redondo
rotondo



BEIN
87220-00
Fig. 0



BEIN
87220-01
Fig. 1



BEIN
87220-02
Fig. 2

spitz
pointed
agudo
appuntito



BEIN
87221-00
Fig. 0



BEIN
87221-01
Fig. 1



BEIN
87221-02
Fig. 2



BEIN
87220-00A
Fig. 0 A



BEIN
87220-01A
Fig. 1 A



BEIN
87220-02A
Fig. 2 A



BEIN
87221-00A
Fig. 0 A



BEIN
87221-01A
Fig. 1 A



BEIN
87221-02A
Fig. 2 A

flach
flat
plat
plano



BEIN
87222-00
Fig. 0



BEIN
87222-01
Fig. 1



BEIN
87222-02
Fig. 2

Luxatoren
Luxators
Luxadores
Luxatori



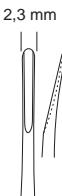
BEIN
87224-01
Fig. 1



87224-01A
Fig. 1 A



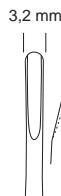
APICAL
87226-01
Fig. 1



87226-01A
Fig. 1 A



BEIN
87224-02
Fig. 2



87224-02A
Fig. 2 A



APICAL
87226-02
Fig. 2



87226-02A
Fig. 2 A



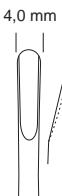
BEIN
87224-03
Fig. 3



87224-03A
Fig. 3 A



APICAL
87226-03
Fig. 3



87226-03A
Fig. 3 A



BEIN
87224-04
Fig. 4



87224-04A
Fig. 4 A



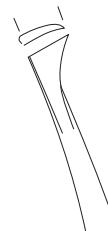
APICAL
87226-04
Fig. 4



87226-04A
Fig. 4 A

Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici

7,5 mm



W.F. BARRY

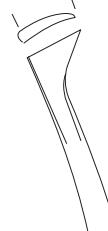
87233-20
Fig. 320 L

7,5 mm



87233-21
Fig. 321 R

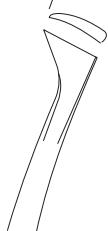
9,5 mm



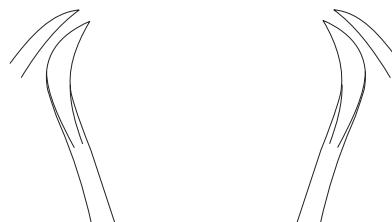
BARRY

87233-22
Fig. 322

9,5 mm



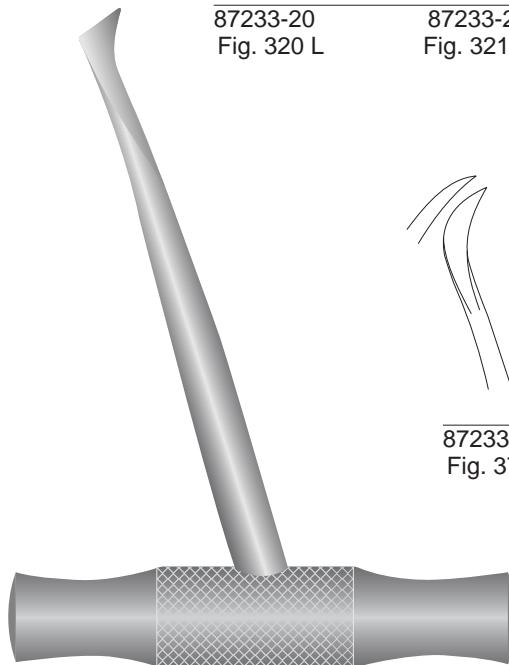
87233-23
Fig. 323



W.F. BARRY

87233-70
Fig. 370 L

87233-71
Fig. 371 R



Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici



WINTER
87230-11L
Fig. 11 L



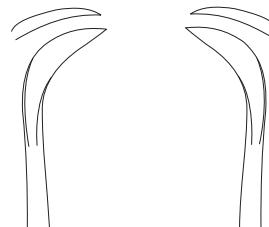
87230-11R
Fig. 11 R



WINTER
87230-13L
Fig. 13 L

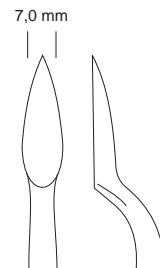


87230-13R
Fig. 13 R



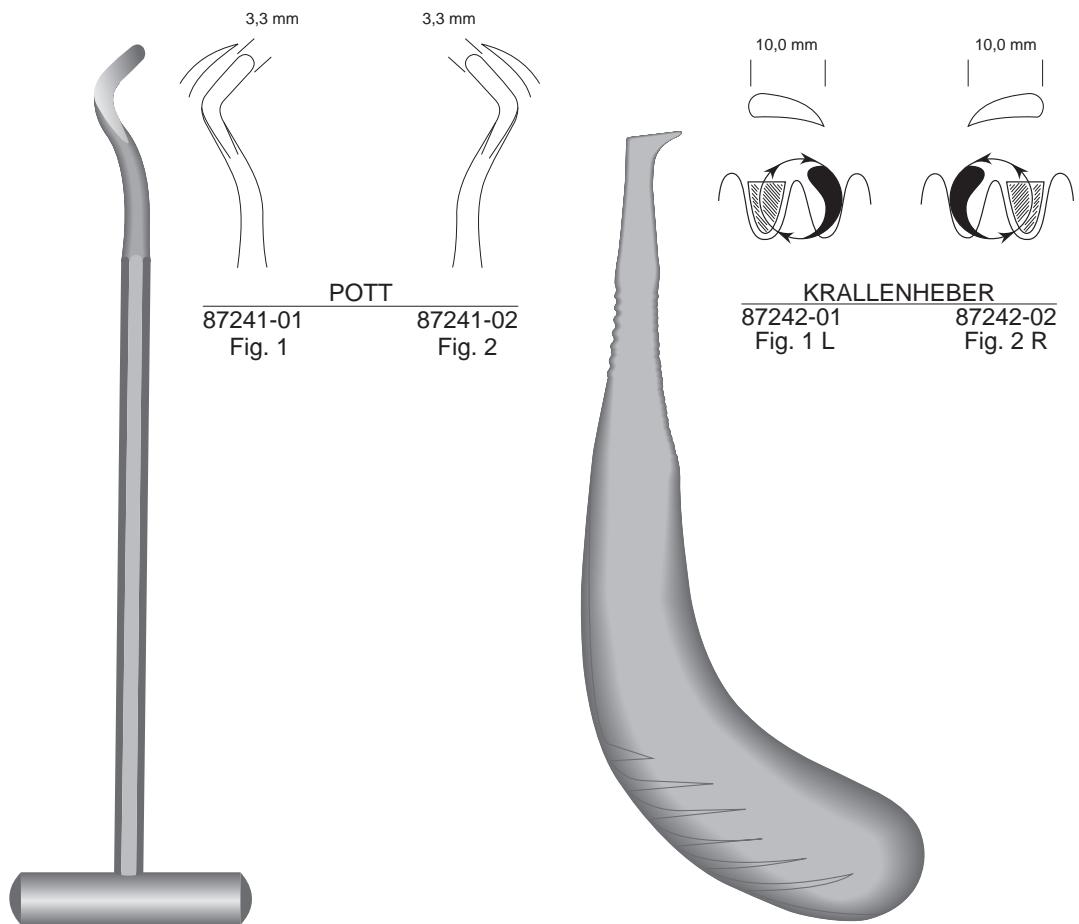
WINTER
87230-14L
Fig. 14 L

87230-14R
Fig. 14 R

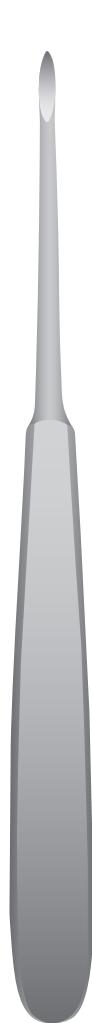


LECLUSE
87240-01
Fig. 1

Wurzelheber
Root elevators
Elevadores para raíces
Leve per radici



Wurzelspitzenheber
Root fragment elevators
Elevadores para fragmentos de raíces
Leve per frammenti

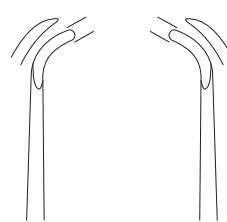


2,5 mm

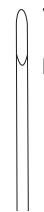


87243-01
Fig. 1

2,2 mm



87243-02
Fig. 2 L



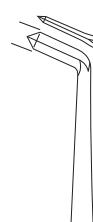
WEST
87245-01
Fig. 1

4,5 mm



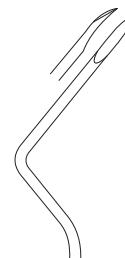
87244-01
Fig. 1

3,5 mm

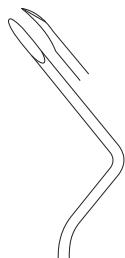


CHOMPRET
87244-02
Fig. 2

87244-03
Fig. 3

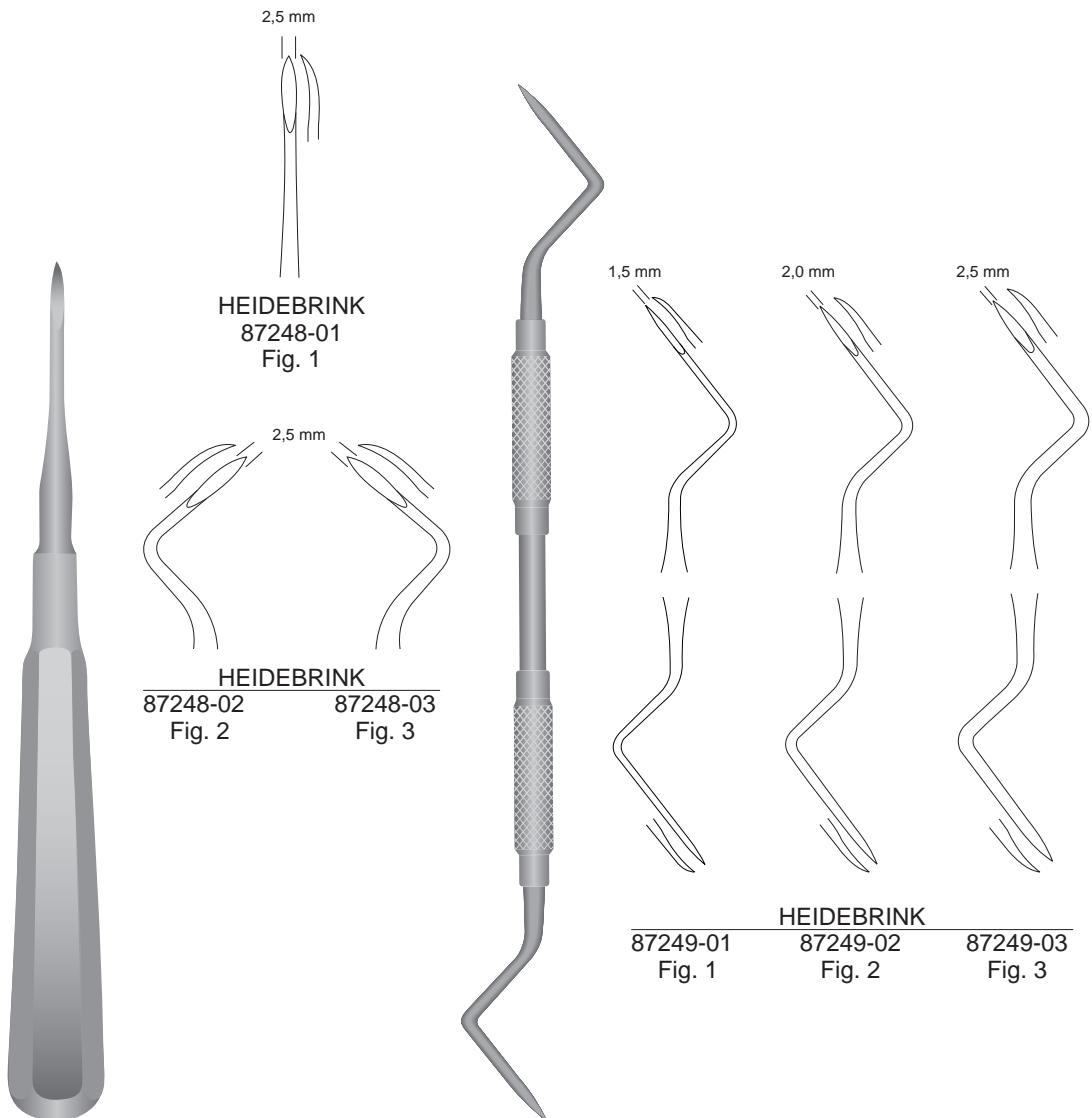


WEST
87245-02
Fig. 2



87245-03
Fig. 3

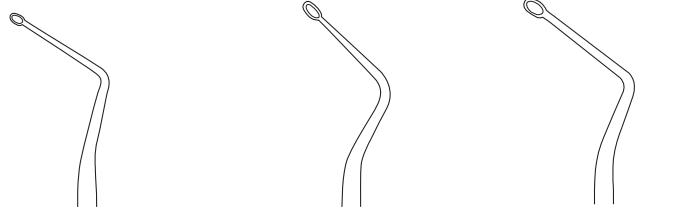
Wurzelspitzenheber
Root fragment elevators
Elevadores para fragmentos de raíces
Leve per frammenti



Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



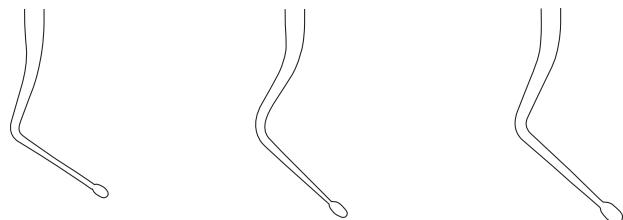
HEMINGWAY
17 cm, 6^{3/4}"



87270-00
Fig. 0/0

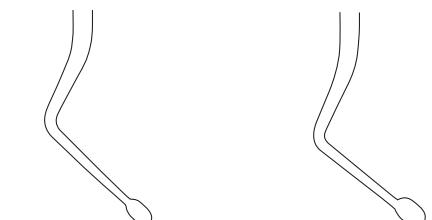
87270-11
Fig. 1/1

87270-22
Fig. 2/2

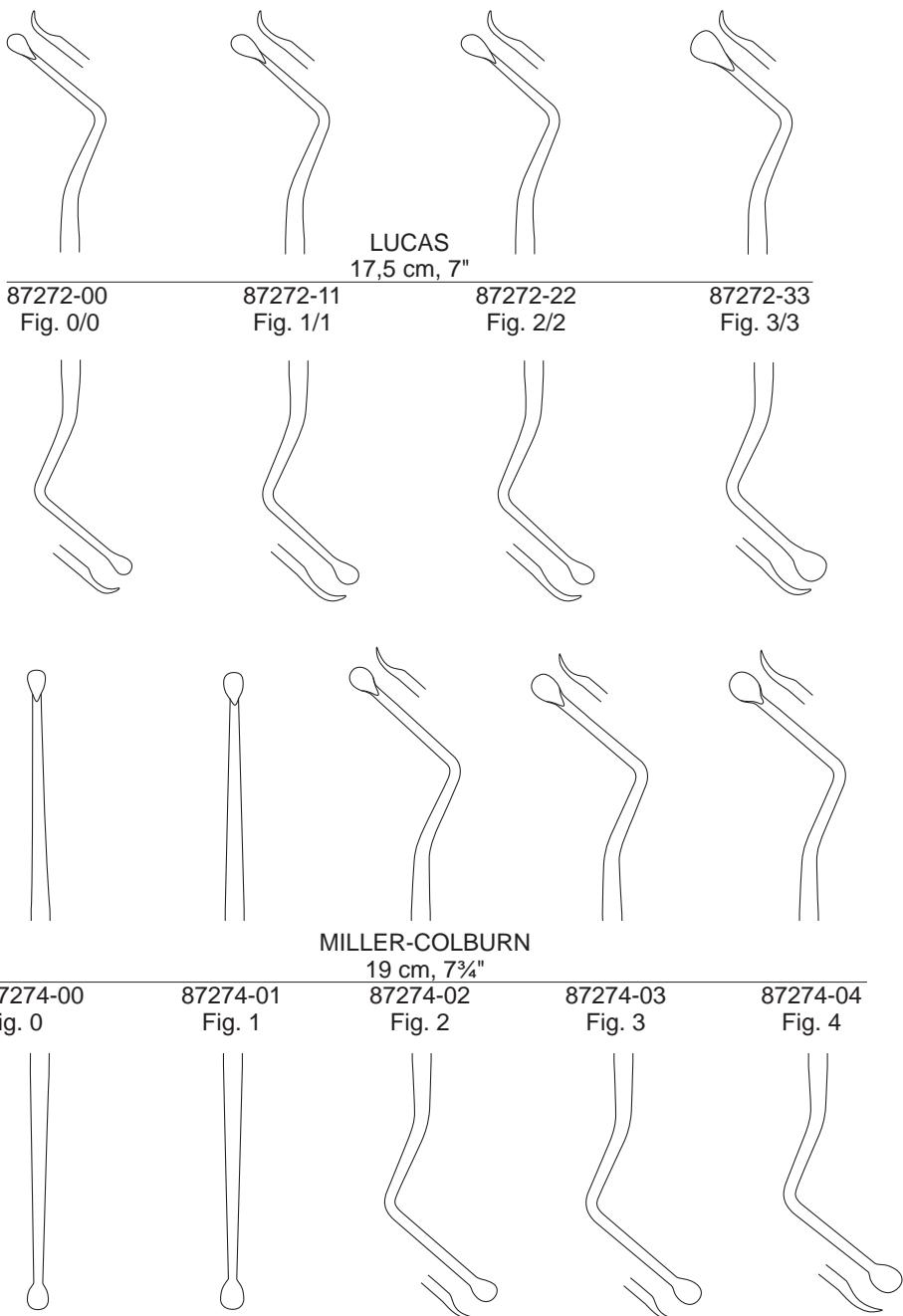


87270-33
Fig. 3/3

87270-44
Fig. 4/4



Chirurgische Küretten
Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



Spritzen
Syringes
Agujas hipodérmicas
Siringhe

ohne Aspiration
without aspiration
sin aspiración
senza aspirazione



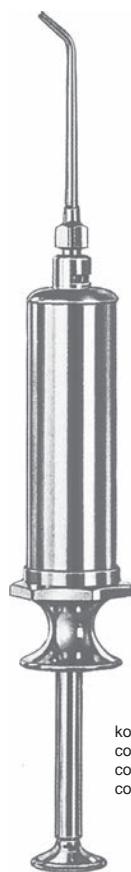
87300-18 1,8 ml
87300-22 2,2 ml

mit Aspiration
with aspiration
con aspiración
con aspirazione



87301-18 1,8 ml
87301-22 2,2 ml

Ganzmetall-Wasserspritze
All-metal water syringe
Jeringa para agua, de metal
Siringa per acqua interamente metallica



87302-00
10 ml

komplett mit 1 Kanüle
complete with 1 needle
completa con 1 canule
completare con 1 cannula



87302-10

Kanüle LL, allein
Cannula LL, only
Cáñula LL, suelta
Cannula LL, Solo

Injektionsspritze
Injection needle
Jeringas de inyección
Siringa di iniezione

Injektionsspritze
Injection needle
Jeringas de inyección
Siringa di iniezione



Zylinder allein
Barrel only
Cilindro suelta
Cilindro Solo



45098-01	1 ml
45098-02	2 ml
45098-05	5 ml
45098-10	10 ml
45098-20	20 ml
45098-50	50 ml

45099-01	1 ml
45099-02	2 ml
45099-05	5 ml
45099-10	10 ml
45099-20	20 ml
45099-50	50 ml

Mundspiegel
Mouth mirrors
Espejos de boca
Specchietti

plan
plane
plano
piano

hohl
concave
cóncavo
cavo



metrisches Gewinde
metric thread
rosca métrica
filettatura metrica



Fig.	mm Ø		
4	22	87310-04	87311-04
5	24	87310-05	87311-05

Achtkant
octagonal
octagonales
ottagonale

rund
round
redondo
rotondo

Ergo



plan
plane
plano
piano

hohl
concave
cóncavo
cavo



Konischer-Stiel (US)
Cone socket (US)
Rosca (US) cónica
filettatura di (US) conica



Fig.	mm Ø		
4	22	87312-04	87313-04
5	24	87312-05	87313-05



metrisches Gewinde
metric thread
rosca métrica
filettatura metrica

87315-01
12 cm/4 3/4"

87315-02
12 cm/4 3/4"

87315-03
14 cm/5 1/4"

Konischer-Stiel (US)
Cone socket (US)
Rosca (US) cónica
filettatura di (US) conica

87315-11
12 cm/4 3/4"

87315-12
12 cm/4 3/4"

87315-13
14 cm/5 1/4"

Kehlkopfspiegel
Laryngeal Mirrors
Espejos laringeos
Specchi laringei

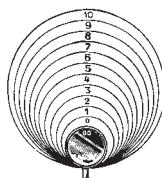


	Fig.	mm Ø	
53270-08	00	8	53272-08
53270-10	0	10	53272-10
53270-12	1	12	53272-12
53270-14	2	14	53272-14
53270-16	3	16	53272-16
53270-18	4	18	53272-18
53270-20	5	20	53272-20
53270-22	6	22	53272-22
53270-24	7	24	53272-24
53270-26	8	26	53272-26
53270-28	9	28	53272-28
53270-30	10	30	53272-30



53272-08 - 53270-30

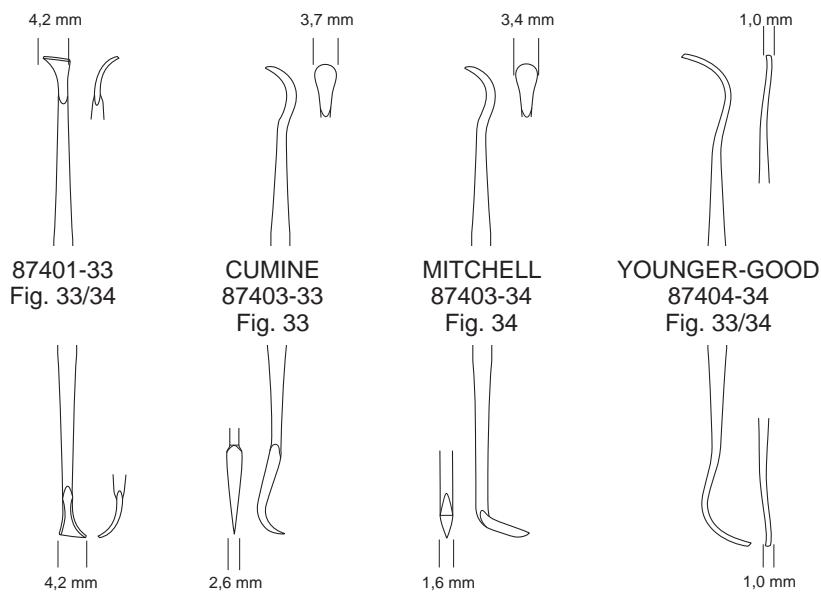
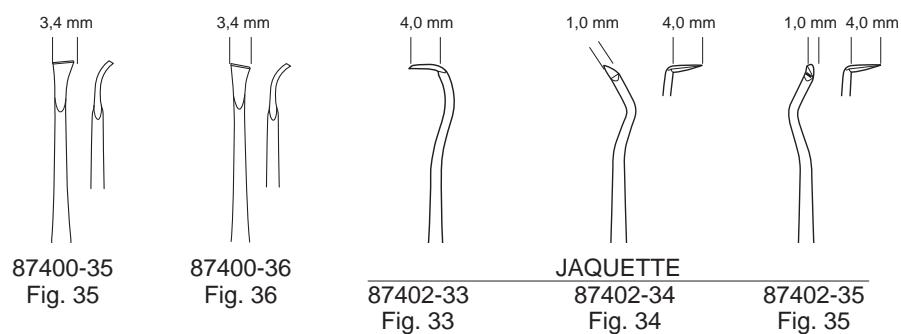
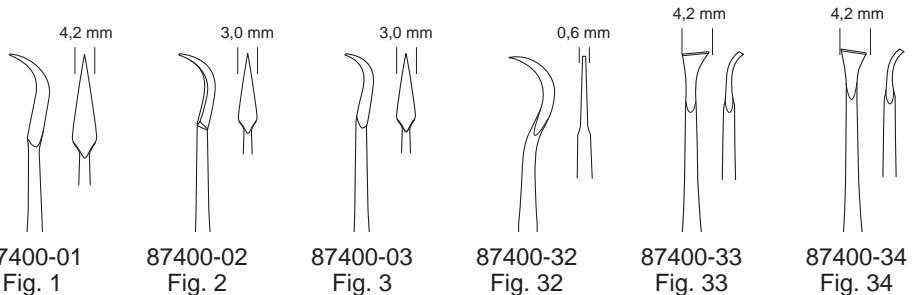


53272-08 - 53272-30

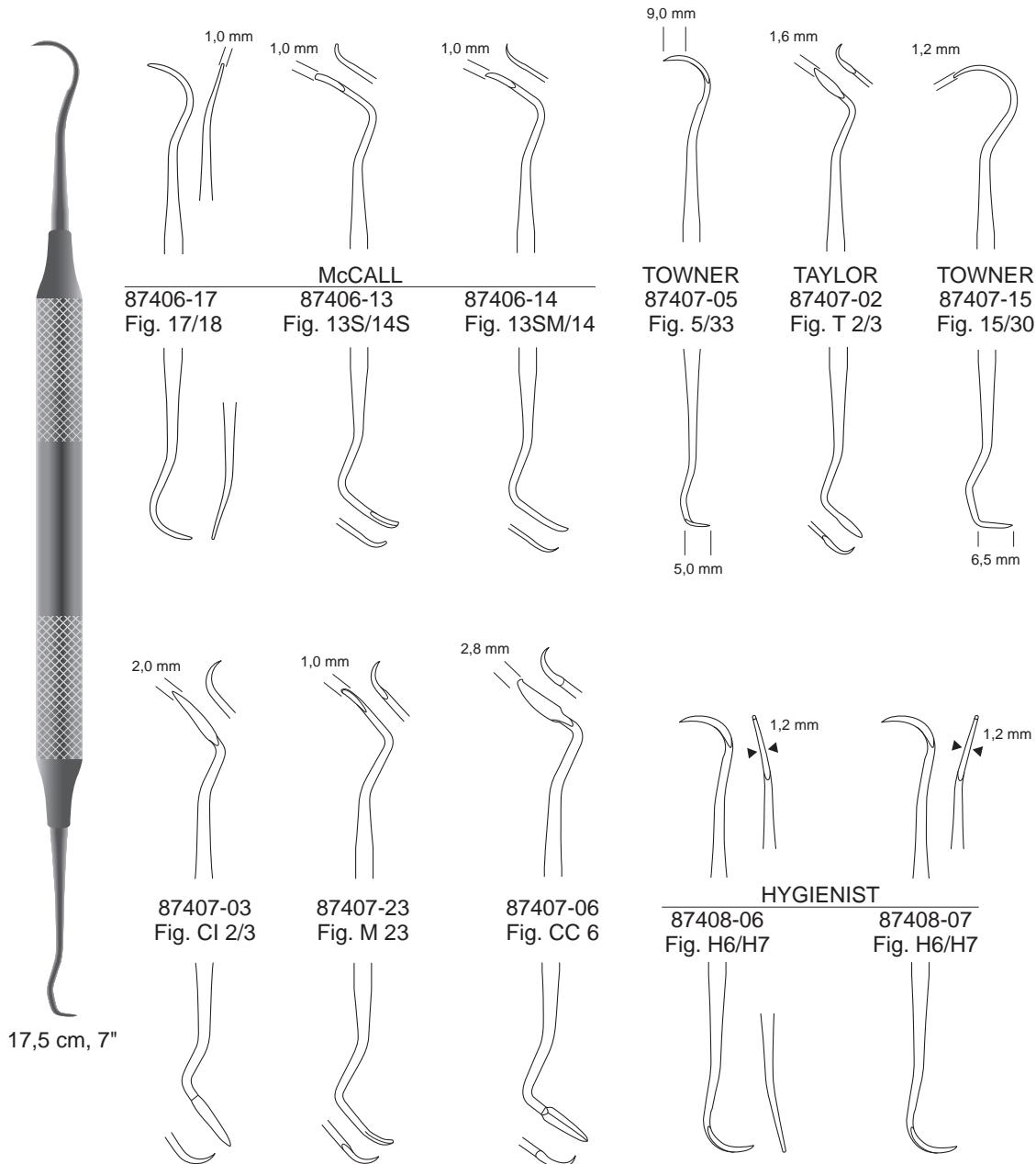
Scaler, supragingivaler Einsatz
 Scalers, supragingival
 Limpiadores de sarro
 Ablatori di tartaro, supragingival



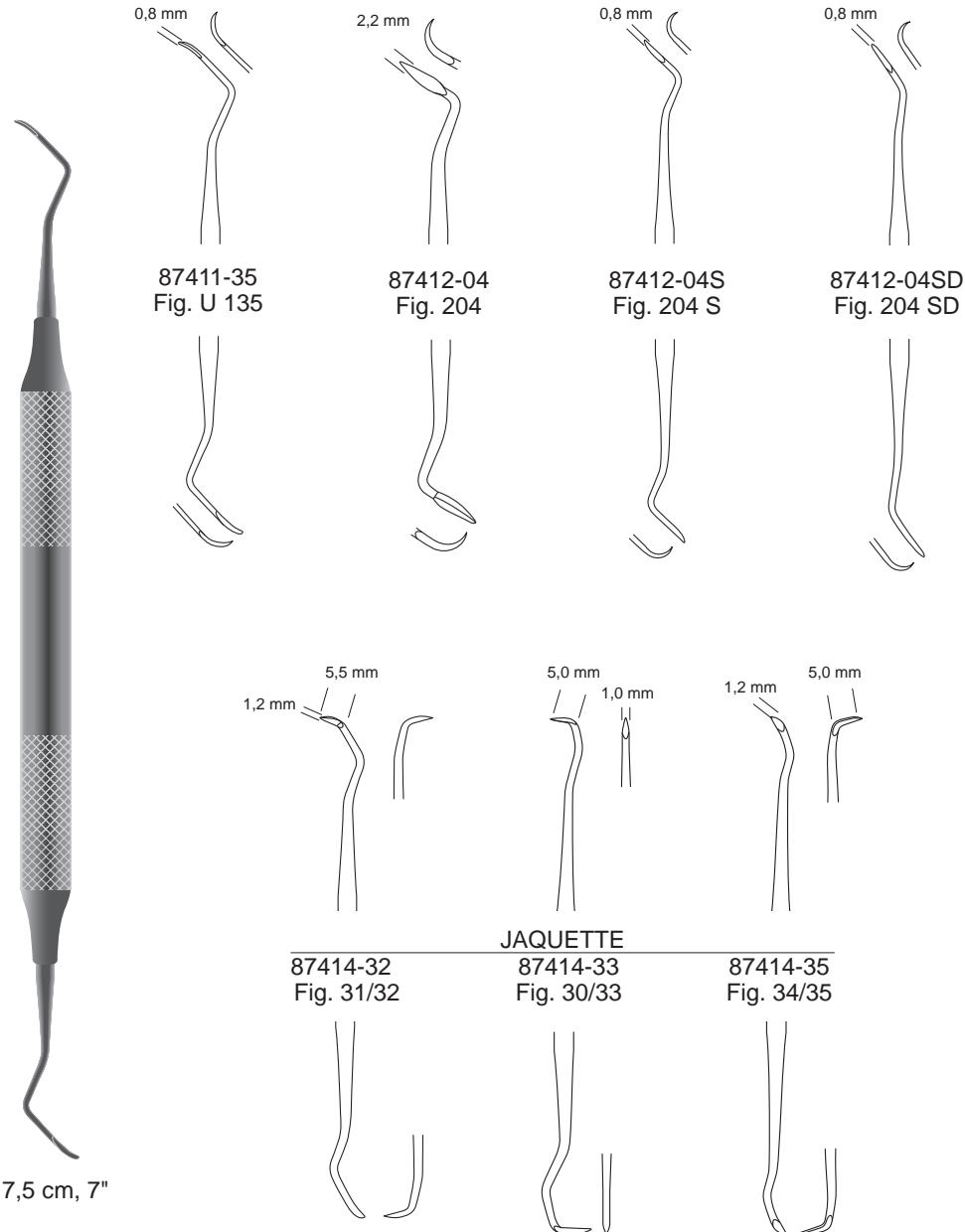
15,5 cm, 6 1/4"



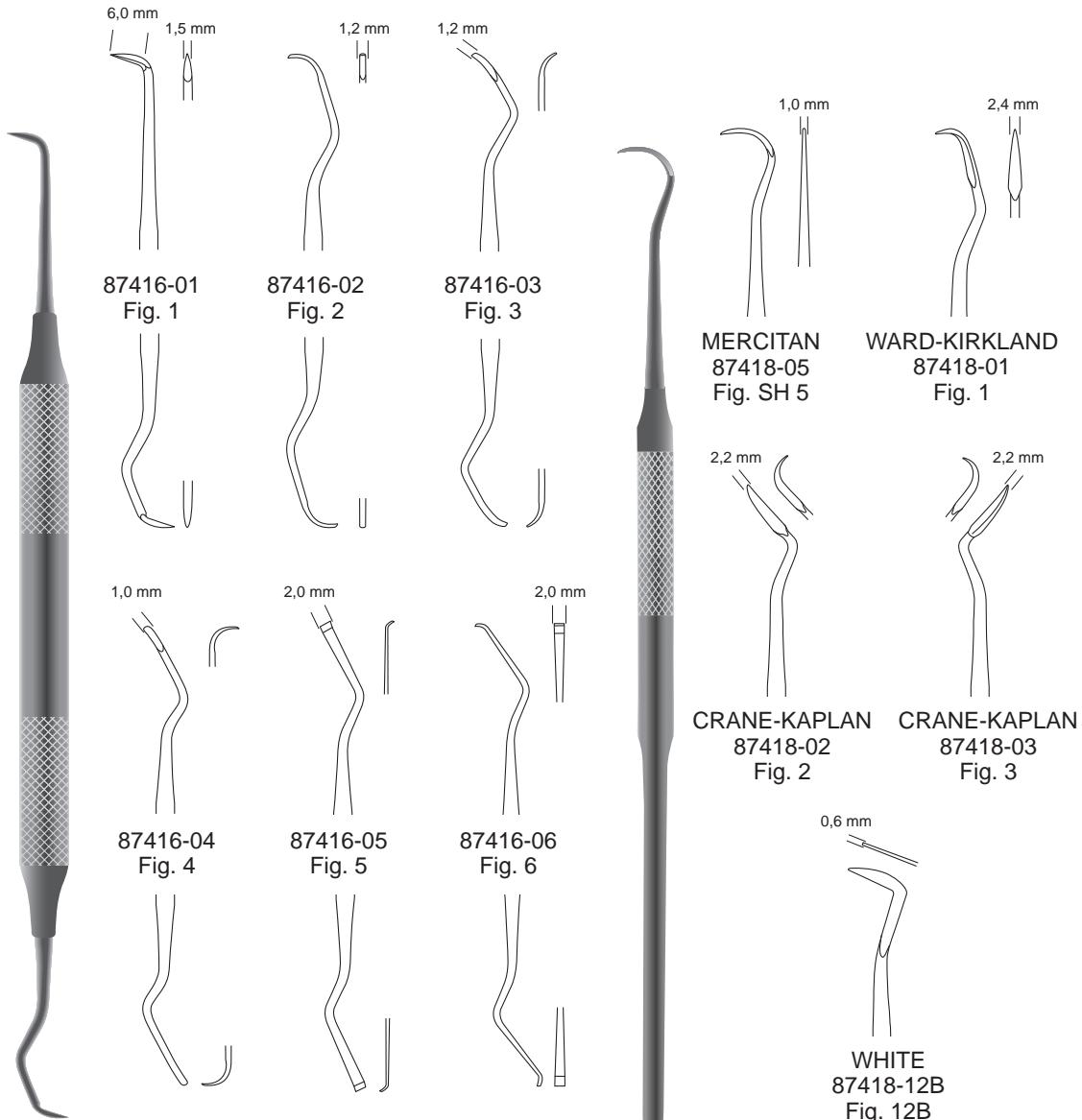
Scaler, supragingivaler Einsatz
 Scalers, supragingival
 Limpiadores de sarro
 Ablatori di tartaro, supragingival



Scaler, supragingivaler Einsatz
Scalers, supragingival
Limpiadores de sarro
Ablatori di tartaro, supragingival



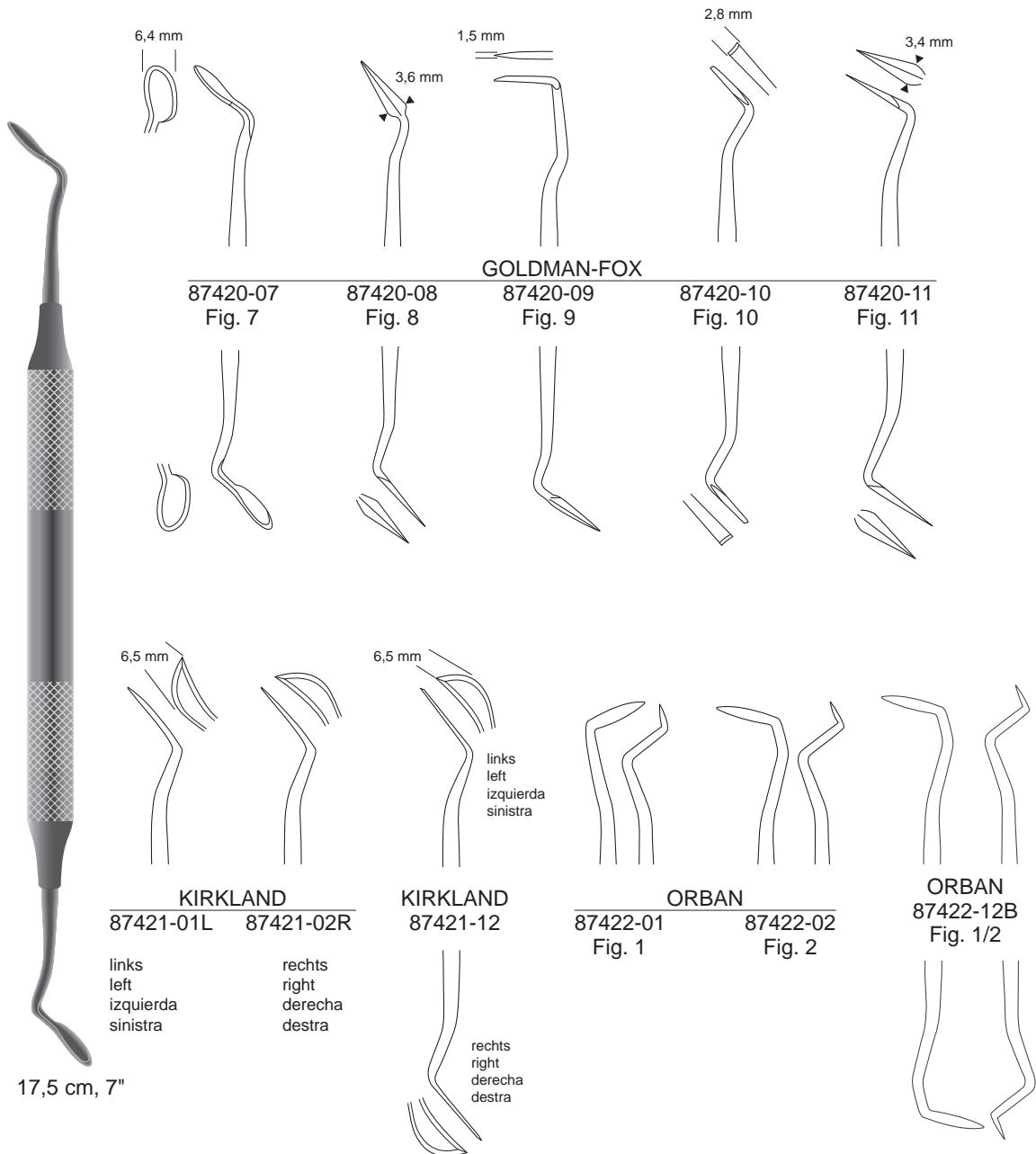
Scaler, supragingivaler Einsatz
 Scalers, supragingival
 Limpiadores de sarro
 Ablatori di tartaro, supragingival



GOLDMAN-FOX
 17,5 cm, 7"

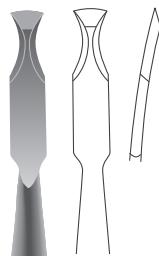
17,5 cm, 7"

Gingivektomiemesser
 Gingivectomy knives
 Bisturíes para la gingivectomía
 Bisturie per gengivectomia

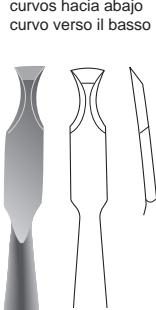


Meißel, Parodontalmeißel
 Chisels, Periodontal chisels
 Cinceles, Cinceles de periodoncia
 Scalpelli, Sgorbie per parodontologia

aufwärts gebogen
 curved upwards
 curvos hacia arriba
 curvo verso l'alto



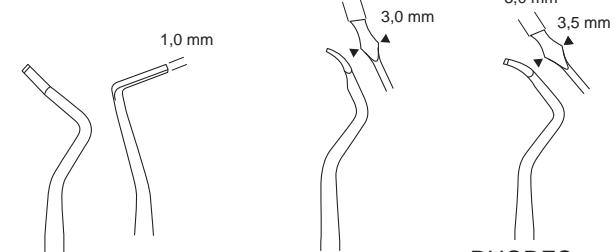
abwärts gebogen
 curved downwards
 curvos hacia abajo
 curvo verso il basso



17,5 cm, 7"

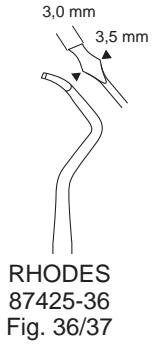
OCHSENBEIN
 87425-01
 Fig. 1

87425-02
 Fig. 2

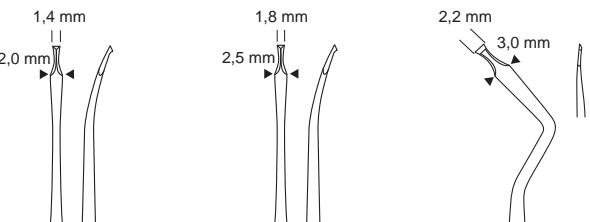
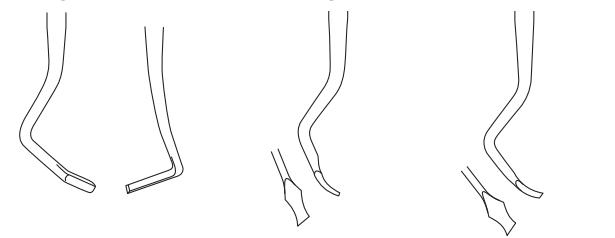


OCHSENBEIN
 87425-03
 Fig. 3

87425-04
 Fig. 4



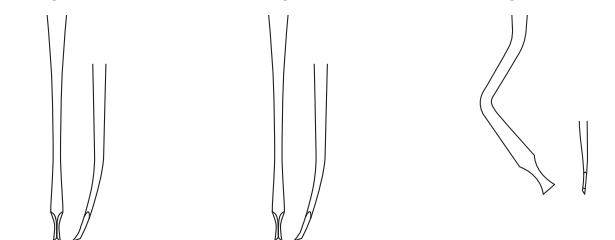
RHODES
 87425-36
 Fig. 36/37



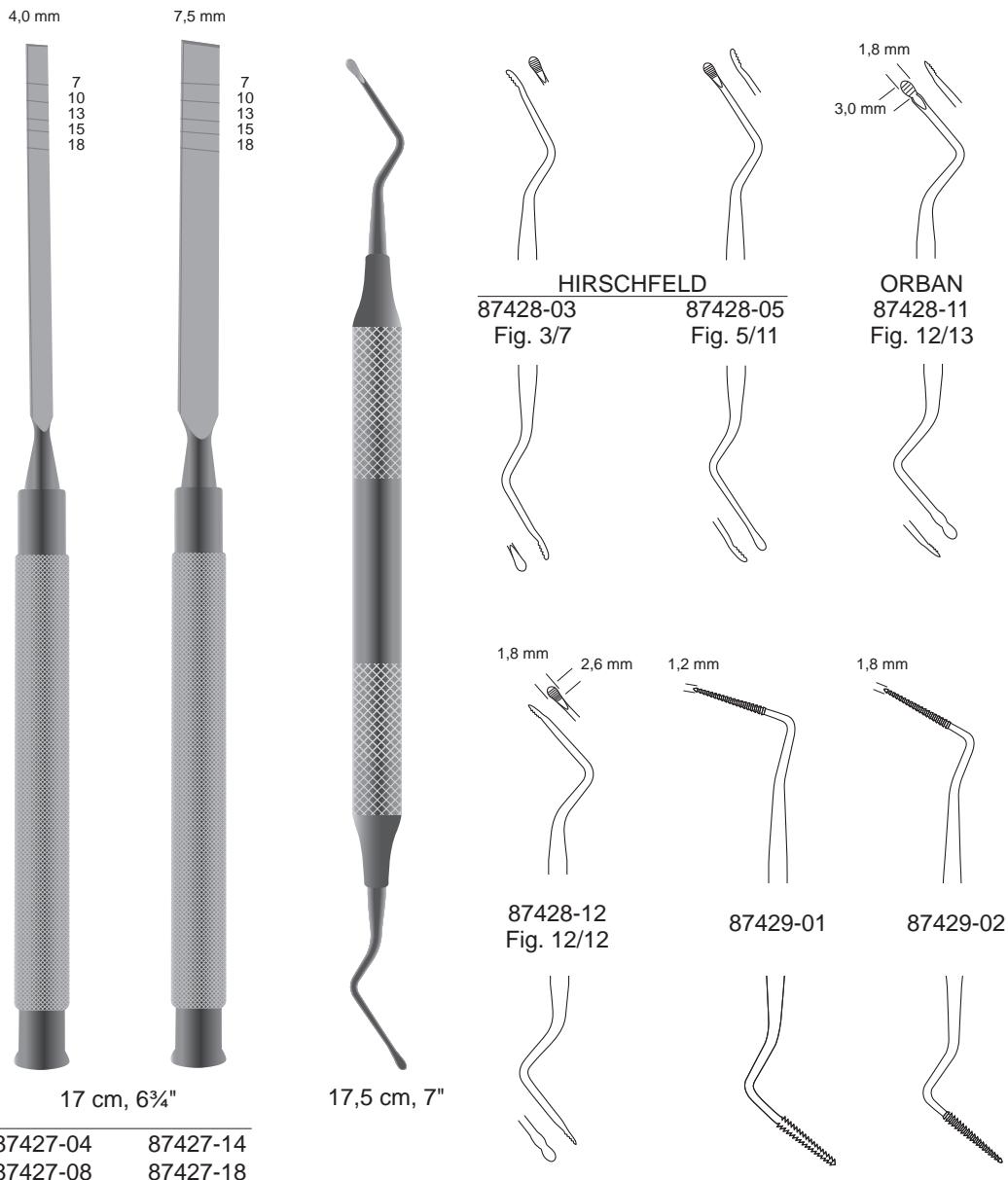
FEDI
 87426-01
 Fig. 1

87426-02
 Fig. 2

87426-03
 Fig. 3



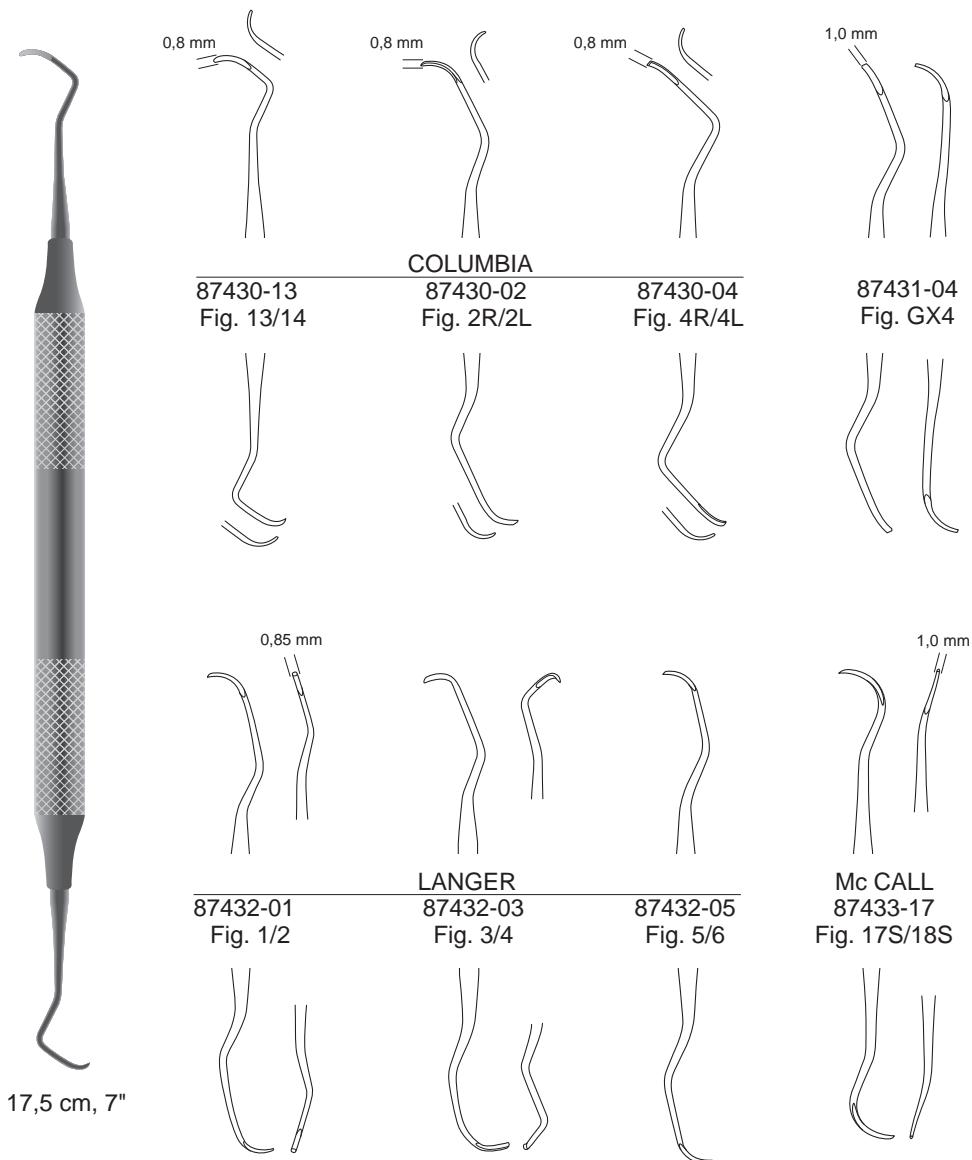
Meißel, Knochenfeilen, Parodontalfeile
 Chisels, Bone files, Periodontal file
 Cinceles, Limas de hueso, Lima parodental
 Scalpelli, Lime e raspe per osso, Lima periodontale



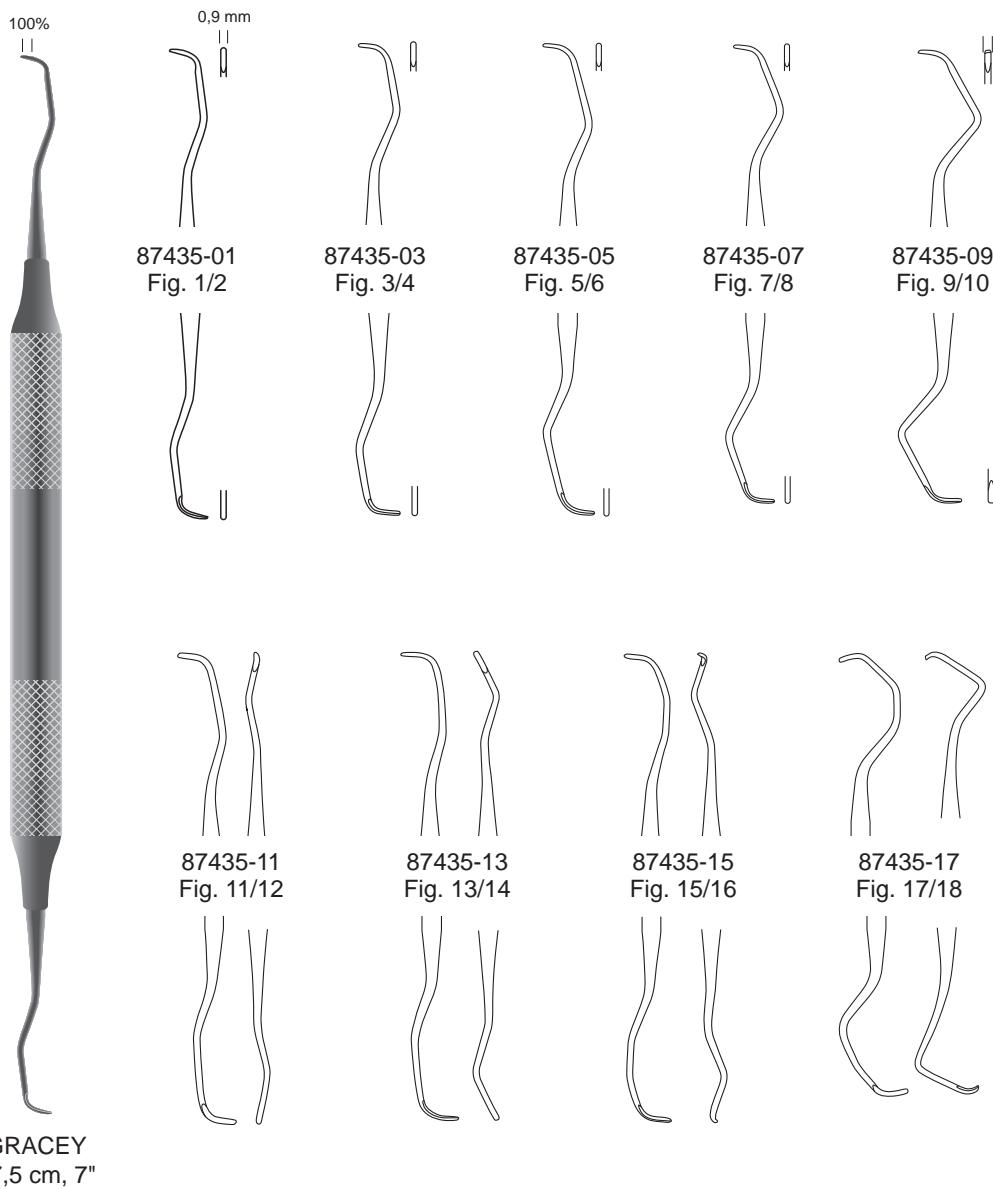
4 mm	87427-04	87427-14
7,5 mm	87427-08	87427-18

gerade straight recta diritto	gebogen curved curva arcuato
--	---------------------------------------

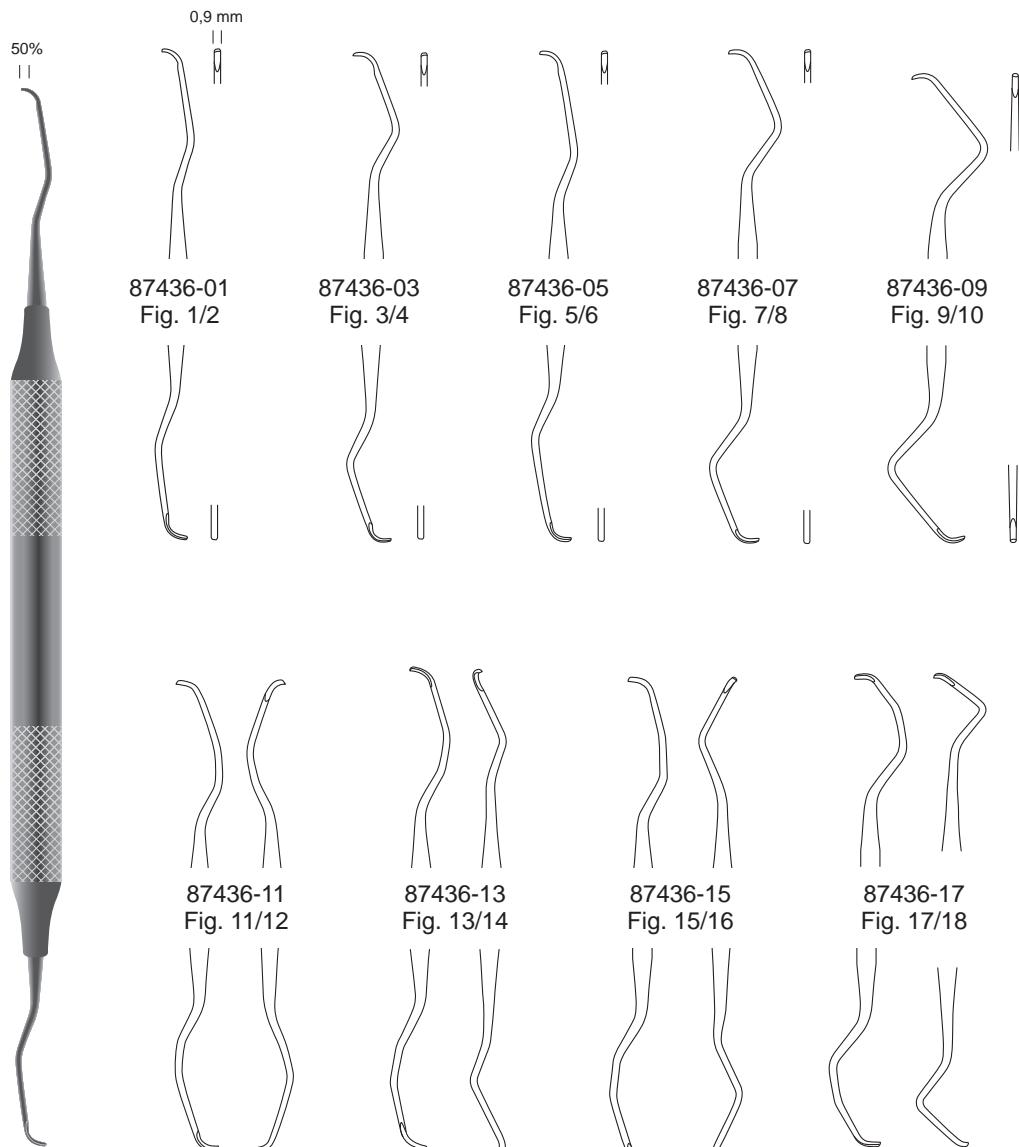
Küretten, subgingivaler Einsatz
Curettes, subgingival
Curetas, subgingival
Curette, subgingivale



Küretten, subgingivaler Einsatz
Curettes, subgingival
Curetas, subgingival
Curette, subgingivale

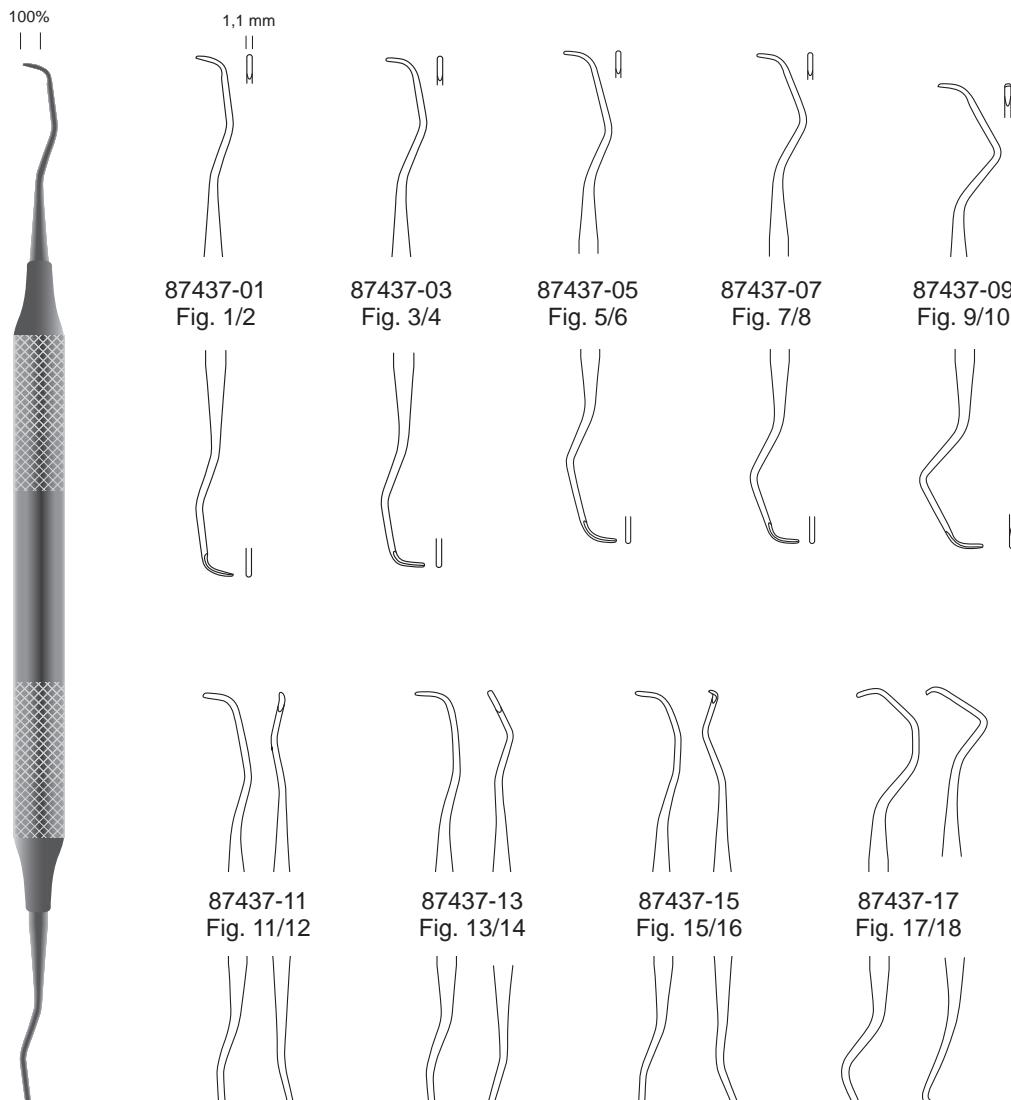


Küretten, subgingivaler Einsatz
Curettes, subgingival
Curetas, subgingival
Curette, subgingivale



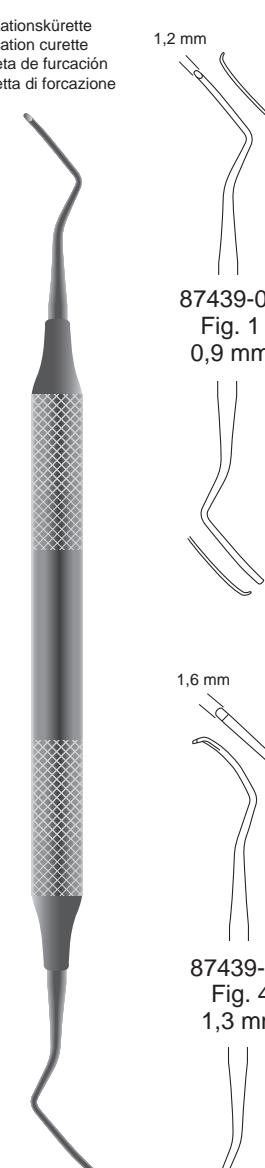
GRACEY (MINI)
17,5 cm, 7"

Küretten, subgingivaler Einsatz
Curettes, subgingival
Curetas, subgingival
Curette, subgingivale



Furkationskürette, Furkationssonde
 Furcation curette, Furcation probe
 Cureta de furcación, Sonda de furcación
 Curetta di forcazione, Sonda di forcazione

Furkationskürette
 Furcation curette
 Cureta de furcación
 Curetta di forcazione



1,2 mm

87439-01
 Fig. 1
 0,9 mm



87439-02
 Fig. 2
 3 mm



87439-03
 Fig. 3
 0,9 mm



1,6 mm

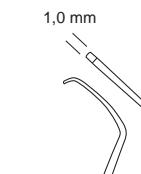
87439-04
 Fig. 4
 1,3 mm

2,1 mm

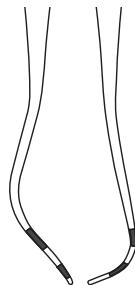
87439-05
 Fig. 5
 0,9 mm

1,0 mm

PRICHARD
 87439-12
 Fig. 1/2

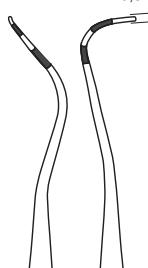


Furkationssonde, graduierter
 Furcation probe, graduated
 Sonda de furcación, graduada
 Sonda di forcazione, graduata

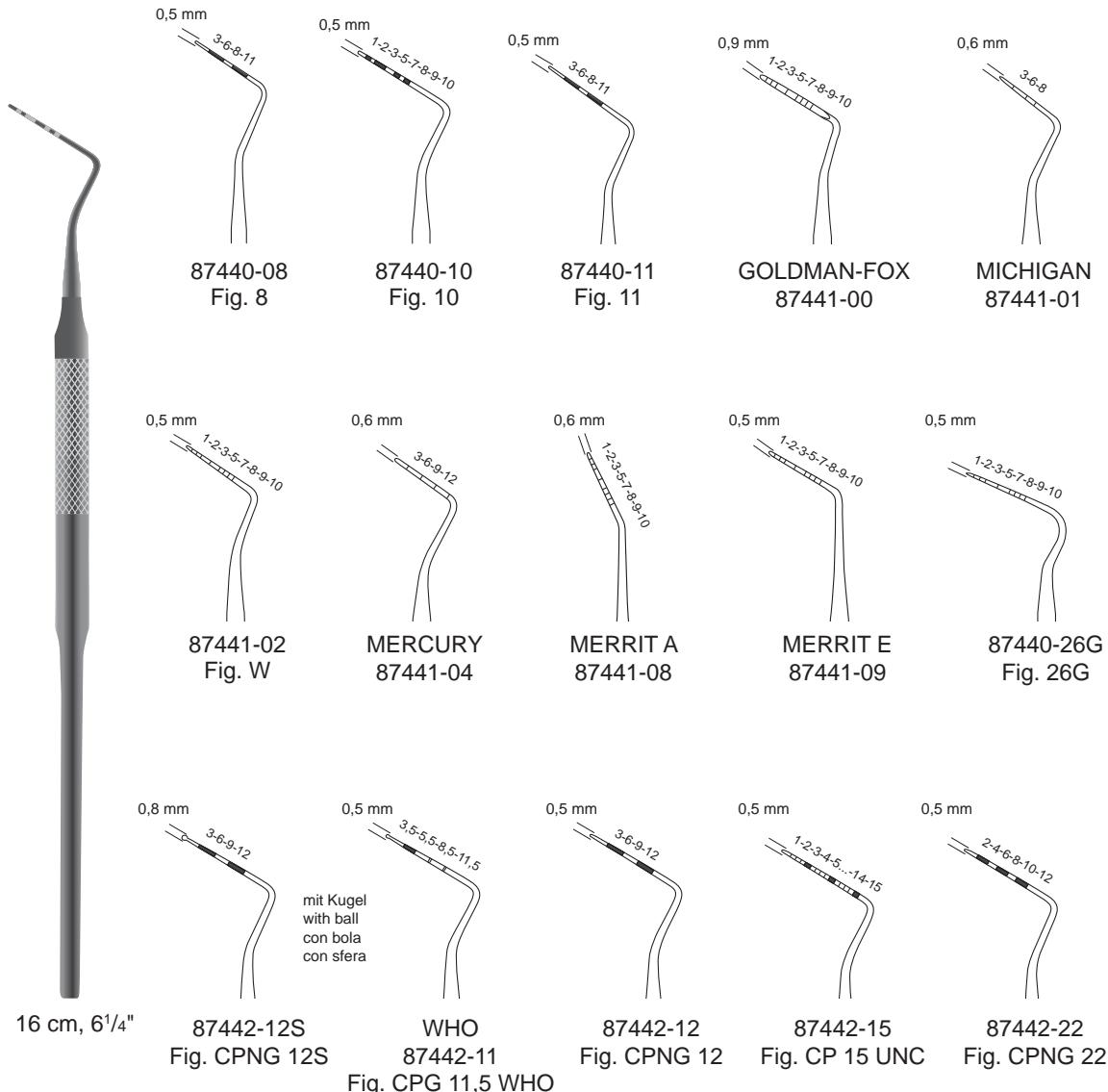


NABERS
 87439-40
 17,5 cm, 7"

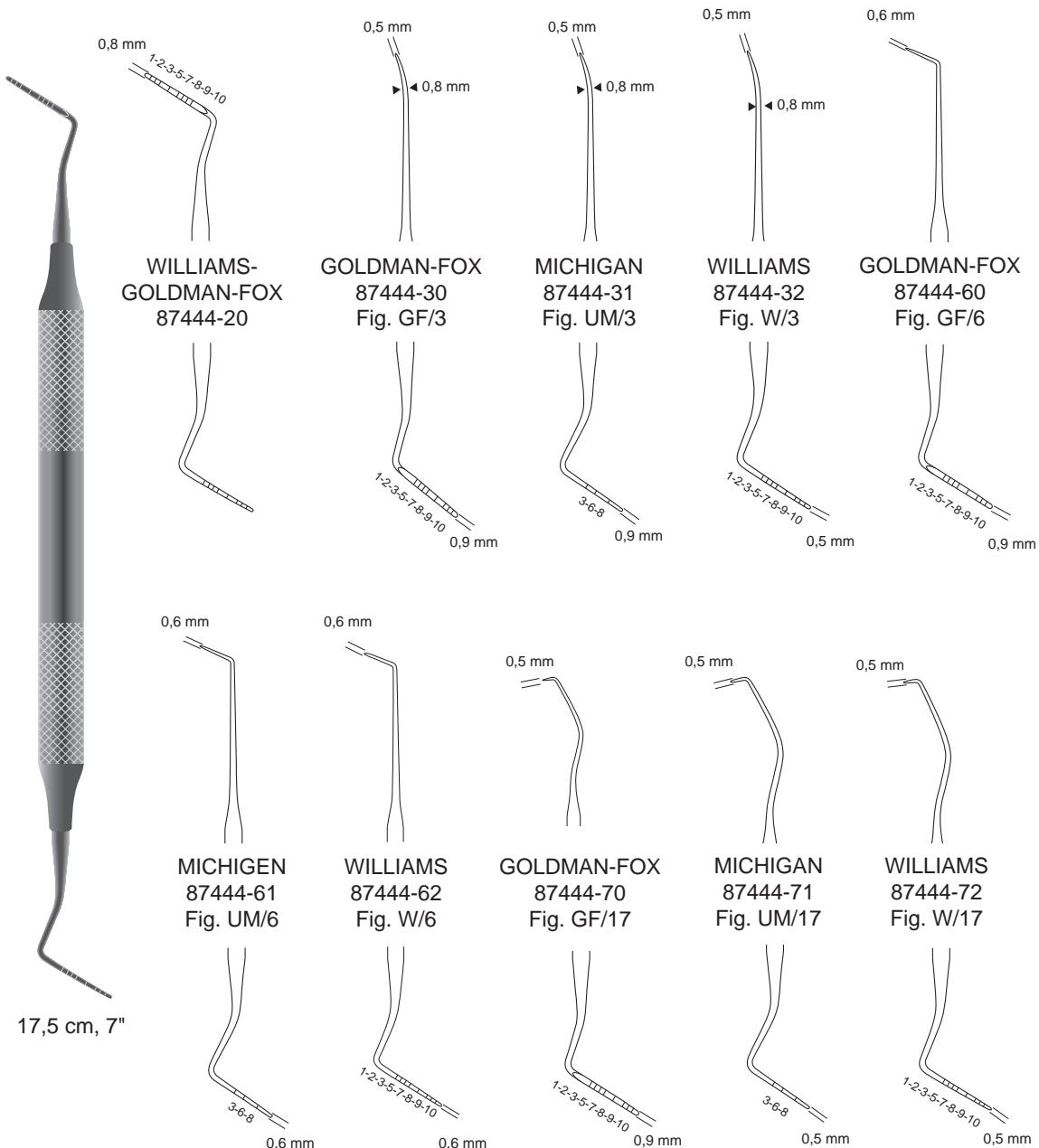
0,5 mm



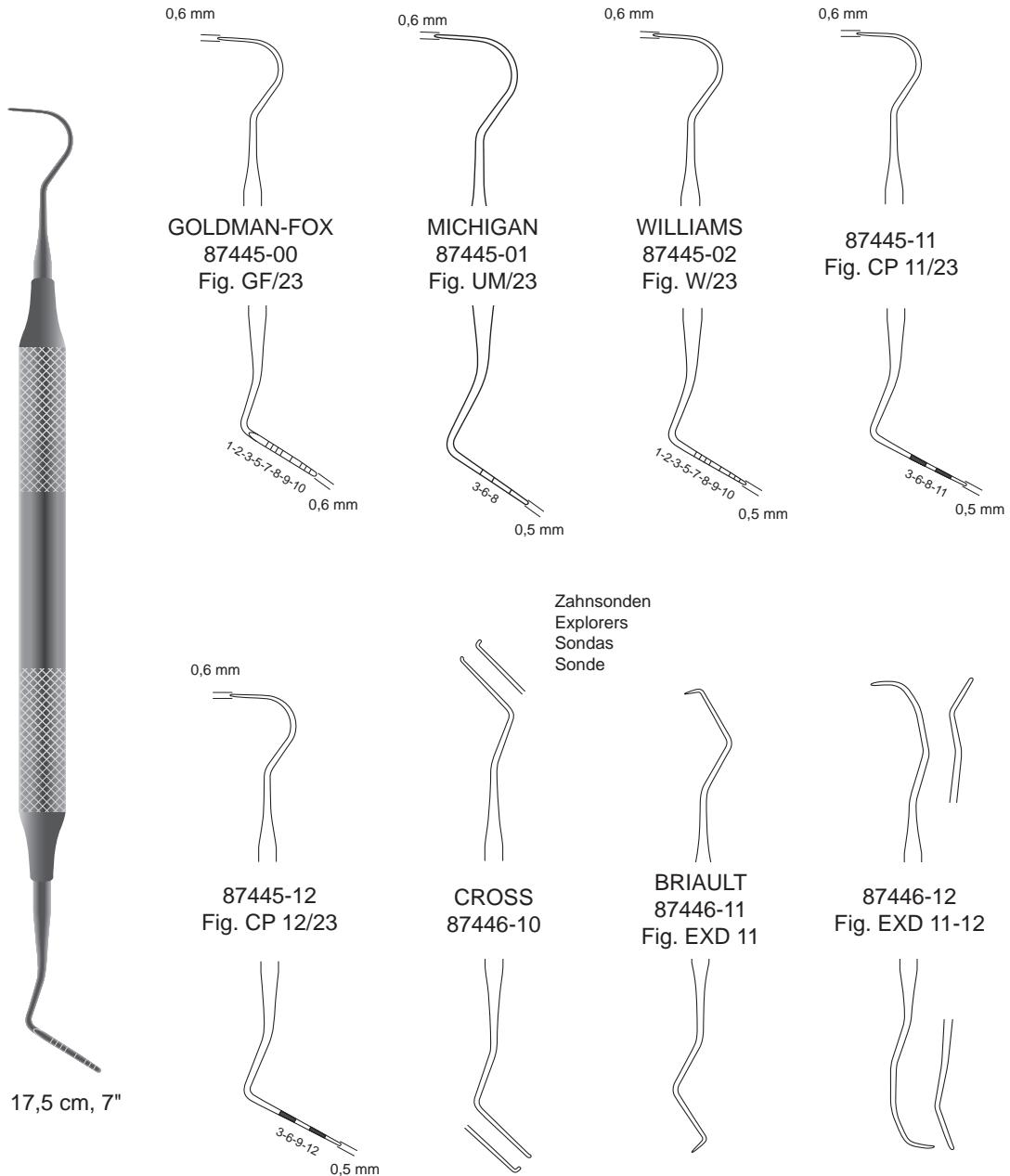
Parodontometer
 Periodontal probes
 Sondas parodontales
 Sonde parodontali



Parodontometer, Zahnsonden
Periodontal probes, Explorers
Sondas parodontales, Sondas
Sonde parodontali, Sonde



Parodontometer, Zahnsonden
Periodontal probes, Explorers
Sondas parodontales, Sondas
Sonde parodontali, Sonde

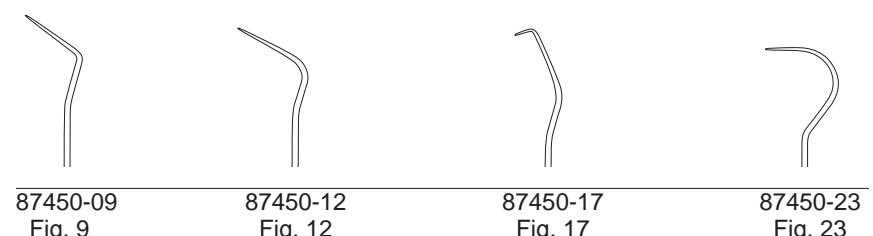
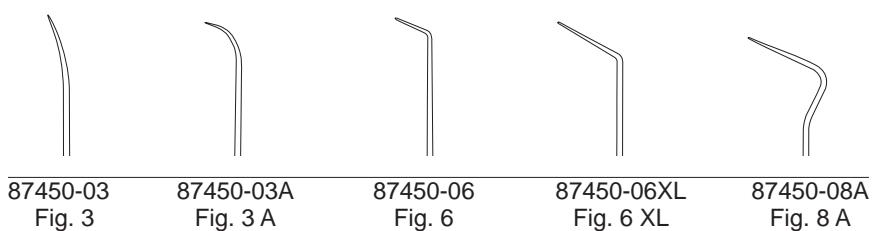


Zahnsonden
Explorers
Sondas
Sonde

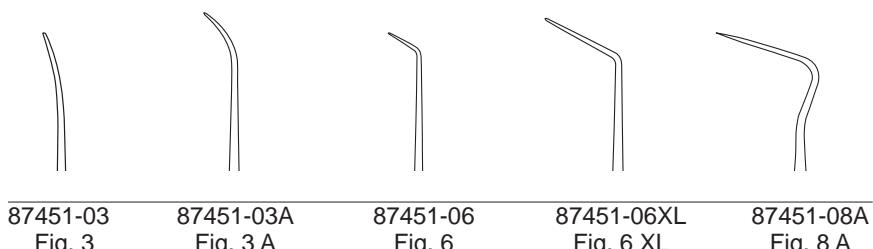
extra feine Zahnsonde
extra delicate tooth probe
sonda dental extradelicada
sonda dentale superfine



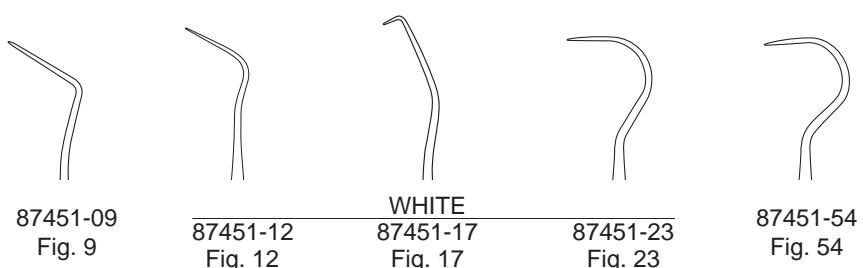
0,5 mm



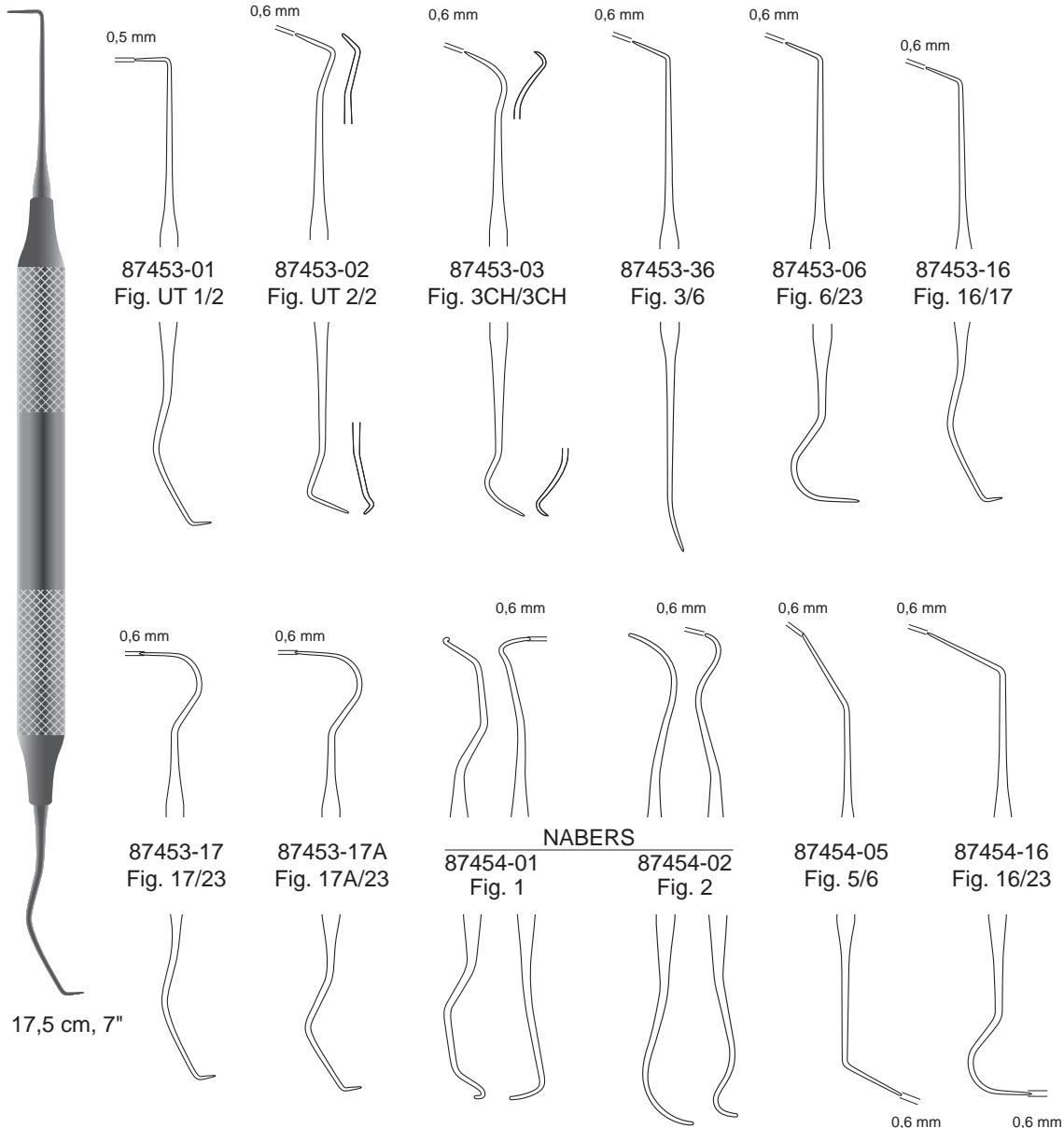
0,6 mm



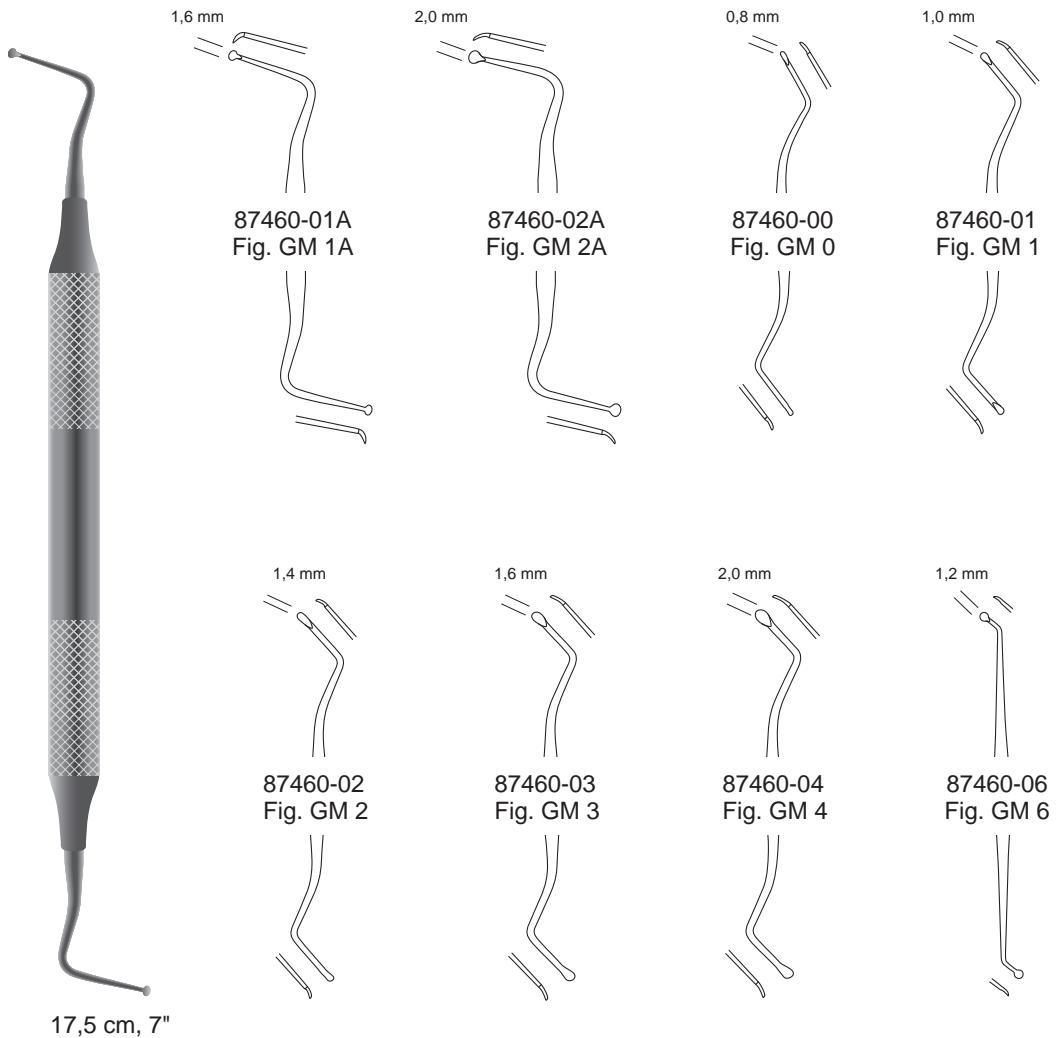
17,5 cm, 7"



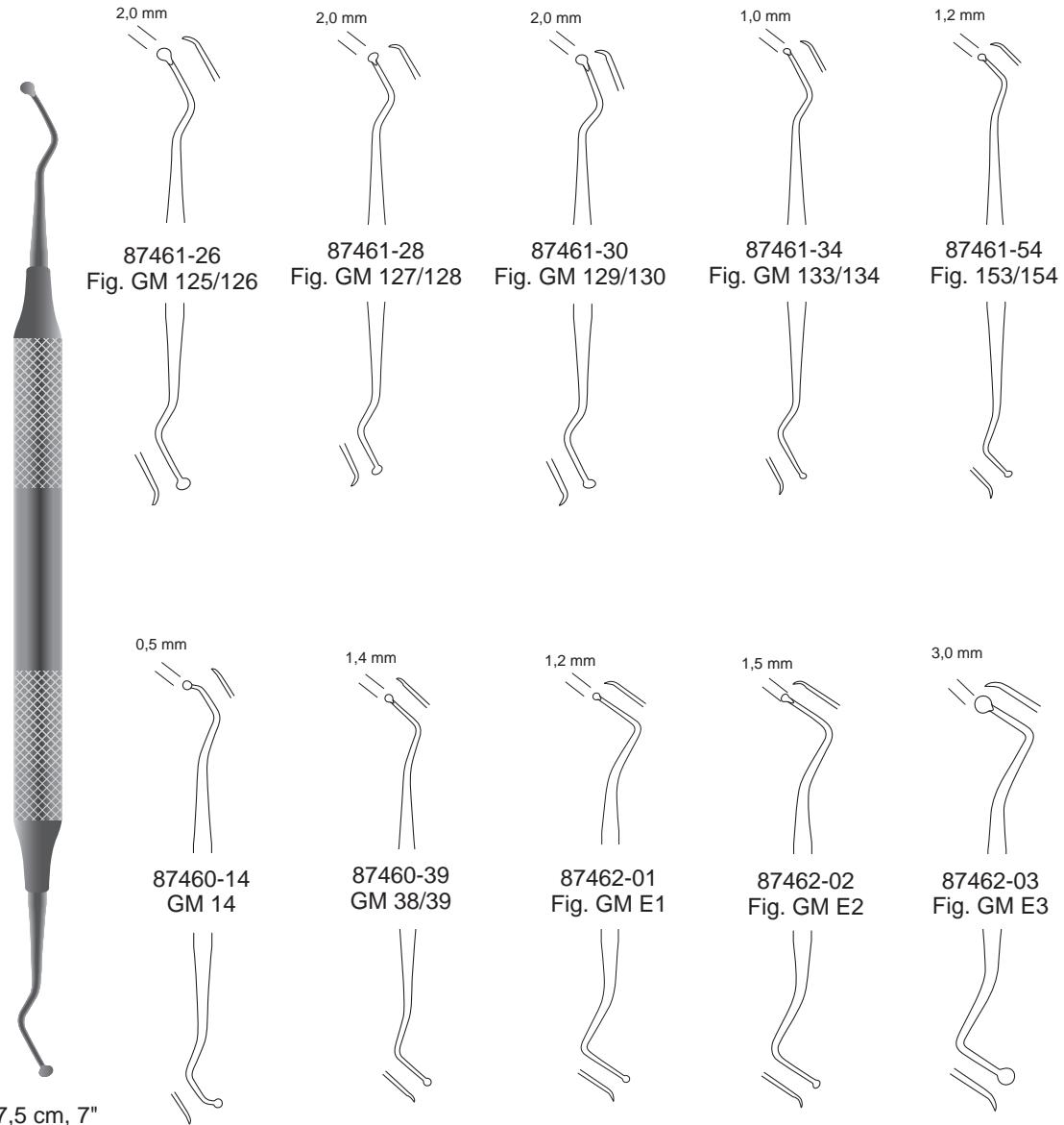
Zahnsonden
Explorers
Sondas
Sonde

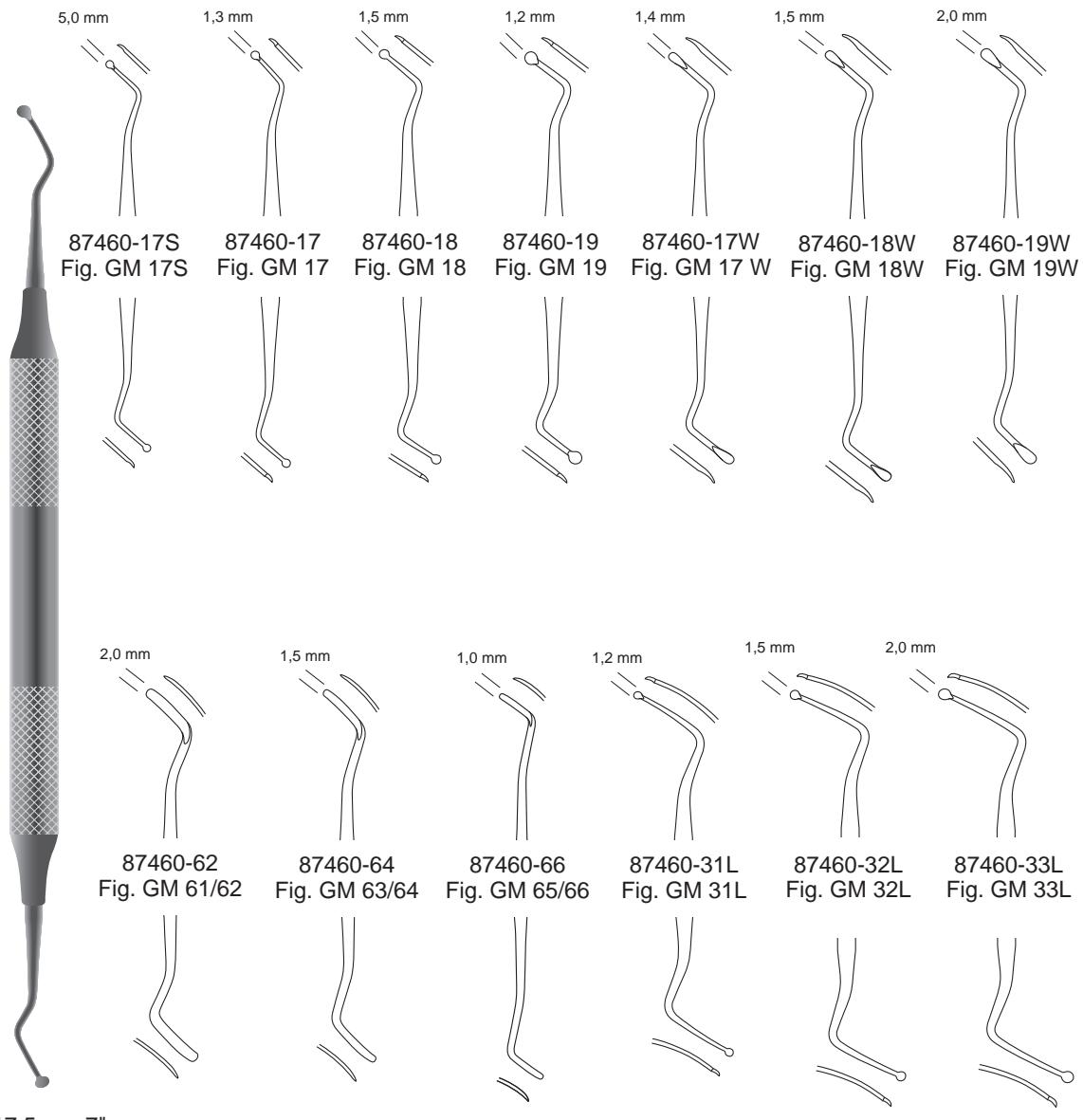


Exkavatoren
Excavators
Excavadores
Escavatori

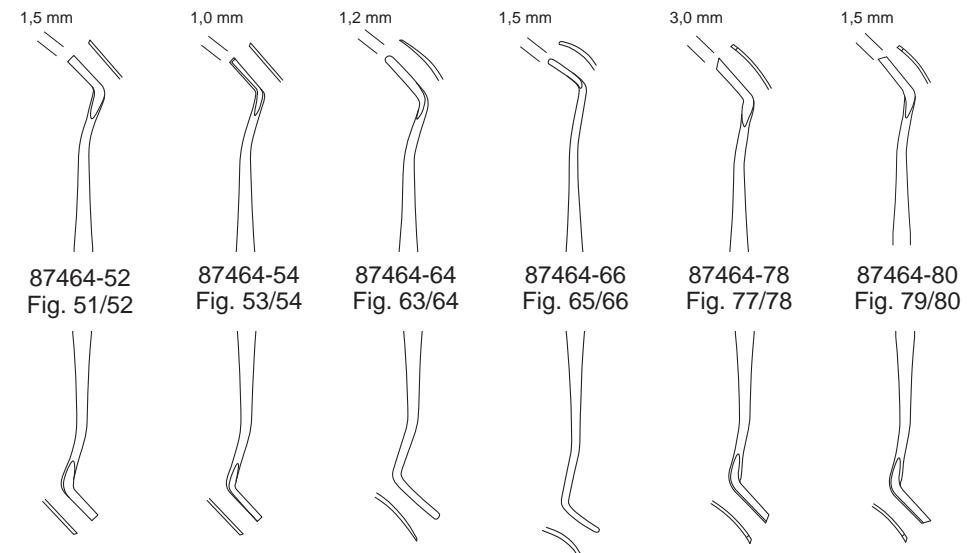
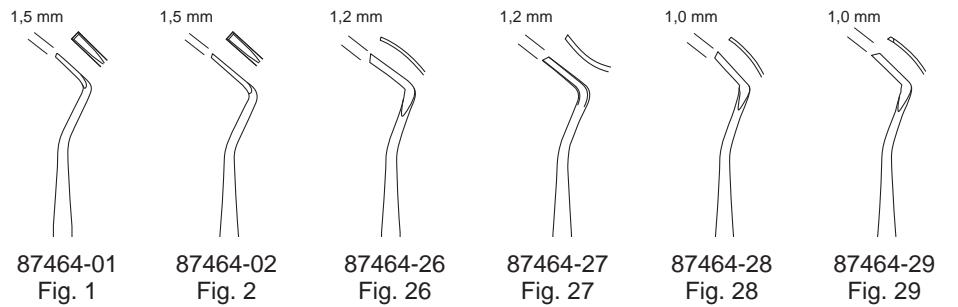


Exkavatoren
Excavators
Excavadores
Escavatori

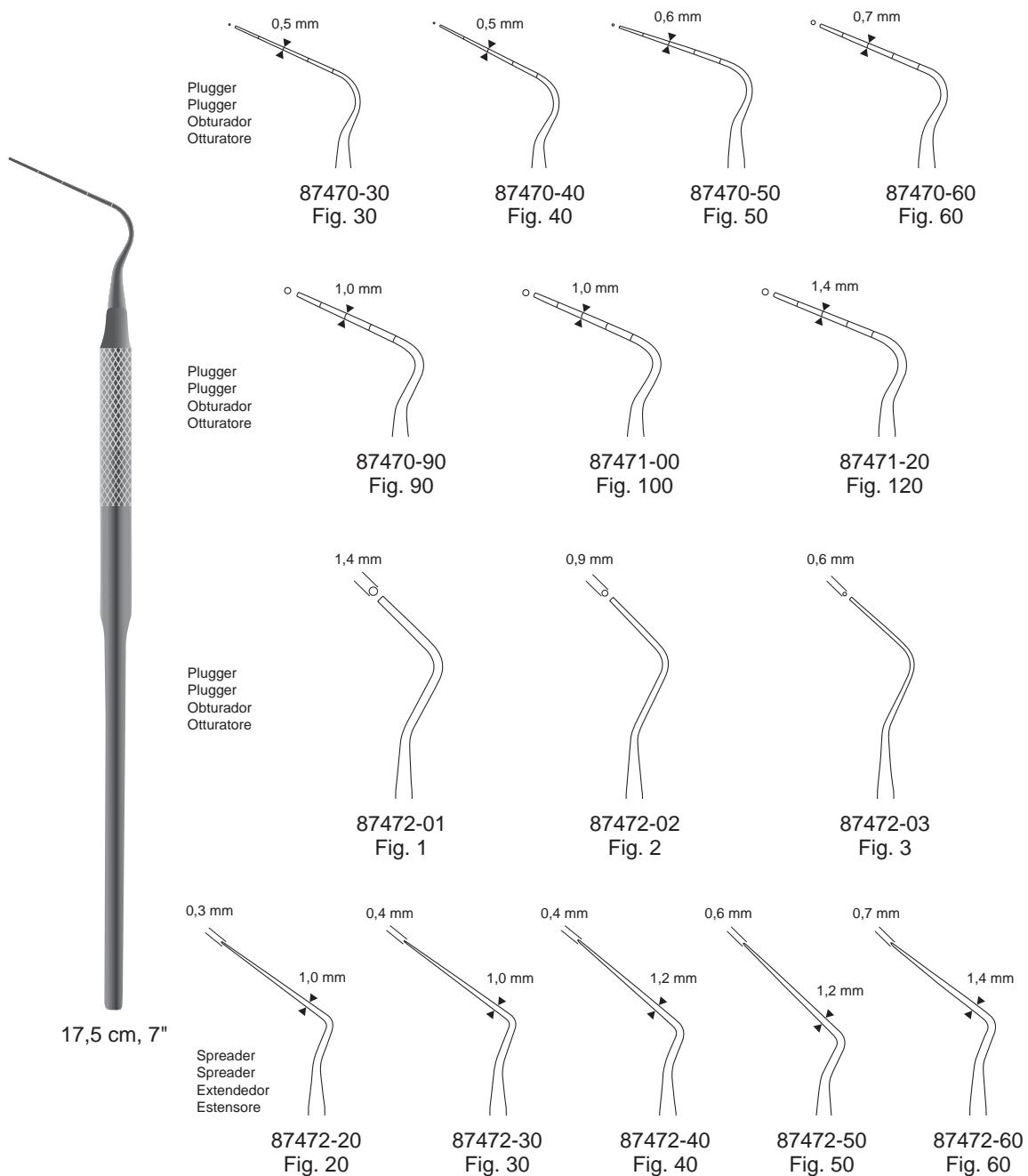




Schmelzmeißel
Enamel chisels
Cinceles para esmalte
Tagliasmalto



Nervkanal-Instrumente
Root canal instruments
Instrumentos para canales
Strumenti per trattamenti canalari



Kompositinstrument
Composite instrument
Instrumento compuesto
Strumento composito

Amalgam-Fingerbecher
Amalgam finger bowl
Vaso para dedos de amalgama
Vaso di amalgama



87500-51

Boden flach
bottom flat
base plana
base piana



87500-52

Boden rund
bottom round
base redonda
base tonda



87500-01

leicht gebogen
slightly curved
ligeramente curvo
leggermente curvo



87500-02

gewinkelt
angled
acodado
angolato

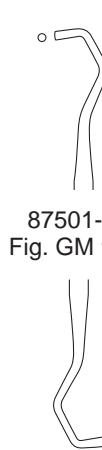


17,5 cm, 7"

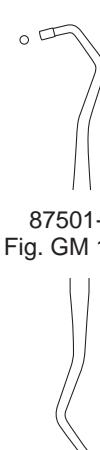


87500-09

Kunststoffansatz allein
Plastic tip alone
Sólo aditamento de plástico
Accessorio in plastica



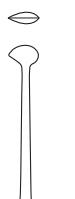
87501-09
Fig. GM 9/10



87501-11
Fig. GM 11/12



87501-00
Fig. GM SB



87501-29
Fig. 29/2B



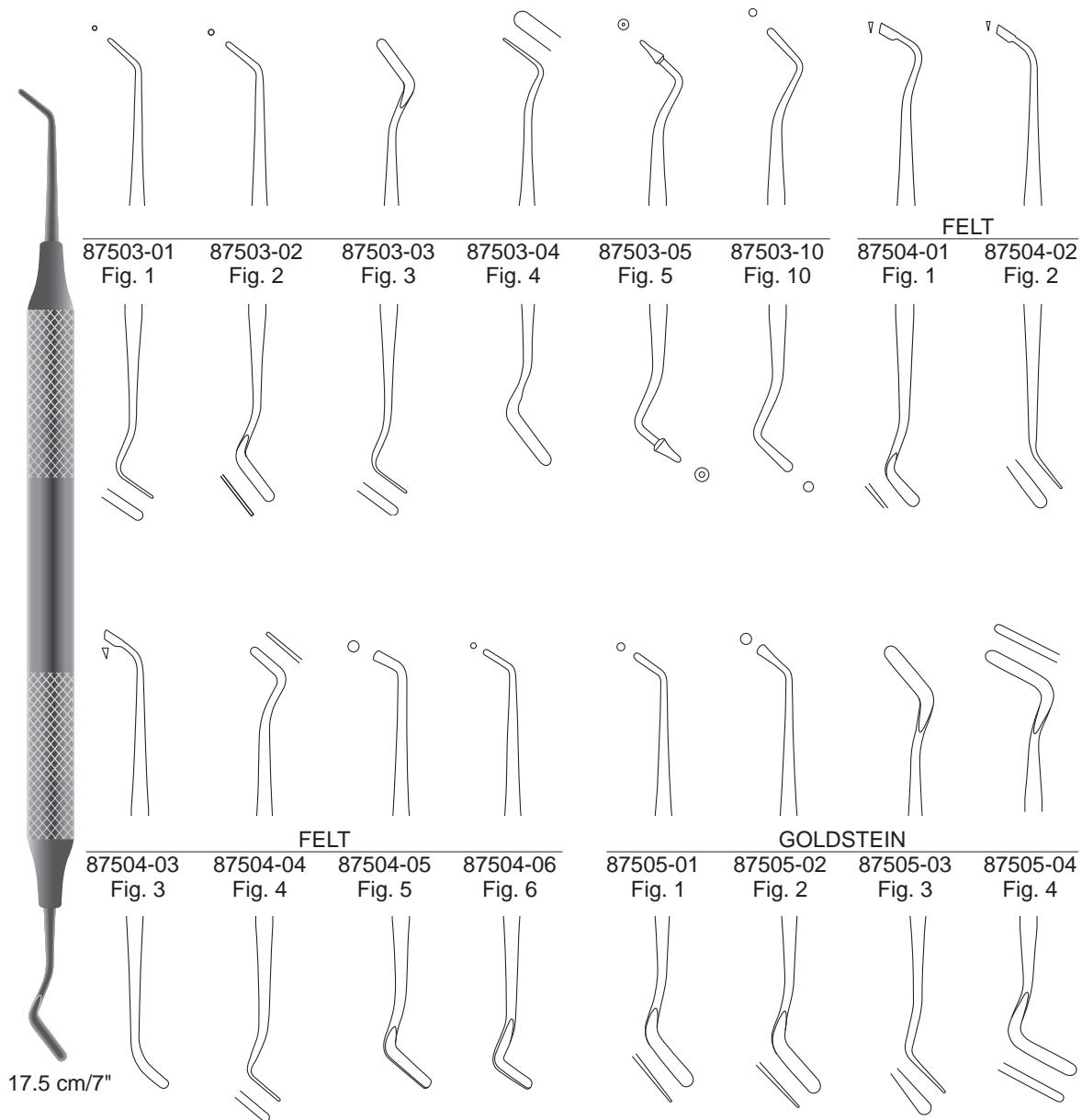
87502-01
Fig. L1



87502-02
Fig. L2



Kompositinstrument
Composite instrument
Instrumento compuesto
Strumento composito



Füllungsinstrumente

Filling instruments

Instrumentos para obturaciones

Otturatori

Elefantenfußstopfer
Elephant foot condenser
Obturateur pied d'éléphant
Otturatore a piede di elefante

Polierinstrument
Polisher
Instrumento para pulir
Lucidatore



87508-00
Fig. 0



87508-01
Fig. 1



87508-02
Fig. 2



87509-28
Fig. 28/29



87509-27
Fig. 27/29



Kugelstopfer
Ball type condenser
Condensador tipo bola
Otturatore a sfera

87510-01
Fig. 1



87510-02
Fig. 2



87510-03
Fig. 3



BALL

87510-04
Fig. 4



87510-05
Fig. 5



87510-18
Fig. 18

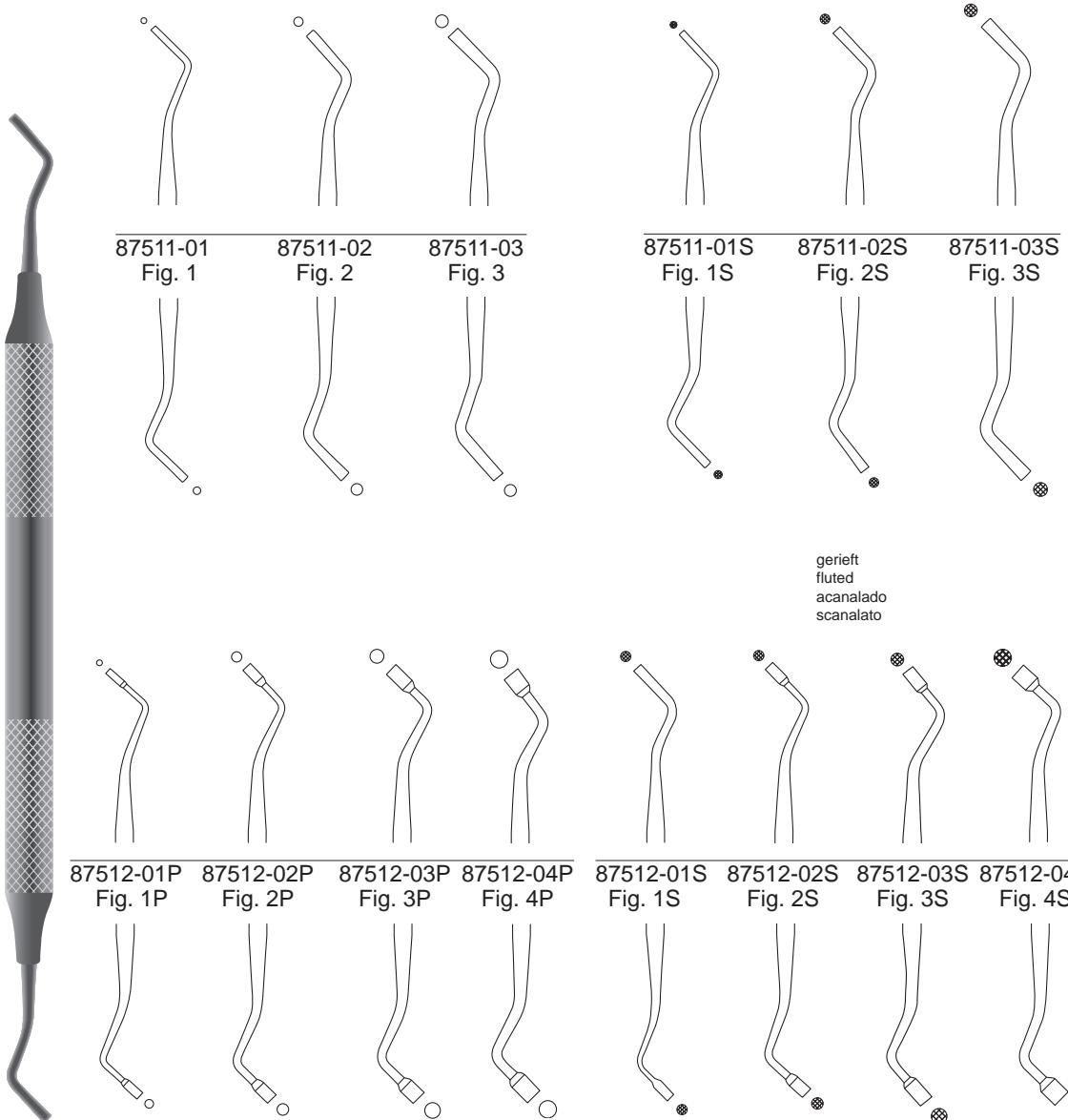


87510-26
Fig. 26/27S

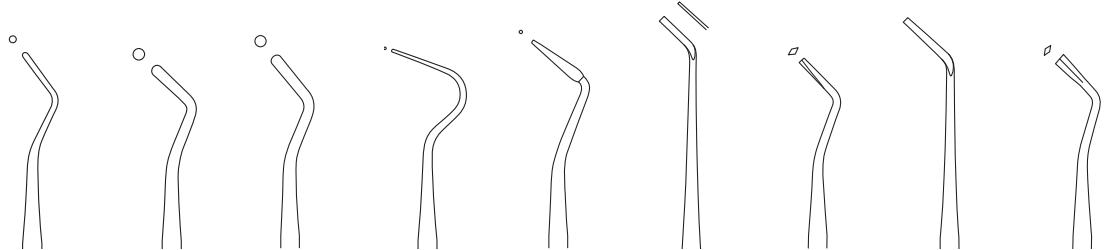


Planstopfer
 Plane condenser
 Condensador plano
 Otturatore piano

gerieft
 fluted
 acanalado
 scanalato

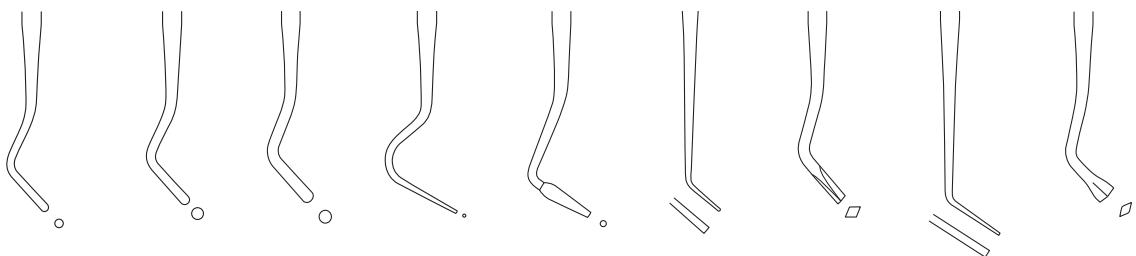


Stopfer, Plugger
 Condenser, Plugger
 Condensador, Obturador
 Obturateur, Obturateur

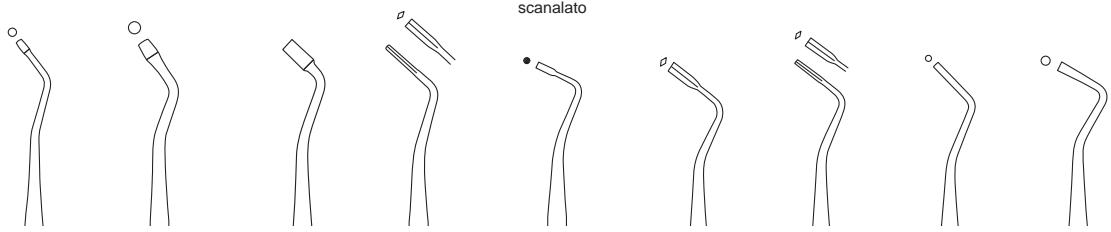


MARKLEY

87513-01 Fig. 1D	87513-02 Fig. 2D	87513-03 Fig. 3D	87514-01 Fig. M1	87514-02 Fig. M2	87514-03 Fig. M3	87514-04 Fig. M4	87514-05 Fig. M5	87514-06 Fig. M6
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

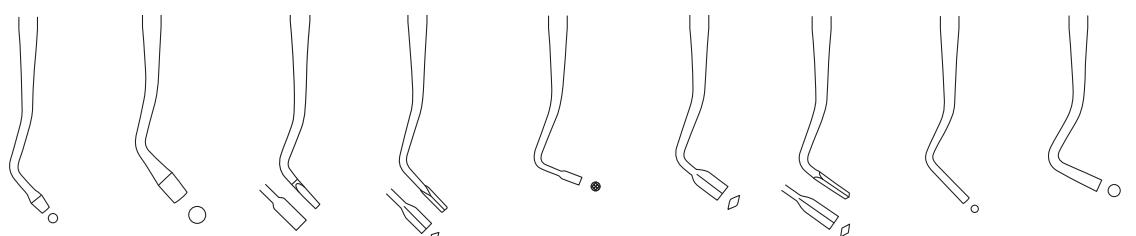


gerieft
 fluted
 acanalado
 scanalato



TANNER

87515-01 Fig. H1	87515-02 Fig. H2	87515-03 Fig. H3	87515-04 Fig. H4	87516-01S Fig. MO1S	87517-00 Fig. T0	87517-01 Fig. T1	87517-02 Fig. T2	87517-03 Fig. T3
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	------------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------



Stopfer
Condenser
Condensador
Obturateur



87520-01
Fig. 1



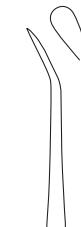
87520-02
Fig. 2



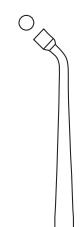
87520-03
Fig. 3



87521-01
Fig. WO1



87521-02
Fig. WO2



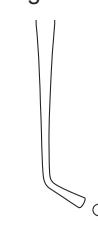
87521-03
Fig. WO3



LADMORE
87522-02
Fig. L2



87522-03
Fig. L3



WARD
87524-01
Fig. 1



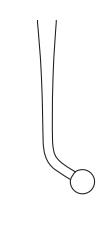
87524-02
Fig. 2



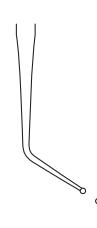
87526-07A
Fig. 7A



87526-07B
Fig. 7B



87526-19
Fig. 19



17,5 cm, 7"

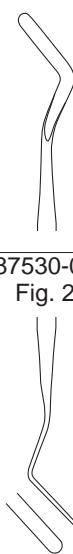
Spatel
Spatula
Espátula
Spatola

scharf
sharp
afilado
affilato

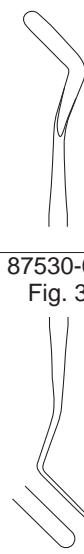
2,0 mm



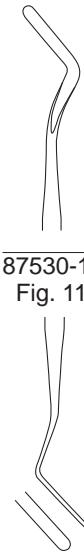
2,5 mm



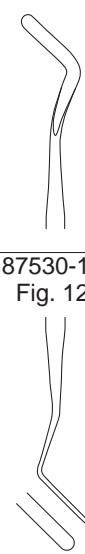
3,0 mm



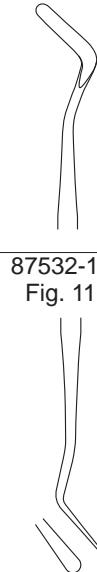
2,0 mm



2,5 mm



3,0 mm



87530-01
Fig. 1

87530-02
Fig. 2

87530-03
Fig. 3

87530-11
Fig. 11

87530-12
Fig. 12

87530-13
Fig. 13

87532-06
Fig. 6

87532-11
Fig. 11



87532-79
Fig. 179

87531-01
Fig. 1

87531-02
Fig. 2

87531-03
Fig. 3

87531-10
Fig. 10

87531-11
Fig. 11A

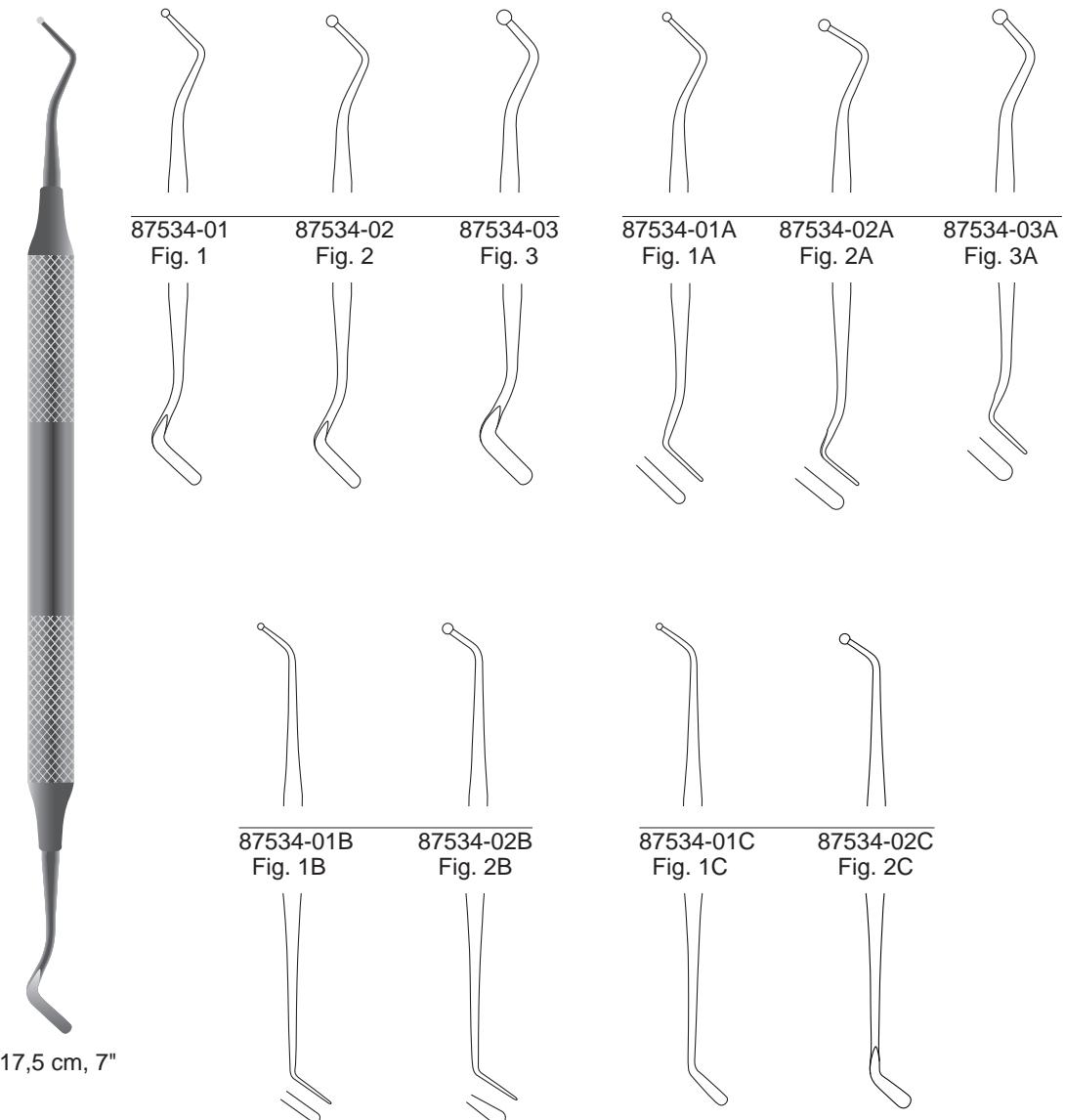
87531-12
Fig. 12

87531-13
Fig. 13

17,5 cm, 7"



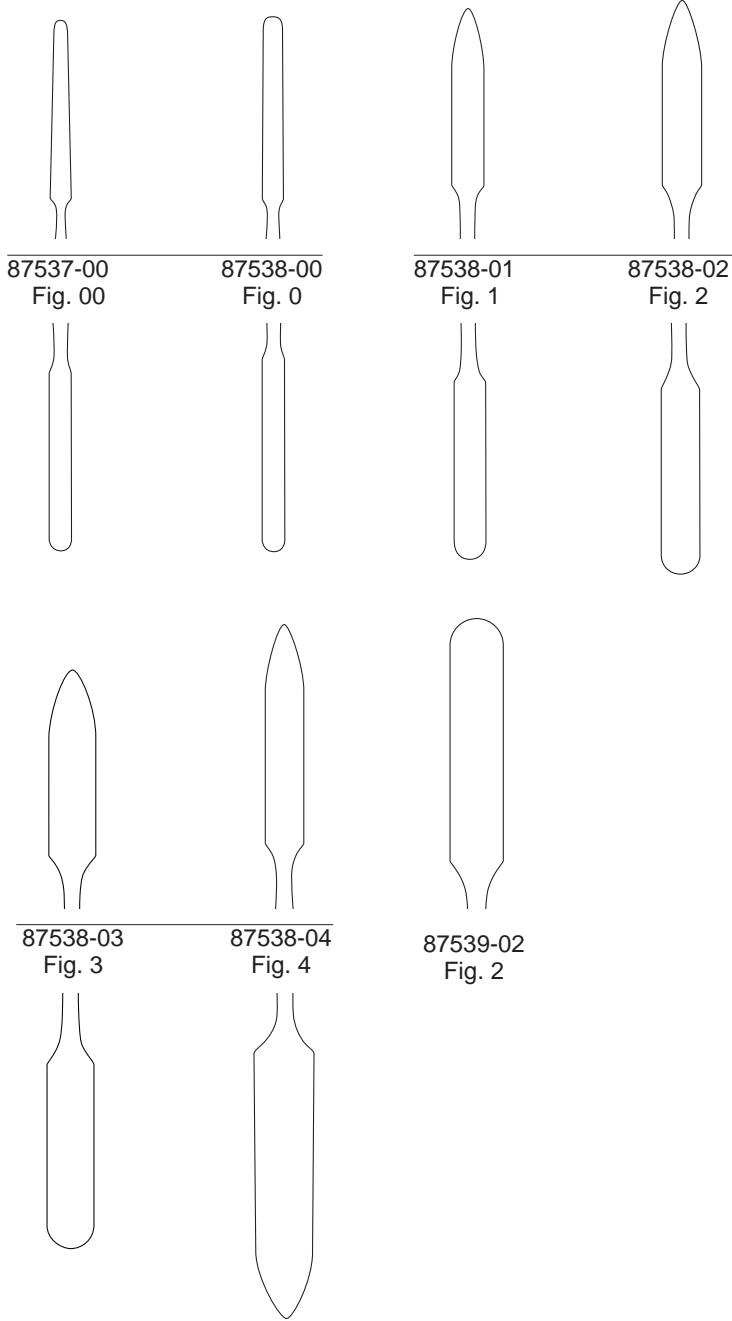
Kugel/Spatel-Kombination
Ball/spatula combination
Combinación bola/espátula
Combinazione sfera/spatola



Zementspatel
Cement mixing spatula
Espátula para cemento
Spatola per cemento



17,5 cm, 7"



Matrizen und Matrizenspanner
 Matrix bands and retainers
 Portamatrices y matrices
 Portamatrici e matrici



IVORY
87540-01
Fig. 1



IVORY
87540-12
Fig. 12



IVORY
87540-12A
Fig. 12A



TOFFLEMIRE
Junior 87542-01
Universal 87542-00



IVORY
Fig. 8
5 mm 87545-05
6 mm 87545-06
7 mm 87545-07

12 Stück
12 pieces
12 piezas
12 pezzi

IVORY

12 Stück
12 pieces
12 piezas
12 pezzi

87541-01
Fig. 1

87541-04
Fig. 4

TOFFLEMIRE
87543-01
Fig. 1

87544-10
Fig. 10



87541-02
Fig. 2



87541-05
Fig. 5



TOFFLEMIRE
87543-13
Fig. 13

87544-11
Fig. 11



87541-03
Fig. 3



87541-06
Fig. 6



87544-07
Fig. 7



87544-12
Fig. 12

für Molaren
for molars
para molares
per molari

für Prämolaren
for premolars
para premolares
per premolari



87544-08
Fig. 8



87544-13
Fig. 13



5 mm x 1 m 87546-05
6 mm x 1 m 87546-06
7 mm x 1 m 87546-07



87544-09
Fig. 9

Kofferdam-Instrumente
Rubber dam instruments
Dique de goma
Kofferdam



AINSWORTH
87550-16
16 cm, 6¹/₄"

Kofferdam-Lochzange
Punch forceps
Perforadores
Pinze foradiga



USA
87551-15
15 cm, 6"

Kofferdam-Klammerzange
Clamp forceps
Portaclamps
Pinze per uncini



IVORY
87552-16
16 cm, 6¹/₄"



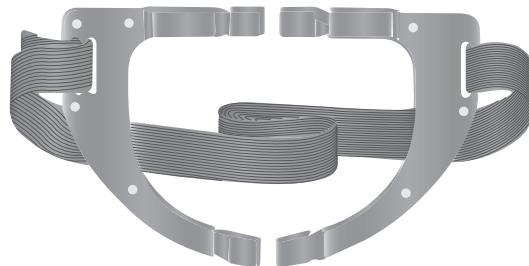
BREWER
87553-17
17 cm, 6³/₄"



STOCKES
87554-17
17 cm, 6³/₄"

Kofferdam-Instrumente
Rubber dam instruments
Dique de goma
Kofferdam

Kofferdam-Halter
Rubber dam holder
Sostenedor
Supporto per kofferdam



WIZARD
87560-60
Fig. 60

Klammern
Clamps
Cintas
uncini



IVORY

87561-26
Fig. 26

87561-27
Fig. 27

87561-28
Fig. 28

87561-29
Fig. 29



87561-30
Fig. 30

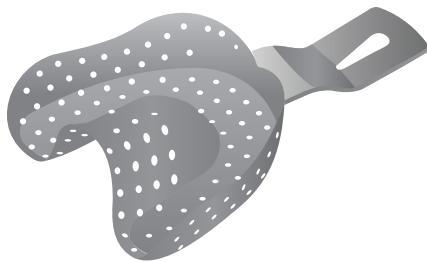
87561-31
Fig. 31

87561-51
Fig. 51

87561-60
Fig. 60

Abdrucklöffel, gelocht
Impression trays, perforated
Cubetas para impresiones, perforadas
Portaimpronte, perforata

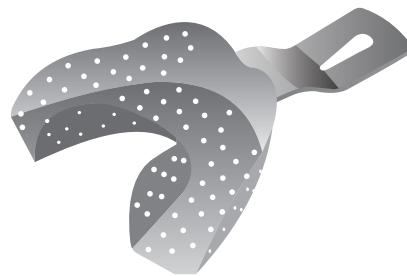
für bezahnte Oberkiefer
for toothed upper jaws
para mandíbulas superiores dentadas
per mascella superiore dentata



Form BO (SUP/B)

87600-00	Fig. 0
87600-01	Fig. 1
87600-02	Fig. 2
87600-03	Fig. 3
87600-04	Fig. 4

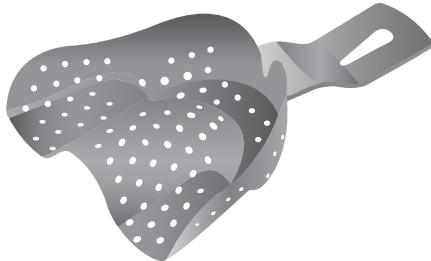
für bezahnte Unterkiefer
for toothed lower jaws
para mandíbulas inferiores dentadas
per mascella inferiore dentata



Form BU (INF/B)

87601-00	Fig. 0
87601-01	Fig. 1
87601-02	Fig. 2
87601-03	Fig. 3
87601-04	Fig. 4

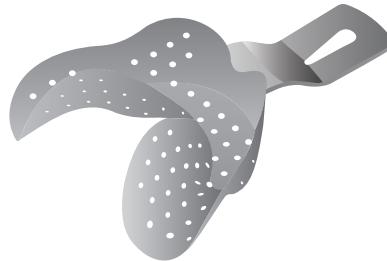
für partiell bezahnte Oberkiefer
for partially toothed upper jaws
para mandíbulas superiores parcialmente dentadas
per mascella superiore parzialmente dentata



Form PO (SUP/P)

87602-01	Fig. 1
87602-02	Fig. 2
87602-03	Fig. 3

für partiell bezahnte Unterkiefer
for partially toothed lower jaws
para mandíbulas inferiores parcialmente dentadas
per mascella inferiore parzialmente dentata

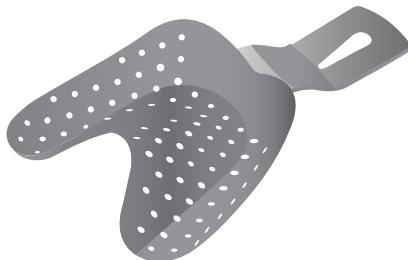


Form PU (INF/P)

87603-01	Fig. 1
87603-02	Fig. 2
87603-03	Fig. 3

Abdrucklöffel, gelocht
Impression trays, perforated
Cubetas para impresiones, perforadas
Portaimpronte, perforata

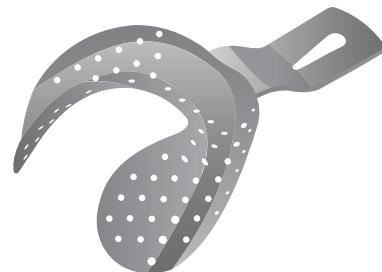
für unbezahlte Oberkiefer
for edentulous upper jaws
para mandíbulas superiores desdentadas
per mascella superiore edentula



Form UO (SUP/U)

87604-01	Fig. 1
87604-02	Fig. 2
87604-03	Fig. 3

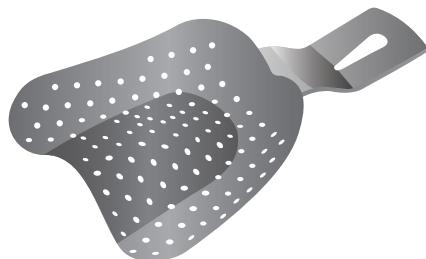
für unbezahlte Unterkiefer
for edentulous lower jaws
para mandíbulas inferiores desdentadas
Per mascella inferiore edentula



Form UU (INF/U)

87605-01	Fig. 1
87605-02	Fig. 2
87605-03	Fig. 3

für Funktionsabdrücke im Oberkiefer
for upper functional impressions
para impresiones funcionales superiores
per impronte funzionali nella mascella superiore dentata

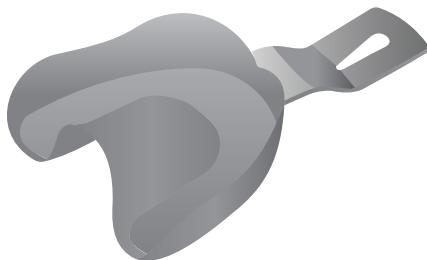


Form FO (SUP/F)

87606-01	Fig. 1
87606-02	Fig. 2
87606-03	Fig. 3

Abdrucklöffel, ungelocht
Impression trays, unperforated
Cubetas para impresiones, no perforadas
Portaimpronte, non perforata

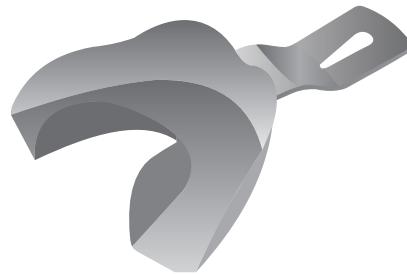
für bezahnte Oberkiefer
for toothed upper jaws
para mandíbulas superiores dentadas
per mascella superiore dentata



Form BO (SUP/B)

87610-00	Fig. 0
87610-01	Fig. 1
87610-02	Fig. 2
87610-03	Fig. 3
87610-04	Fig. 4

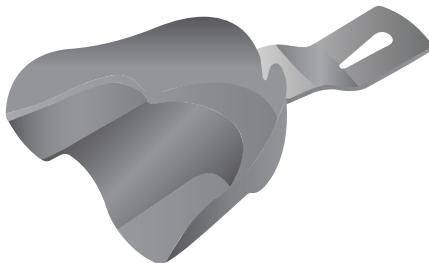
für bezahnte Unterkiefer
for toothed lower jaws
para mandíbulas inferiores dentadas
per mascella inferiore dentata



Form BU, Fig. 0 (INF/B)

87611-00	Fig. 0
87611-01	Fig. 1
87611-02	Fig. 2
87611-03	Fig. 3
87611-04	Fig. 4

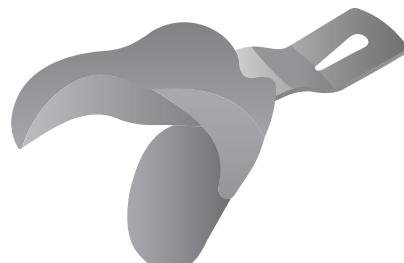
für partiell bezahnte Oberkiefer
for partially toothed upper jaws
para mandíbulas superiores parcialmente dentadas
per mascella superiore parzialmente dentata



Form PO (SUP/P)

87612-01	Fig. 1
87612-02	Fig. 2
87612-03	Fig. 3

für partiell bezahnte Unterkiefer
for partially toothed lower jaws
para mandíbulas inferiores parcialmente dentadas
per mascella inferiore parzialmente dentata

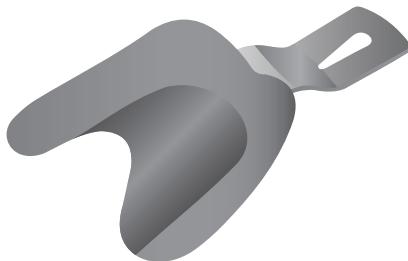


Form PU (INF/P)

87613-01	Fig. 1
87613-02	Fig. 2
87613-03	Fig. 3

Abdrucklöffel, ungelocht
Impression trays, unperforated
Cubetas para impresiones, no perforadas
Portaimpronte, non perforata

für unbezahlte Oberkiefer
for edentulous upper jaws
para mandíbulas superiores desdentadas
per mascella superiore edentula



Form UO (SUP/U)

87614-01	Fig. 1
87614-02	Fig. 2
87614-03	Fig. 3

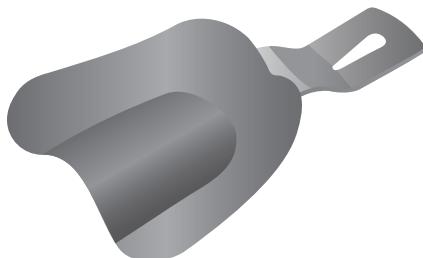
für unbezahlte Unterkiefer
for edentulous lower jaws
para mandíbulas inferiores desdentadas
Per mascella inferiore edentula



Form UU (INF/U)

87615-01	Fig. 1
87615-02	Fig. 2
87615-03	Fig. 3

für Funktionsabdrücke im Oberkiefer
for upper functional impressions
para impresiones funcionales superiores
per impronte funzionali nella mascella superiore dentata



Form FO (SUP/F)

87616-01	Fig. 1
87616-02	Fig. 2
87616-03	Fig. 3

Abdrucklöffel für partielle Abdrücke
Impression trays for partial impressions
Cubetas para impresiones parciales
Portaimpronte parziali

gelocht
perforated
perforado
perforato

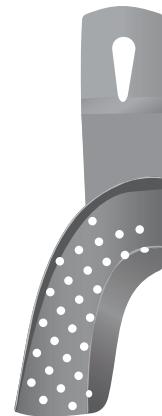
Form C1/2R

- | | |
|----------|--------|
| 87608-01 | Fig. 1 |
| 87608-02 | Fig. 2 |
| 87608-03 | Fig. 3 |



Form C1/2L

- | | |
|----------|--------|
| 87609-01 | Fig. 1 |
| 87609-02 | Fig. 2 |
| 87609-03 | Fig. 3 |



ungelocht
unperforated
no perforado
non perforato

Form C1/2R

- | | |
|----------|--------|
| 87618-01 | Fig. 1 |
| 87618-02 | Fig. 2 |
| 87618-03 | Fig. 3 |

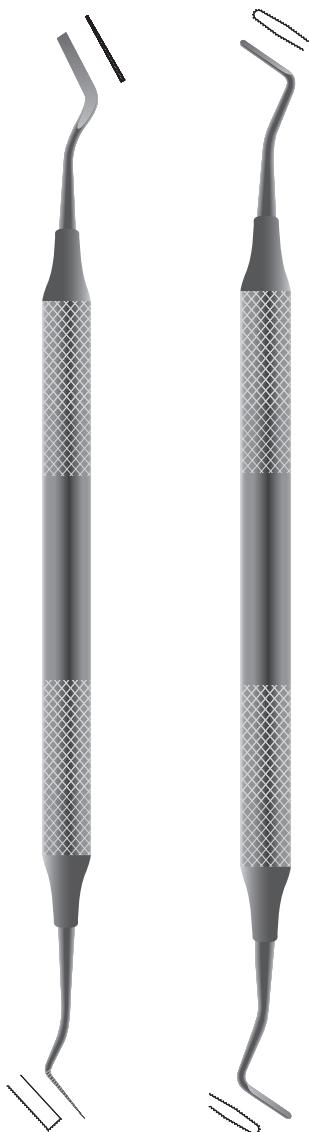


Form C1/2L

- | | |
|----------|--------|
| 87619-01 | Fig. 1 |
| 87619-02 | Fig. 2 |
| 87619-03 | Fig. 3 |



Fadenstopfer / Spatel
Gingival cord packer / spatulas
Instrumentos para hilo retractor / espátulas
Strumenti per fili di retrazione / spatole

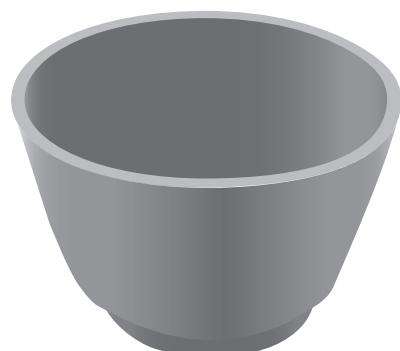


87630-01
17,5 cm, 7"
Fig. 1

87630-02
17,5 cm, 7"
Fig. 2



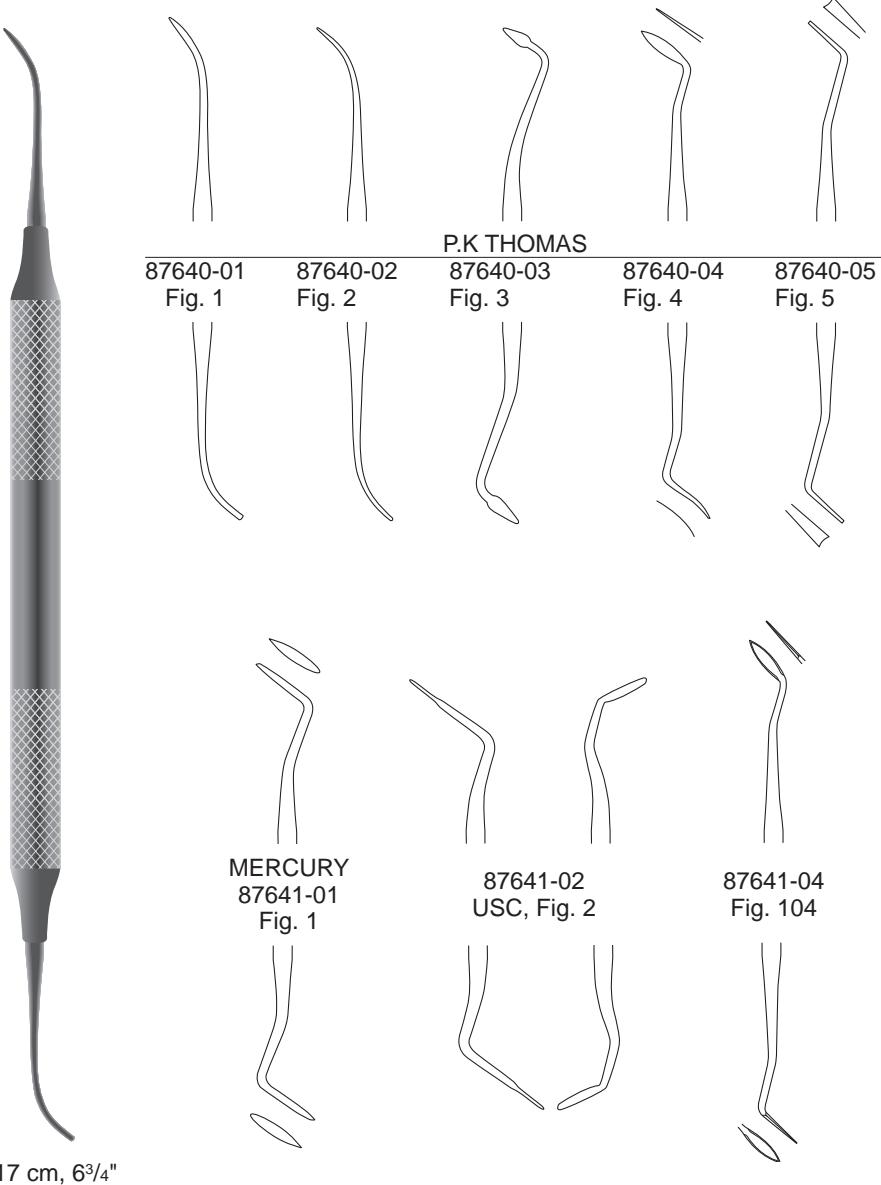
LICHENSTEIN
87632-17
17 cm, 6^{3/4}"



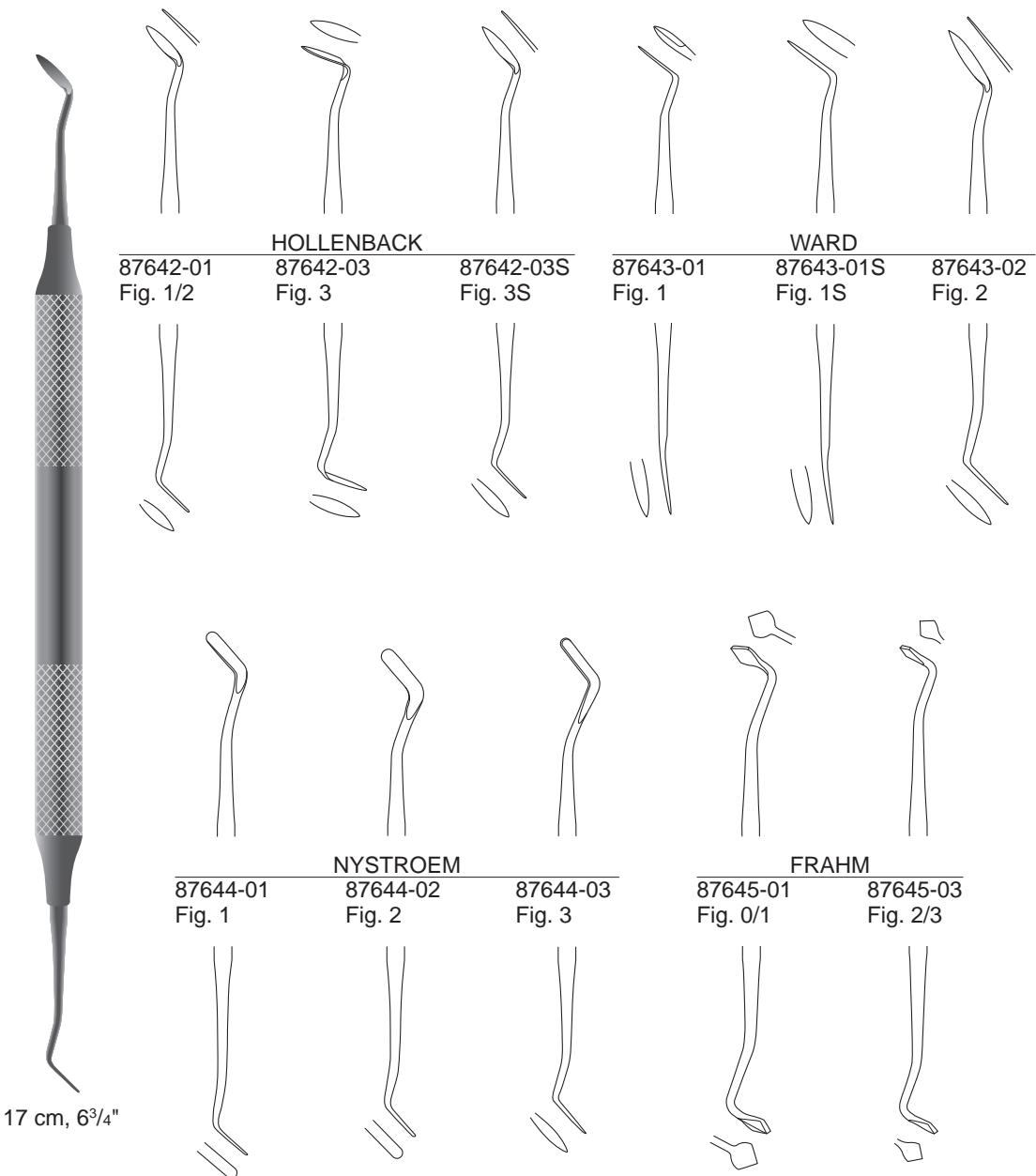
Ø 130 mm

87634-10 87634-20
Weichgummi Kunststoff
soft rubber plastic
goma blanda plástico
gomma morbida plastica

Wachs-, Porzellan- und Modellierinstrumente
Wax, porcelain and modelling carvers
Talladores y espátulas para cera, porcelana y modelar
Strumenti per modellare

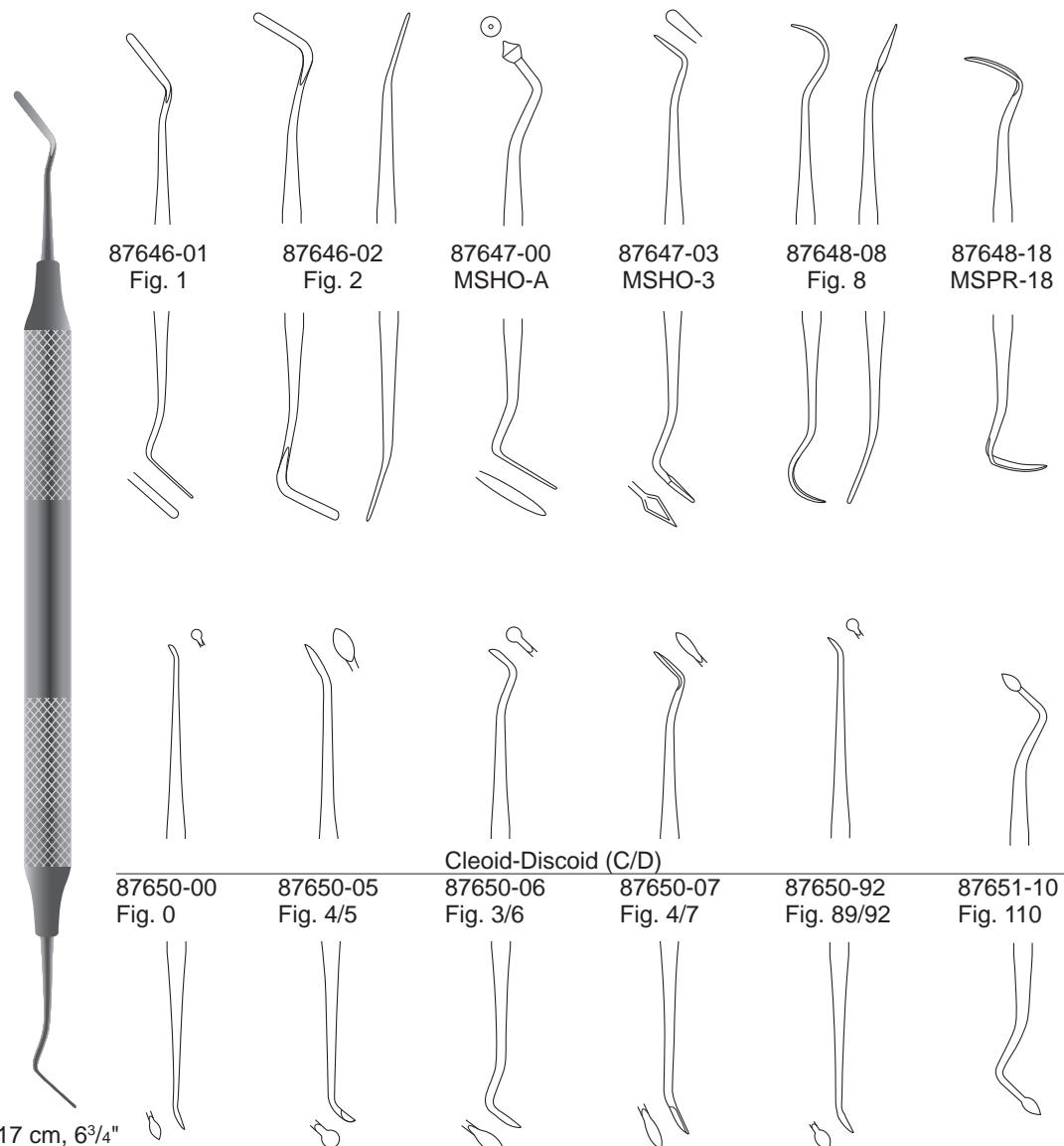


Wachs-, Porzellan- und Modellierinstrumente
 Wax, porcelain and modelling carvers
 Talladores y espátulas para cera, porcelana y modelar
 Strumenti per modellare

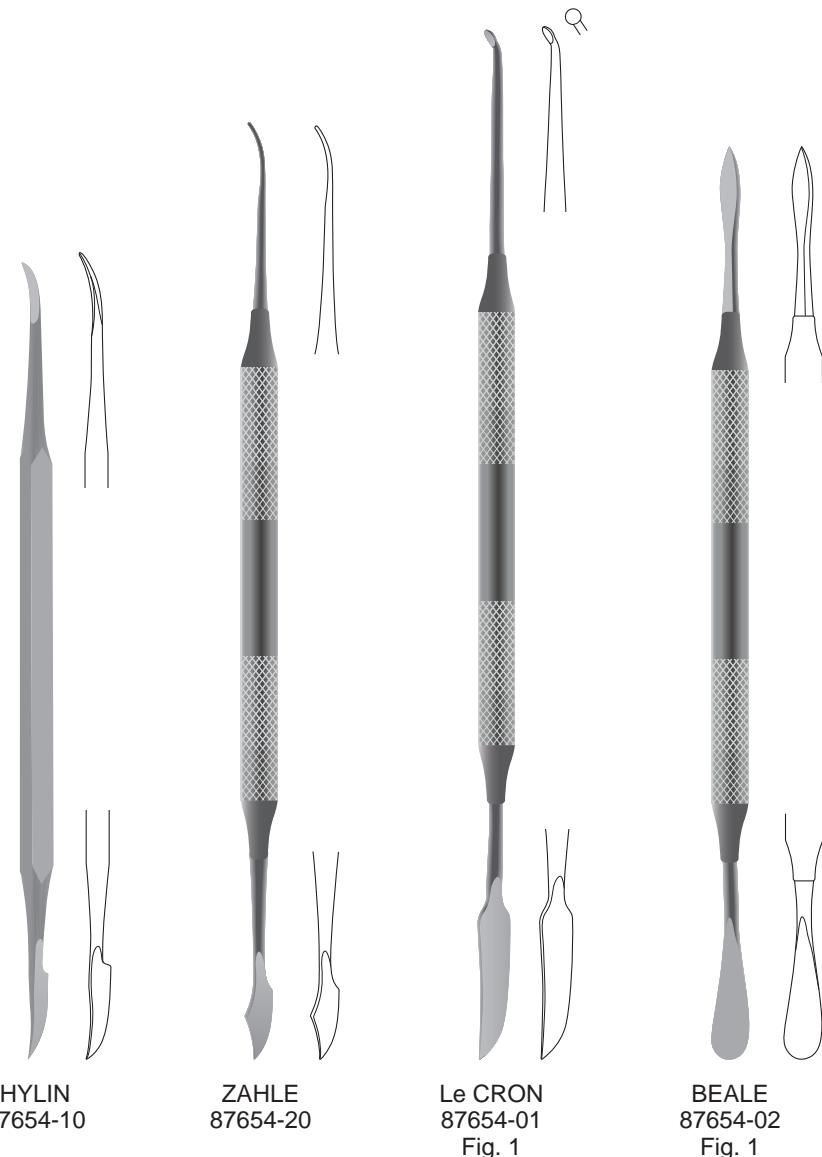


Wachs-, Porzellan- und Modellierinstrumente
 Wax, porcelain and modelling carvers
 Talladores y espátulas para cera, porcelana y modelar
 Strumenti per modellare

für interdentale Anwendungen
 for interdental applications
 para aplicaciones interdentales
 per applicazioni interdentali



Wachs-, Porzellan- und Modellierinstrumente
Wax, porcelain and modelling carvers
Talladores y espátulas para cera, porcelana y modelar
Strumenti per modellare



Wachs-, Porzellan- und Modellierinstrumente
Wax, porcelain and modelling carvers
Talladores y espátulas para cera, porcelana y modelar
Strumenti per modellare

Wachsmesser
Wax knife
Cuchillo para cera
Coltello per gesso



Gipsmesser
Plaster knife
Cuchillo para yeso
Coltello per gesso



Wachsmesser
Wax knife
Cuchillo para cera
Coltello per gesso



Artikulationspapier-Pinzen
Articulating paper forceps
Pinzas para papel de articulación
Pinzette per carta di articolazione



GISY-WILD
87660-15
15 cm, 6"

GRITMANN
87661-17

FAHNENSTOCK
13 cm, 5" 87662-13
17 cm, 6 1/4" 87662-17

MILLER
87665-15
15 cm, 6"

MILLER
87666-15
15 cm, 6"

Kroneninstrumente
Instruments for crown work
Instrumentos para coronas
Strumenti per corone

Bandtreiber
Band pusher
Ajustador de bandas
Dispositivo di azionamento del nastro

Kronensetzer
Crown setter
Fijador de coronas
Fissatore per corona

Kronenaufbieger
Crown spreader
Alicates extendedores de coronas
Estensore per corona



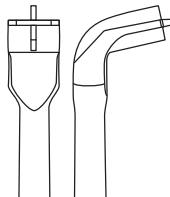
MERSHON
87670-00



87671-00



87680-00



Kroneninstrumente
Instruments for crown work
Instrumentos para coronas
Strumenti per corone

Kronenabnehmer (Hirtenstab)
Crown remover
Extractor de coronas
Estrattore per corona

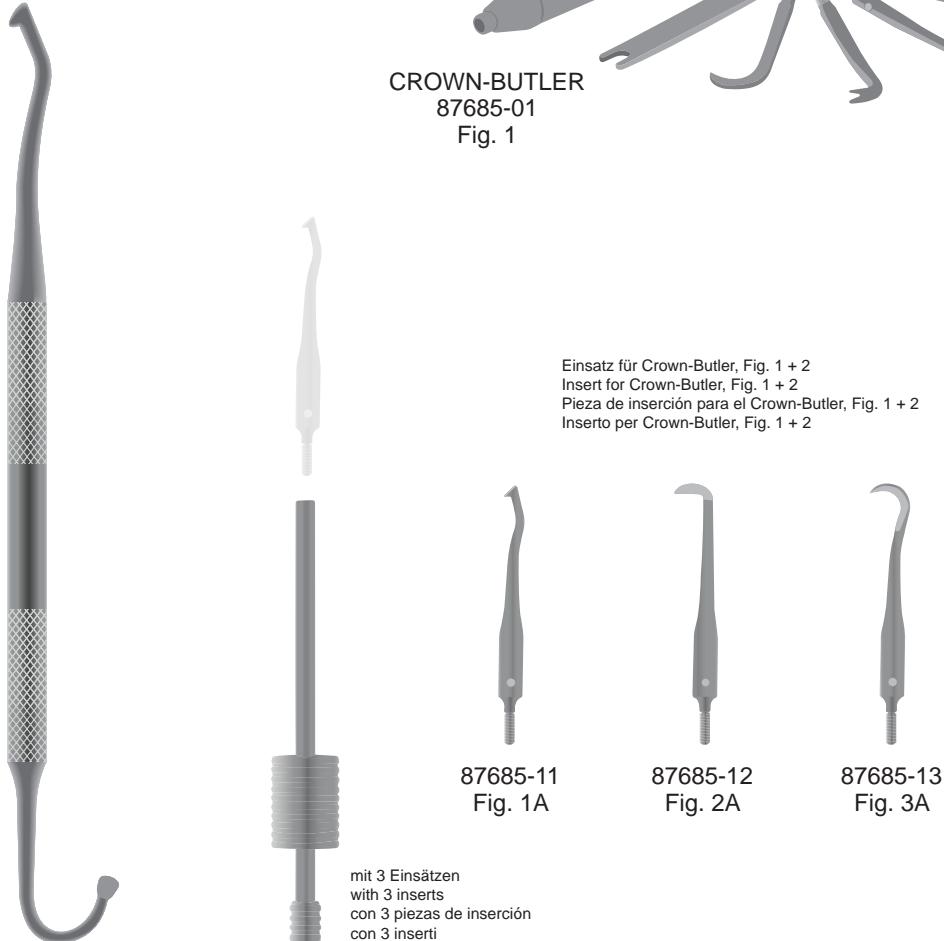
mit 3 Einsätzen und Ersatzschlüssel
with 3 inserts and spare key
con 3 piezas de inserción y llave de repuesto
con 3 inserti e chiave di ricambio



CROWN-BUTLER

87685-01

Fig. 1



mit 3 Einsätzen
with 3 inserts
con 3 piezas de inserción
con 3 inserti

TREYEMANN
87684-00

CROWN-BUTLER
87685-02
Fig. 2

Teleskopkronenzange
Telescopic crown pliers
Alicates telescópicos para coronas
Pinzette telescopiche per corone



87690-13

DIAMANT
87692-13

Diamanteinsätze für
Teleskopkronenzange

Diamond inserts for telescopic
crown pliers

Piezas de inserción de diamante para
alicates telescópicos para coronas

Inserti di diamante per pinzette
telescopiche per corone

Inbusschlüssel für
Teleskopkronenzange

Hex key for telescopic
crown pliers

Llave hexagonal para alicates
telescópicos para coronas

Tasto esagonale per pinzette
telescopiche per corone



87692-00



87692-01

Drahtscheren, Draatkneifzangen
 Wire cutting scissors, Wire Cutting Pliers
 Tijeras para alambre, Alicates para cortar alambres
 Forbici per filo metallico, Tronchese taglienti

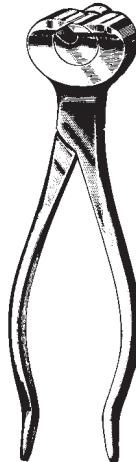
für weichen Draht bis 2,0 mm Ø
 for soft wires up to 2,0 mm Ø
 para hilos blandos hasta 2,0 mm Ø
 per fili dolci fino a 2,0 mm Ø



UNIVERSAL
 09831-12 12 cm, 4³/₄"
09835-12 TC 12 cm, 4³/₄"



BEEBEE
 10,5 cm, 4"



34540-16
 16 cm, 6¹/₄"

für weichen Draht bis 2,0 mm Ø
 for soft wires up to 2,0 mm Ø
 para hilos blandos hasta 2,0 mm Ø
 per fili dolci fino a 2,0 mm Ø

für harten Draht bis 1,6 mm Ø
 for hard wires up to 1,6 mm Ø
 para hilos duros hasta 1,6 mm Ø
 per fili duri a 1,6 mm Ø



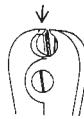
34542-15 TC
 15 cm, 6"



34546-16 TC 16 cm, 6¹/₄"
34546-18 TC 18 cm, 7"



34548-18 TC
 18 cm, 7"



für weichen Draht bis 2,0 mm Ø
 for soft wires up to 2,0 mm Ø
 para hilos blandos hasta 2,0 mm Ø
 per fili dolci fino a 2,0 mm Ø



für harten Draht bis 1,6 mm Ø
 for hard wires up to 1,6 mm Ø
 para hilos duros hasta 1,6 mm Ø
 per fili duri a 1,6 mm Ø

Zwickzangen, Distalschneider
 End and side nippers, Distal cutter
 Alicates cortantes y alicates para doblar alambres
 Tenaglie, Pinza per tagliare filo

soft wire 1,5 mm
 hard wire 1,0 mm



Distalschneider
 Distal cutter
 Alicates para cortar alambres
 Pinza per tagliare filo

Drahtschneidzange
 Wire cutter, front action
 Alicates para cortar alambres
 Pinza per tagliare filo



Rund-, Flachzange
Flat nose pliers
Alicates de pico plano
Tenaglie piatte



MAYO-HABERISSER
15 cm, 6"

34554-15 TC

Drahtzwirbelzangen
Wire twisting forceps
Pinzas para torcer alambre
Pinze per ritorcere fili



18 cm, 7"

2 mm



34538-01

34539-01 TC

4 mm



34538-02

34539-02 TC

6 mm



34538-03

34539-03 TC

Drahtfaßzangen
Wire Seizing Forceps
Pinzas para coger alambres
Tenaglie per afferrare i fili



34540-18
18 cm, 7"



34536-14
14,5 cm, 5³/₄"



87731-14
14,5 cm, 5³/₄"

schmal, gerieft
narrow, fluted
estrecho, acanalado
sottile, scanalato

Rund-, Flachzange
Flat nose pliers
Alicates de pico plano
Tenaglie piatte

Konturenzange
Contouring pliers
Alicates para contornear
Tenaglie per profili



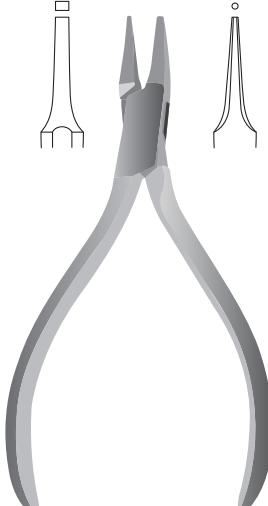
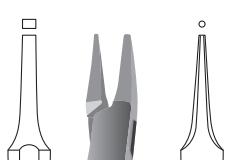
87732-13
13 cm, 5"



87733-13
13 cm, 5"



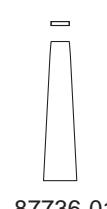
GOSLEE
87733-14
14,5 cm, 5^{3/4}"



87734-15
15 cm, 6"



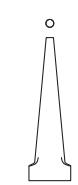
fein
delicate
delicado
fine



87736-01



87736-02



87736-03

87735-13
13 cm, 5"

DUMONT
11,5 cm, 4^{1/2}"

Drahtbiegezange
Wire bending pliers
Alicate para doblar alambres
Pinza tecnica per filo

Zahntechnikzange
Pliers for dental technic
Pinza de técnica
Pinza per tecnica



WEINGART
87738-12
12,5 cm, 5"

Bandentfernungszange
Band removing pliers
Alicate para sacar bandas
Pinza per levere bande



ADERER
87739-14
14 cm, 5½"

Teflon



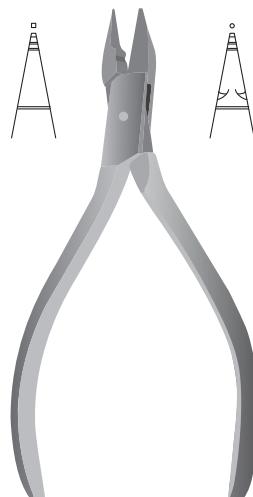
TWEED
87743-12
12,5 cm, 5"



fein
delicate
delicado
fine
ANGLE
87740-12
12 cm, 4¾"



ANGLE
87741-12
12 cm, 4¾"



87742-14
14 cm, 5½"

Draht-, Bogen- und Klammernbiegezangen
 Wire, arch and clasp bending pliers
 Alicates para doblar alambres, arcos y ganchos
 Tenaglie per la piegatura di fili metallici, staffe e griffe

Bügelbiegezange
 Clasps bending pliers
 Alicates para barras
 Pinza tecnica per piegare forma arco

Bügelbiegezangen
 bar bending pliers
 alicates para doblar alambres
 tenaglie per la piegatura di staffe



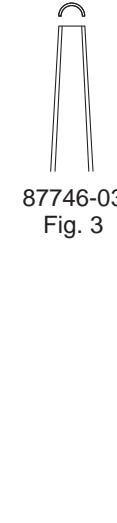
87744-12
 12 cm, 4³/₄"



87746-01
 Fig. 1



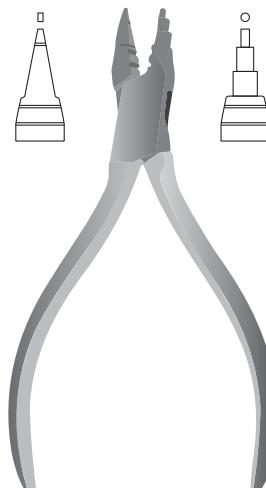
87746-02
 Fig. 2



87746-03
 Fig. 3



ADAMS
 87747-13
 13 cm, 5"



YOUNG
 87748-13
 13 cm, 5"



ADERER
 87749-11
 11,5 cm, 4¹/₂"



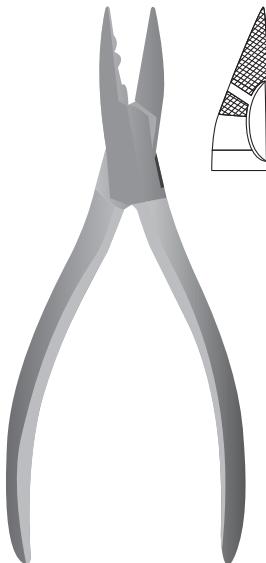
ADERER
 87749-13
 13 cm, 5"

Universal-Kramponzange, Brückenabnehmezangen
Universal pliers, bridge removing pliers
Alicates universales, alicates para puentes
Tenaglie universali, tenaglie per la rimozione di ponticelli



WALDSACHS
87750-15
15,5 cm, 6"

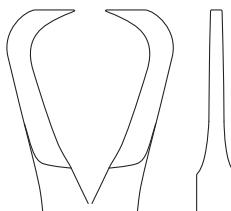
Universal-Kramponzange
Universal pliers
Alicates universales
Tenaglie universali



87751-15
15,5 cm, 6"



FURRER
87752-15
15,5 cm, 6"



Brückenabnehmezangen
Bridge removing pliers
Alicates para puentes
Tenaglie per la rimozione di ponticelli

Kronenzangen, Konturzangen
Crown pliers, contouring pliers
Alicates para coronas y para contornear
Tenaglie per corone, tenaglie per profili



87754-14



HOW
14 cm, 5 $\frac{1}{2}$ "



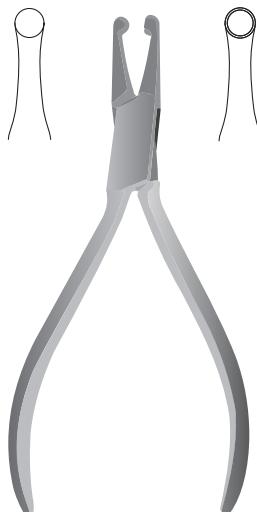
87755-14



REYNOLDS
87756-13
13 cm, 5"



JOHNSON
87757-13
13 cm, 5"



ABELL
87758-13
13 cm, 5"

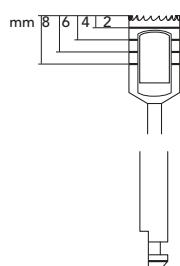
Knochenquetscher, Knochenmühle
Bone crusher, Bone mill
Aplastador óseo, molino de huesos
Strumento per schiacciamento ossa



TOLSDORF
47451-80

87810-00
16,5 cm 6 $\frac{1}{2}$ "

Trepanbohrer
Trepbine burs
Trepbine
Frese carotatrici trephine



\varnothing 2,6 mm



\varnothing 2 mm



87820-02

\varnothing 4,6 mm



\varnothing 4 mm



87820-04

\varnothing 6,8 mm

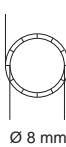


\varnothing 6 mm



87820-06

\varnothing 8,5 mm



\varnothing 8 mm



87820-08

\varnothing 11 mm

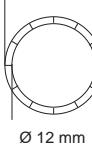


\varnothing 10 mm



87820-10

\varnothing 13 mm



\varnothing 12 mm



87820-12

Knochenschaber
Bone Scraper
Raspador de hueso
Raschietto osso

Ersatzklinge
Spare blade
Cuchilla de repuesto
Lame di ricambio



87811-09
9,5 cm 3³/₄"

Ersatzklinge
Spare blade
Cuchilla de repuesto
Lame di ricambio



87811-05
5 cm 2"

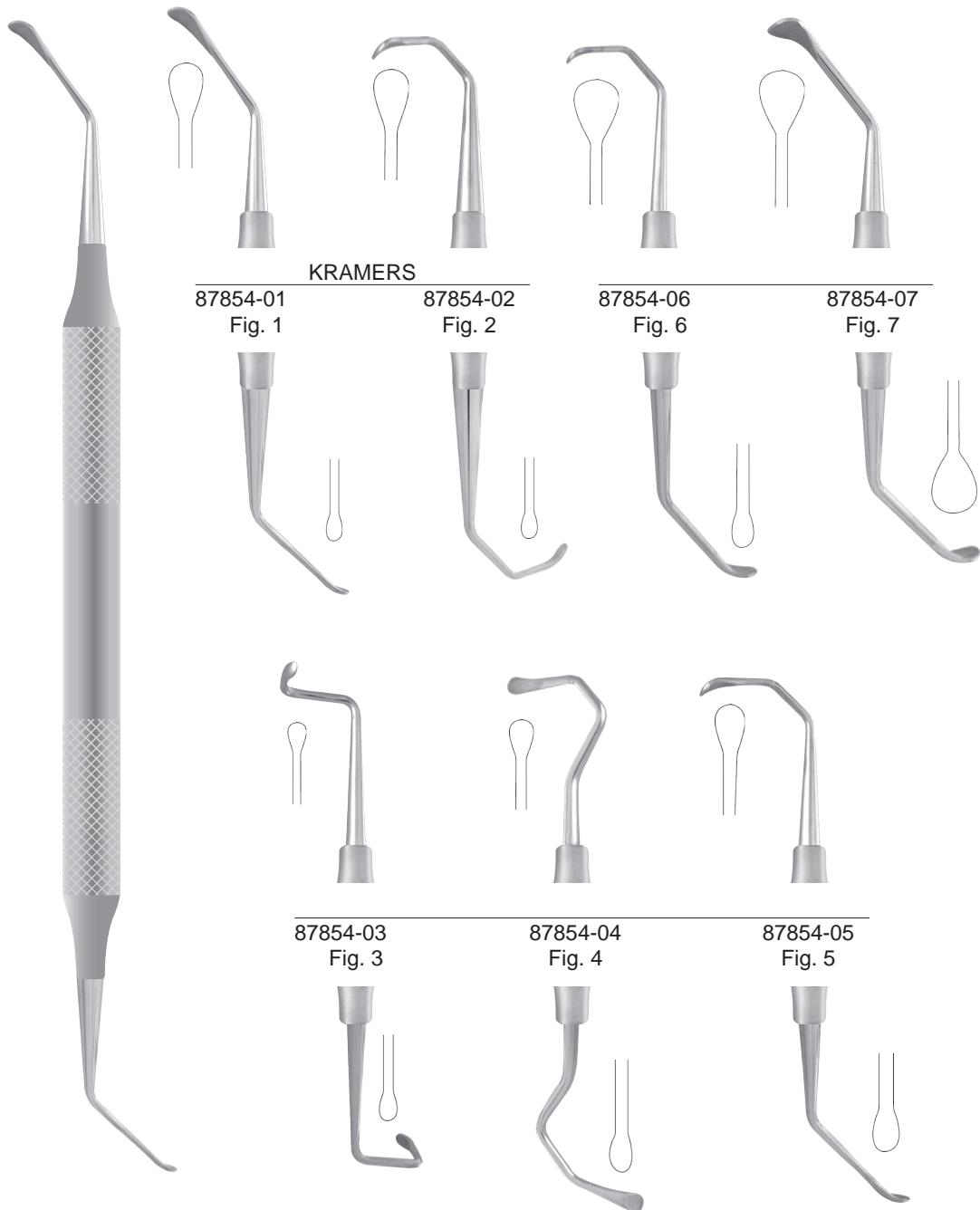


87811-00
15,5 cm 6¹/₂"



87811-01
15,5 cm 6¹/₂"

Sinus Lift Küretten
Sinus Lift Curettes
Curetas para Sinus Lift
Curette Sinus Lift



Sterilisierzangen, Abfallzange, Sterilisierklammern
Sterilization Instruments, Waste Forceps, Safety pins
Instrumentos para la esterilización, Pinza para desechos, Cadres de esterilización
Pinze per la sterilizzazione, Pinza per rifiuti, Spilloni p. sterilizzazione



CHEATTLE
29110-27
27 cm, 10^{1/2}"



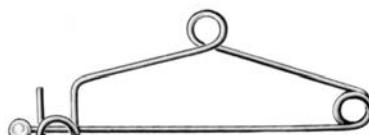
29140-20 20 cm, 8"
29140-30 30 cm, 11^{3/4}"



SAUERBRUCH
29145-55
55 cm, 21.7"



BUNT
29150-12 12 cm, 4^{3/4}"

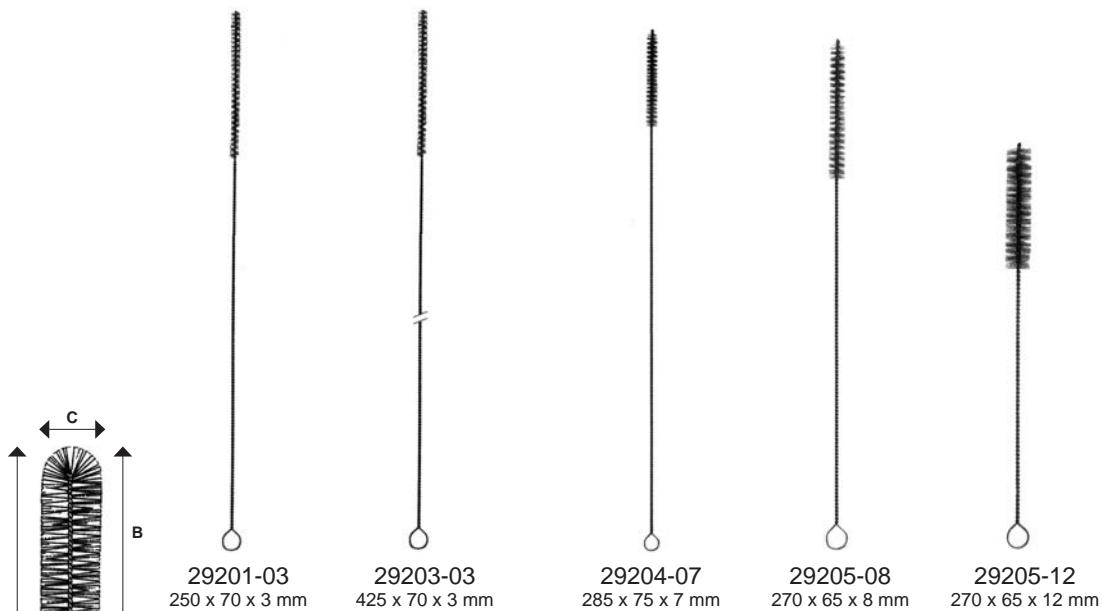


MAYO
29152-14 14 cm, 5^{1/2}"

Reinigungsbürsten
Cleaning brushes
Cepillos de limpieza
Spazzole per pulire

Nylonborsten
Nylon bristles
Cerdas de nailon
Scovolino in nylon

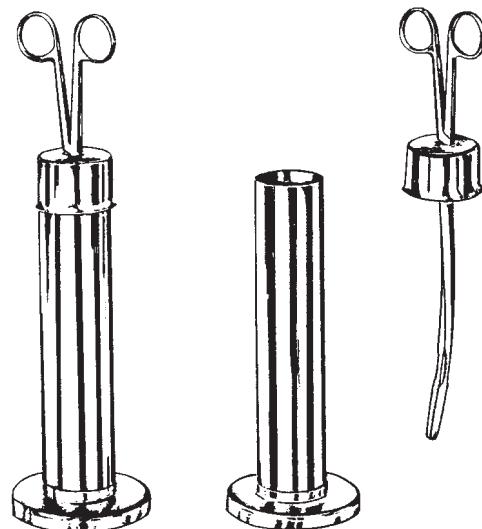
Naturborsten
Natural bristles
Cerdas naturales
Scovolino naturale



Naturborsten
Natural bristles
Cerdas naturales
Scovolino naturale



Kappenzangen, Nadel-Sterilisierkästen
Sterilizing Forceps, Needle Sterilizing cases
Combinacion tapa-pinza, Estuches para esterilizar agujas
Pinza coperchio, Scatole per sterilizzare aghi



89111-25 25 cm, 10"
89111-32 32 cm, 12 3/4"



89112-65
65 x 15 mm



89113-65



89114-00
150 x 95 x 13 mm

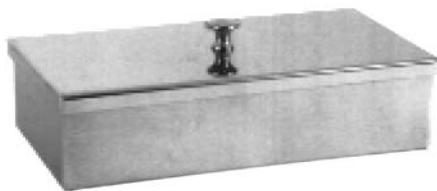


89115-50 50 x 25 x 4,5 mm
89115-65 65 x 42 x 8,0 mm
89115-75 75 x 25 x 4,5 mm



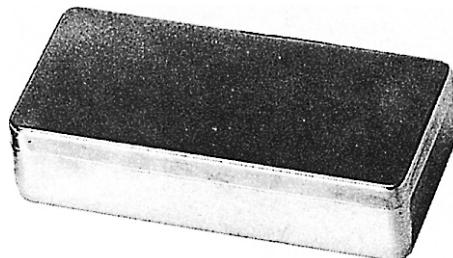
89116-50 50 x 25 x 4,5 mm
89116-65 65 x 42 x 8,0 mm
89116-75 75 x 25 x 4,5 mm

Instrumentenkästen
Instrument Boxes
Cajas para instrumentos
Scatole per strumenti



Abmessungen in mm
Sizes in mm
tamaños en mm
misura in mm

I x b x h mm
400 x 200 x 80 89121-40
500 x 270 x 70 89121-50



Abmessungen in mm
Sizes in mm
tamaños en mm
misura in mm

Deckel ohne Knopf
lid without knob
tapa sin botón
coperchio senza bottone

I x b x h mm
165x 85x35 89122-16
200x100x50 89122-21
260x150x50 89122-26
300x200x50 89122-30

Bereitschaftskästen
Storage cases
Cajas para almacenaje
Scatole per magazzinaggio



Abmessungen in mm (l x b x h)
Sizes in mm (l x b x h)
tamaños en mm (l x f x a)
misura in mm (l x l x a)

Behälter
Containers
Recipientes
Recipienti

Satz Spezialfilter (5 Paar)
Set of spezial filters (5 pairs)
Juego de filtros especiales (5 pares)
Set die 5 paia di filtri speciali

230 x 130 x 50	89124-23	89126-23
260 x 150 x 50	89124-26	89126-26
275 x 235 x 50	89124-27	89126-27
300 x 200 x 50	89124-30	89126-30
325 x 275 x 50	89124-32	89126-32
420 x 175 x 50	89124-42	89126-42
230 x 130 x 75	89125-23	89127-23
260 x 150 x 75	89125-26	89127-26
300 x 200 x 75	89125-30	89127-30
325 x 275 x 75	89125-32	89127-32
420 x 175 x 75	89125-42	89127-42

Schüsseln
Bowls
Cubetas
Scondelle

18/10
Stainless Steel
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile

matt
satín finish
pulidas mate
opaco



Abmessungen in mm
sizes in mm
Tamaños en mm
misura in mm

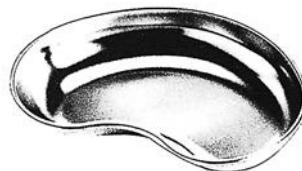
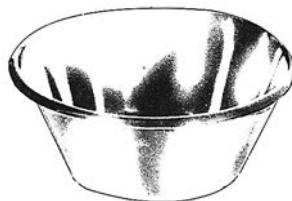
Inhalt
capacity
capacidad
capacità

$\varnothing \times h$		I		
40 x 19		0,05	89127-04	
61 x 30		0,07	89127-06	
80 x 40		0,14	89127-08	
116 x 50		0,35	89127-11	
128 x 55		0,45	89127-12	
147 x 65		0,70	89127-14	
167 x 75		1,10	89127-16	
187 x 85		1,60	89127-18	

Abmessungen in mm
sizes in mm
Tamaños en mm
misura in mm

Inhalt
capacity
capacidad
capacità

$\varnothing \times h$		I		
100 x 30		0,15	89129-11	



	mm x mm	I	
89133-16	165 x 60	0,75	
89133-17	175 x 70	1,00	
89133-22	220 x 80	2,00	
89133-24	240 x 110	3,00	
89133-31	310 x 120	6,00	
89133-34	345 x 125	8,50	
89133-38	380 x 130	11,00	

89139-17	170 x 100 x 35 mm	0,50 l
89139-25	250 x 140 x 40 mm	1,25 l
89139-27	275 x 150 x 45 mm	2,25 l

Meßbecher, Dose, Standgefäß, Mehrzweckschalen
 Graduated Measures, Box, Jars, Universal Trays
 Copas graduadas, Recipientes, Tarros, Bandejas para instrumentos
 Bicchieri graduati, Recipienti, Recipienti cilindrici, Bacinelle per strumenti



I	
0,25	89140-02
0,5	89140-05
1,0	89140-10
2,0	89140-20



89141-10
100 x 20 mm

18/10
 Stainless Steel
 Acero inoxidable
 Acciaio inossidabile

matt
 satin finish
 pulidas mate
 opaco



	mmxmm
89142-01	30x 90
89142-02	50x100
<u>89142-03</u>	<u>50x130</u>
89142-04	50x175
89142-05	75x100
<u>89142-06</u>	<u>75x130</u>
89142-07	75x175



89147-21 - 89147-42

	I x b x h
89147-21	210 x 160 x 10 mm
89147-24	240 x 180 x 10 mm
89147-30	310 x 150 x 10 mm
89147-31	310 x 210 x 10 mm
89147-35	350 x 240 x 10 mm
<u>89147-40</u>	<u>400 x 270 x 20 mm</u>
89147-42	420 x 280 x 10 mm



89145-23 - 89145-40

	I x b x h
89145-23	230 x 155 x 30 mm
89145-30	300 x 175 x 30 mm
89145-31	300 x 175 x 40 mm
<u>89145-35</u>	<u>350 x 240 x 36 mm</u>

Wattledosen, Medizinlöffel, -becher
 Cotton wool containers, Medicine Spoon and Cups
 Distribuidores de algodón, Cuchara graduada, Vasos graduados
 Vaso portacotone, Cucchiaio per medicinali, bicchieri per medicinali



mit Deckel
 with Lid
 Tapa
 Coperchio



89146-20 20 cc
 110 x 20 mm

	Ø	h	l
89143-00	6 cm	6 cm	0,15 l
89143-01	8,5 cm	8,5 cm	0,4 l
89143-02	8,5 cm	12,5 cm	0,6 l
89143-03	8,5 cm	5 cm	0,25 l
89143-04	10 cm	10 cm	0,75 l
89143-05	10 cm	5 cm	0,35 l
89143-06	12 cm	12 cm	1,25 l
89143-07	15 cm	15 cm	2,5 l
89143-08	15 cm	10 cm	1,75 l
89143-09	20 cm	20 cm	6 l
89143-10	20 cm	10 cm	3 l

Sputumbecher
 Sputum Cup
 Escupidera
 Sputacchiera



89147-10 100 cc
 89147-25 250 cc



89148-25 25 cc
 89148-50 50 cc



89150-30
 90 x 80 mm

Spirituslampen
 Spirit lamps
 Lámparas de alcohol
 Lampade a spirito



89278-01
 120 ccm



89278-02
 120 ccm



89278-03
 120 ccm

Lagerungstray
Storage Tray
Tray para depositar
Bacinelle per il deposito



89259-05

für 5 Instrumente
for 5 instruments
para 5 instrumentos
per 5 strumenti



89259-10

für 10 Instrumente
for 10 instruments
para 10 instrumentos
per 10 strumenti

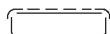


89259-20

für 20 Instrumente
for 20 instruments
para 20 instrumentos
per 20 strumenti

Container
Containers
Contenedores
Container

Deckel gelocht
Boden ungelocht



Perforated lid
Unperforated bottom

Tapa perforada
Cuerpo sin perforación

Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



310 x 190 x 40 mm **R 510.04**

Deckel gelocht
Boden ungelocht



Perforated lid
Unperforated bottom

Tapa perforada
Cuerpo sin perforación

Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



310 x 190 x 65 mm **R 510.06**

Deckel gelocht
Boden ungelocht



Perforated lid
Unperforated bottom

Tapa perforada
Cuerpo sin perforación

Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



310 x 190 x 130 mm **R 510.13**

Deckel gelocht
Perforated lid
Tapa perforada
Coperchio con filtro



310 x 190 x 40 mm **R 500.01**

Boden ungelocht
Unperforated bottom
Cuerpo sin perforación
Fondo senza filtro



310 x 190 x 40 mm **R 505.04**

310 x 190 x 65 mm **R 505.06**

310 x 190 x 130 mm **R 505.13**

Silikon - Noppenmatte
Silicon mat
Colchón de silicona
Tappetto in silicone



260 x 180 mm **R 850.10**

Spannrahmen für Einschlagtücher
Tension clips for towels
Marcos tensores para paños
Telai di fissaggio



277 x 175 mm **R 595.00**

Tuch
Drape
Paño
Panno



60 x 40 cm **R 095.01**
65 x 65 cm **R 095.02**
85 x 85 cm **R 095.03**

03	09102-16	6	09287-18	7	11	13221-12	14		
03340-15	1	09102-18	6	09304-14	8	11102-14	11		
03340-20	1	09103-14	6	09304-14TC....	8	11102-16	11		
03360-21	1	09103-15	6	09305-14	8	11102-18	11		
03361-10	1	09103-16	6	09305-14TC....	8	11110-14	11		
03362-10	1	09103-18	6	09340-09	8	11110-16	11		
05	09104-14	6	09340-10	8	11110-18	11	13310-13	15	
05180-15	31	09105-14	6	09340-11	8	11120-14	11		
05180-17	31	09110-14.....	6	09341-09	8	11120-16	11		
05180-20	31	09110-15.....	6	09341-10	8	11120-18	11		
05180-25	31	09110-16.....	6	09341-11	8	11130-14	11		
05180-35	31	09110-18.....	6	09344-11	8	11130-16	11		
07	09111-14	6	09345-11	8	11130-18	11	13320-13	15	
07103-00	3	09111-15	6	09360-11	8	11170-12	12		
07104-00	3	09111-16	6	09361-11	8	11170-15	12		
07106-01	3	09111-18	6	09362-11	8	11176-12	12		
07106-02	3	09114-14.....	6	09363-11	8	11176-15	12		
07107-00	3	09115-14.....	6	09425-17	9	11180-12	12		
07107-01	3	09120-14	6	09427-17	9	11180-15	12		
07109-10	4	09120-15	6	09540-16	8	11181-12	12		
07109-13	4	09120-16	6	09541-16	8	11181-15	12		
07109-15	4	09120-18	6	09542-16	8	11186-12	12		
07110-00	5	09121-14	6	09543-16	8	11186-15	12		
07111-00	5	09121-15	6	09610-18	9	11188-12	12		
07112-00	5	09121-16	6	09610-18TC....	9	11189-12	12		
07113-00	5	09121-18	6	09611-18	9	11260-12	11		
07115-00	5	09124-14	6	09611-18TC....	9	11260-15	11		
07116-00	5	09125-14	6	09802-09	9	11261-15	11		
07118-00	5	09190-16	8	09802-11	9	11270-12	11		
07119-00	5	09191-16	8	09803-09	9	11270-15	11		
07120-00	5	09194-16	8	09803-13	9	11271-15	11		
07121-00	5	09195-16	8	09804-14	9	11272-15	11		
07122-00	5	09280-12	7	09820-13	10	11273-15	11		
07123-00	5	09280-15	7	09820-13TC....	10	11314-01	11		
07124-00	5	09280-18	7	09821-13	10	11314-02	11		
07125-00	5	09281-12	7	09821-13TC....	10	11821-11	13		
07130-00	5	09281-15	7	09823-12	10	11822-13	13		
07161-00	4	09281-18	7	09824-12	10	11823-13	13		
07162-00	4	09282-15	7	09825-12	10	11828-15	13		
07165-00	4	09282-18	7	09826-12	10	11900-01	13		
07167-00	4	09283-15	7	09828-12	10	11901-05	13		
07404-01	4	09283-18	7	09829-12	10	11910-01	13		
07404-02	4	09284-12	7	09831-12 ..9,124		13	17110-20	17	
07404-03	4	09284-15	7	09835-12 ..9,124		13210-10	14		
09	09284-18	7	09850-10	124	13211-10	14	17110-25	17	
09102-14	6	09285-12	7	09851-10	124	13212-10	14	17111-20	17
09102-15	6	09285-15	7	09854-11	10	13213-10	14	17111-25	17
	09285-18	7	09859-16	10	13220-12	14	17117-18	17	
	09286-15	7	09860-16	10	13220-14	14	17171-20	17	
	09286-18	7	09861-16	10			17171-25	17	

19	21104-13.....23	25184-1825	33131-1529	33652-1027
19102-12	19	21104-14.....23	25184-2025	33133-1529
19102-15	19	21104-16.....23	25190-1625	33201-1829
19122-13	19	21104-18.....23	25190-1825	33202-1829
19210-12	18	21104-20.....23	25194-1625	33205-1830
19211-12.....18		21104-25.....23	25194-1825	33211-15.....30
19212-01	18	21105-11.....23	25214-1625	33213-1530
19212-02	18	21105-13.....23	25214-1825	33216-1830
19214-13	18	21105-14.....23	25214-2025	33217-1830
19214-18	18	21105-16.....23	25450-1425	33280-1530
19215-13	18	21105-18.....23	25450-1725	33281-1530
19215-18	18	21105-20.....23	25450-2025	33469-9626
19216-01	18	21105-25.....23	25452-1425	33469-9726
19216-02	18	21106-11.....23	25452-1725	33469-9826
19216-05	18	21106-13.....23	25452-2025	33470-0026
19216-07	18	21106-14.....23	25466-2025	33496-0026
19216-10	18	21106-16.....23	25467-2025	33496-0126
19220-01	19	21106-18.....23	25668-1825	33496-1226
19220-02	19	21106-20.....23	25670-1425	33620-0227
19220-03	19	21106-25.....23	25671-1425	33620-0327
19220-04	19	21270-12.....23	25672-1425	33620-0427
19221-01	19	21270-14.....23	25673-1425	33620-0527
19221-02	19	21270-16.....23	25674-1425	33620-0627
19221-03	19	21270-18.....23	25675-1425	33620-0727
19221-04	19	21270-23.....23	25676-1425	33620-0827
19230-10	18	25	25677-1425	33622-0227
19230-12	18	25110-12.....24	25691-1825	34536-14126
19230-14	18	25114-12.....24	29	34538-01126
19230-16	18	25128-13.....24	29110-27.....136	34538-02126
19230-18	18	25129-13.....24	29140-20136	34538-03126
19240-10	18	25130-13.....24	29140-30136	34539-01126
19240-20	18	25134-13.....24	29145-55136	34539-02126
19312-01	20	25140-13.....24	29150-12136	34539-03126
19312-02	20	25144-13.....24	29152-14136	34540-16124
19312-03	20	25150-12.....24	29201-03137	34540-18126
19312-04	20	25150-14.....24	29203-03137	34542-15124
19312-05	20	25154-12.....24	29204-07137	34546-16124
19314-07	20	25154-14.....24	29205-08137	34546-18124
19314-10	20	25160-15.....24	29205-12137	34549-14125
19314-12	20	25160-18.....24	29206-13137	34554-15126
19314-14	20	25164-15.....24	29207-15137	41
19314-15	20	25164-18.....24	29208-20137	41295-0631
19314-16	20	25170-15.....24	29208-25137	41295-0731
19314-20	20	25174-15.....24	29208-30137	41295-0831
19315-06	20	25180-14.....25	33	41295-0931
19330-40	20	25180-16.....25	33101-1229	41295-1031
19330-55	20	25180-18.....25	33101-1429	41295-1131
19348-22	20	25180-20.....25	33103-1429	41295-1231
21	25184-1425	33105-1729	33652-0627	41295-1531
21104-11	23	25184-1625	33652-0827	41297-0631

41297-07	31	49	49400-01	39	65120-19	17	87000-74N....	46	
41297-08	31	49102-16	33	49605-07	21	65160-16	17	87000-74NX...46	
41297-09	31	49107-19	33	49605-10	21	65168-16	17	87000-75	47
41297-10	31	49108-15	33	49605-11.....21				87000-76	47
41297-11.....31		49111-15.....33		49605-12	21			87000-76N....47	
41297-12	31	49115-01.....33		49605-14	21			87000-79	47
	43	49115-02.....33		49605-16	21	75103-15	18	87000-79A....47	
43583-06	2	49119-14.....34		49610-12	21	75301-10	40	87000-79N....47	
43583-07	2	49230-11.....34		49610-13	21	75304-10	40	87000-86A....48	
43583-08	2	49231-12	34	49610-16	21	75305-10	40	87000-86B....48	
43583-09	2	49231-14	34	49613-10	22	75373-10	40	87000-86C....48	
43583-18	2	49231-16	34	49615-12	22	75382-16	40	87000-97	48
43584-18	2	49232-15	35	49620-15	22	75396-01	41	87001-33	48
43613-00	23	49232-21	35	49627-01	28	75396-02	41	87001-46	48
43614-00	23	49232-26	35	49630-02	28	75397-00	41	87001-51	49
43614-01	23	49235-19	34			75450-13	40	87001-53	49
43614-12	23	49250-16	34	51150-19.....23		75460-13	40	87002-33	49
43614-23	23	49250-18	34	51151-19.....23		75630-12	40	87010-13S....50	
43614-34	23	49255-16	34					87010-22S....50	
43614-45	23	49265-12	36					87010-30	50
43614-56	23	49265-14	36	53				87010-33S....50	
43614-67	23	49267-12	36	53270-08	75			87010-37	50
43614-78	23	49270-16	36	53270-10	75			87010-38	50
	45	49270-19	36	53270-12	75			87010-39	50
		49272-13	36	53270-14	75			87010-39A....51	
		49274-09	36	53270-16	75			87010-39L51	
		49274-11.....36		53270-18	75			87010-39R....51	
		49274-13	36	53270-20	75			87010-40	51
		49274-15	36	53270-22	75			87010-51S....51	
		49310-00	37	53270-24	75			87010-76S....51	
		49310-01	37	53270-26	75			87020-03	52
		49310-02	37	53270-28	75			87020-05	52
		49310-03	37	53270-30	75			87020-06	52
		49310-04	37	53272-08	75			87020-07	52
		49310-05	37	53272-10	75			87020-51S....52	
		49310-08	37	53272-12	75			87021-37	52
		49310-10	37	53272-14	75			87021-39	52
		49310-12	37	53272-16	75			87100-01	53
	47	49317-00	38	53272-18	75			87100-01A....53	
		49317-01	38	53272-20	75			87100-10S....53	
		49317-02	38	53272-22	75			87100-15	53
		49317-03	38	53272-24	75			87100-16	53
		49317-10	38	53272-26	75			87100-16S....53	
		49320-00	39	53272-28	75			87100-17	54
		49320-01	39	53272-30	75			87100-18L....54	
		49320-02	39					87100-18R....54	
		49320-03	39					87100-23	54
		49320-10	39	65				87100-32	54
		49320-20	39	65102-12	17			87100-32A....54	
		49360-10	32	65110-15.....17				87100-53L....55	
				65120-15	17			87100-53R....55	

87100-62	55	87211-02.....61	87233-23	65	87315-01	74	87420-08	80	
87100-65	55	87211-03.....61	87233-70	65	87315-02	74	87420-09	80	
87100-69	55	87212-01	62	87233-71	65	87315-03	74	87420-10	80
87100-88L	56	87212-2L	62	87240-01	66	87315-11.....74		87420-11.....80	
87100-88R.....	56	87212-2R.....62	87241-01	67	87315-12	74	87421-01L	80	
87101-50	56	87213-01	62	87241-02	67	87315-13	74	87421-02R.....80	
87101-50AS....	56	87213-02	62	87242-01	67	87400-01	76	87421-12	80
87101-50H.....	56	87213-03L	62	87242-02	67	87400-02	76	87422-01	80
87101-50S.....	56	87213-03R.....62	87243-01	68	87400-03	76	87422-02	80	
87101-50X.....	57	87214-01	61	87243-02	68	87400-32	76	87422-12B.....80	
87101-51	57	87214-03	61	87243-03	68	87400-33	76	87425-01	81
87101-51A.....	57	87220-00	63	87244-01	68	87400-34	76	87425-02	81
87101-51AS....	57	87220-00A.....63	87244-02	68	87400-35	76	87425-03	81	
87101-51S.....	57	87220-01	63	87244-03	68	87400-36	76	87425-04	81
87101-51X.....	57	87220-01A.....63	87245-01	68	87401-33	76	87425-36	81	
87102-22	57	87220-02	63	87245-02	68	87402-33	76	87426-01	81
87105-01	58	87220-02A.....63	87245-03	68	87402-34	76	87426-02	81	
87105-02	58	87221-00	63	87248-01	69	87402-35	76	87426-03	81
87110-17.....	59	87221-00A.....63	87248-02	69	87403-33	76	87427-04	82	
87110-23.....	59	87221-01	63	87248-03	69	87403-34	76	87427-08	82
87111-50.....	59	87221-01A.....63	87249-01	69	87404-34	76	87427-14	82	
87111-51.....	59	87221-02	63	87249-02	69	87406-13	77	87427-18	82
87200-01L....	60	87221-02A.....63	87249-03	69	87406-14	77	87428-03	82	
87200-01R....	60	87222-00	63	87270-00	70	87406-17	77	87428-05	82
87200-03	60	87222-01	63	87270-11.....70		87407-02	77	87428-11	82
87200-03A....	60	87222-02	63	87270-22	70	87407-03	77	87428-12	82
87200-04L....	60	87224-01	64	87270-33	70	87407-05	77	87429-01	82
87200-04R....	60	87224-01A.....64	87270-44	70	87407-06	77	87429-02	82	
87200-06	60	87224-02	64	87272-00	71	87407-15	77	87430-02	83
87200-08	60	87224-02A.....64	87272-11.....71		87407-23	77	87430-04	83	
87200-09	60	87224-03	64	87272-22	71	87408-06	77	87430-13	83
87200-10	60	87224-03A.....64	87272-33	71	87408-07	77	87431-04	83	
87200-11	60	87224-04	64	87274-00	71	87411-35.....78		87432-01	83
87200-12	60	87224-04A.....64	87274-01	71	87412-04	78	87432-03	83	
87200-22S....	60	87226-01	64	87274-02	71	87412-04S....78		87432-05	83
87200-27	61	87226-01A.....64	87274-03	71	87412-04SD ..78		87433-17	83	
87200-28	61	87226-02	64	87274-04	71	87414-32	78	87435-01	84
87200-34	60	87226-02A.....64	87300-18	72	87414-33	78	87435-03	84	
87200-34S....	60	87226-03	64	87300-22	72	87414-35	78	87435-05	84
87200-39	61	87226-03A.....64	87301-18	72	87416-01	79	87435-07	84	
87200-40	61	87226-04	64	87301-22	72	87416-02	79	87435-09	84
87200-46	60	87226-04A.....64	87302-00	72	87416-03	79	87435-11.....84		
87200-46R....	61	87230-11L.....66	87302-10	72	87416-04	79	87435-13	84	
87203-01	61	87230-11R.....66	87310-04	74	87416-05	79	87435-15	84	
87203-02	61	87230-13L.....66	87310-05	74	87416-06	79	87435-17	84	
87203-03	61	87230-13R.....66	87311-04.....74		87418-01	79	87436-01	85	
87203-04	61	87230-14L.....66	87311-05.....74		87418-02	79	87436-03	85	
87210-01	61	87230-14R.....66	87312-04	74	87418-03	79	87436-05	85	
87210-02L....	61	87233-20	65	87312-05	74	87418-05	79	87436-07	85
87210-03R....	61	87233-21	65	87313-04	74	87418-12B....79		87436-09	85
87211-01.....	61	87233-22	65	87313-05	74	87420-07	80	87436-11.....85	

87436-13	85	87446-12	90	87460-39	94	87503-02	99	87515-02	102
87436-15	85	87450-03	91	87460-62	95	87503-03	99	87515-03	102
87436-17	85	87450-03A.....	91	87460-64	95	87503-04	99	87515-04	102
87437-01	86	87450-06	91	87460-66	95	87503-05	99	87516-01S...	102
87437-03	86	87450-06XL....	91	87461-26	94	87503-10	99	87517-00	102
87437-05	86	87450-08A....	91	87461-28	94	87504-01	99	87517-01	102
87437-07	86	87450-09	91	87461-30	94	87504-02	99	87517-02	102
87437-09	86	87450-12	91	87461-34	94	87504-03	99	87517-03	102
87437-11.....	86	87450-17	91	87461-54	94	87504-04	99	87520-01	103
87437-13	86	87450-23	91	87462-01	94	87504-05	99	87520-02	103
87437-15	86	87451-03	91	87462-02	94	87504-06	99	87520-03	103
87437-17	86	87451-03A....	91	87462-03	94	87505-01	99	87521-01	103
87439-01	87	87451-06	91	87464-01	96	87505-02	99	87521-02	103
87439-02	87	87451-06XL....	91	87464-02	96	87505-03	99	87521-03	103
87439-03	87	87451-08A....	91	87464-26	96	87505-04	99	87522-02	103
87439-04	87	87451-09	91	87464-27	96	87508-00	100	87522-03	103
87439-05	87	87451-12	91	87464-28	96	87508-01	100	87524-01	103
87439-12	87	87451-17	91	87464-29	96	87508-02	100	87524-02	103
87439-40	87	87451-23	91	87464-52	96	87509-27	100	87526-07A...	103
87440-08	88	87451-54	91	87464-54	96	87509-28	100	87526-07B...	103
87440-10	88	87453-01	92	87464-64	96	87510-01	100	87526-19	103
87440-11.....	88	87453-02	92	87464-66	96	87510-02	100	87530-01	104
87440-26G....	88	87453-03	92	87464-78	96	87510-03	100	87530-02	104
87441-00	88	87453-06	92	87464-80	96	87510-04	100	87530-03	104
87441-01	88	87453-16	92	87470-30	97	87510-05	100	87530-11.....	104
87441-02	88	87453-17	92	87470-40	97	87510-18	100	87530-12	104
87441-04	88	87453-17A....	92	87470-50	97	87510-26	100	87530-13	104
87441-08	88	87453-36	92	87470-60	97	87511-01.....	101	87531-01	104
87441-09	88	87454-01	92	87470-90	97	87511-01S...	101	87531-02	104
87442-11.....	88	87454-02	92	87471-00	97	87511-02.....	101	87531-03	104
87442-12	88	87454-05	92	87471-20	97	87511-02S...	101	87531-10	104
87442-12S....	88	87454-16	92	87472-01	97	87511-03.....	101	87531-11.....	104
87442-15	88	87460-00	93	87472-02	97	87511-03S...	101	87531-12	104
87442-22	88	87460-01	93	87472-03	97	87512-01P...	101	87531-13	104
87444-20	89	87460-01A....	93	87472-20	97	87512-01S...	101	87532-06	104
87444-30	89	87460-02	93	87472-30	97	87512-02P...	101	87532-11.....	104
87444-31	89	87460-02A....	93	87472-40	97	87512-02S...	101	87532-79	104
87444-32	89	87460-03	93	87472-50	97	87512-03P...	101	87534-01	105
87444-60	89	87460-04	93	87472-60	97	87512-03S...	101	87534-01A...	105
87444-61	89	87460-06	93	87500-01	98	87512-04P...	101	87534-01B...	105
87444-62	89	87460-14	94	87500-02	98	87512-04S...	101	87534-01C...	105
87444-70	89	87460-17	95	87500-09	98	87513-01	102	87534-02	105
87444-71	89	87460-17S....	95	87500-51	98	87513-02	102	87534-02A...	105
87444-72	89	87460-17W....	95	87500-52	98	87513-03	102	87534-02B...	105
87445-00	90	87460-18	95	87501-00	98	87514-01	102	87534-02C...	105
87445-01	90	87460-18W....	95	87501-09	98	87514-02	102	87534-03	105
87445-02	90	87460-19	95	87501-11.....	98	87514-03	102	87534-03A...	105
87445-11	90	87460-19W....	95	87501-29	98	87514-04	102	87537-00	106
87445-12	90	87460-31L....	95	87502-01	98	87514-05	102	87538-00	106
87446-10	90	87460-32L....	95	87502-02	98	87514-06	102	87538-01	106
87446-11	90	87460-33L....	95	87503-01	99	87515-01	102	87538-02	106

87538-03106	87601-03110	87619-01114	87680-00121	87811-05.....134
87538-04106	87601-04110	87619-02114	87684-00122	87811-09.....134
87539-02106	87602-01110	87619-03114	87685-01122	87820-02133
87540-01107	87602-02110	87630-01115	87685-02122	87820-04133
87540-12107	87602-03110	87630-02115	87685-11.....122	87820-06133
87540-12A....107	87603-01110	87632-17115	87685-12122	87820-08133
87541-01107	87603-02110	87634-10115	87685-13122	87820-10133
87541-02107	87603-03110	87634-20115	87690-13123	87820-12133
87541-03107	87604-01111	87640-01116	87692-00123	87854-01135
87541-04107	87604-02111	87640-02116	87692-01123	87854-02135
87541-05107	87604-03111	87640-03116	87692-13123	87854-03135
87541-06107	87605-01111	87640-04116	87720-12125	87854-04135
87542-00107	87605-02111	87640-05116	87721-11.....125	87854-05135
87542-01107	87605-03111	87641-01116	87722-11.....125	87854-06135
87543-01107	87606-01111	87641-02116	87723-12125	87854-07135
87543-13107	87606-02111	87641-04116	87725-00125	
87544-07107	87606-03111	87642-01117	87726-00125	
87544-08107	87608-01114	87642-03117	87731-14126	89111-25.....138
87544-09107	87608-02114	87642-03S...117	87732-13127	89111-32.....138
87544-10107	87608-03114	87643-01117	87733-13127	89112-65.....138
87544-11.....107	87609-01114	87643-01S...117	87733-14127	89113-65.....138
87544-12107	87609-02114	87643-02117	87734-15127	89114-00.....138
87544-13107	87609-03114	87644-01117	87735-13127	89115-50.....138
87545-05107	87610-00112	87644-02117	87736-01127	89115-65.....138
87545-06107	87610-01112	87644-03117	87736-02127	89115-75.....138
87545-07107	87610-02112	87645-01117	87736-03127	89116-50.....138
87546-05107	87610-03112	87645-03117	87738-12128	89116-65.....138
87546-06107	87610-04112	87646-01118	87739-14128	89116-75.....138
87546-07107	87611-00.....112	87646-02118	87740-12128	89121-40139
87550-16108	87611-01.....112	87647-00118	87741-12128	89121-50139
87551-15108	87611-02.....112	87647-03118	87742-14128	89122-16139
87552-16108	87611-03.....112	87648-08118	87743-12128	89122-21139
87553-17108	87611-04.....112	87648-18118	87744-12129	89122-26139
87554-17108	87612-01112	87650-00118	87746-01129	89122-30139
87560-60109	87612-02112	87650-05118	87746-02129	89124-23140
87561-26109	87612-03112	87650-06118	87746-03129	89124-26140
87561-27109	87613-01112	87650-07118	87747-13129	89124-27140
87561-28109	87613-02112	87650-92118	87748-13129	89124-30140
87561-29109	87613-03112	87651-10118	87749-11.....129	89124-32140
87561-30109	87614-01113	87654-01119	87749-13129	89124-42140
87561-31109	87614-02113	87654-02119	87750-15130	89125-23140
87561-51109	87614-03113	87654-10119	87751-15130	89125-26140
87561-60109	87615-01113	87654-20119	87752-15130	89125-27140
87600-00110	87615-02113	87660-15120	87754-14131	89125-30140
87600-01110	87615-03113	87661-17120	87755-14131	89125-32140
87600-02110	87616-01113	87662-13120	87756-13131	89125-42140
87600-03110	87616-02113	87662-17120	87757-13131	89126-23140
87600-04110	87616-03113	87665-15120	87758-13131	89126-26140
87601-00110	87618-01114	87666-15120	87810-00132	89126-27140
87601-01110	87618-02114	87670-00121	87811-00.....134	89126-30140
87601-02110	87618-03114	87671-00121	87811-01.....134	

89126-32140	89145-30142		
89126-42140	89145-31142		
89127-04141	89145-35142		
89127-06141	89146-20143		
89127-08141	89147-10143		
89127-11.....141	89147-21142		
89127-12141	89147-24142		
89127-14141	89147-25143		
89127-16141	89147-30142		
89127-18141	89147-31142		
89127-23140	89147-35142		
89127-26140	89147-40142		
89127-27140	89147-42142		
89127-30140	89148-25143		
89127-32140	89148-50143		
89127-42140	89150-30143		
89129-11.....141	89259-05144		
89133-16141	89259-10144		
89133-17141	89259-20144		
89133-22141	89270-152		
89133-24141	89271-152		
89133-31141	89278-01143		
89133-34141	89278-02143		
89133-38141	89278-03143		
89139-17141			
89139-25141	R		
89139-27141	R 095.01145		
89140-02142	R 095.02145		
89140-05142	R 095.03145		
89140-10142	R 500.01145		
89140-20142	R 505.04145		
89141-10142	R 505.06145		
89142-01142	R 505.13145		
89142-02142	R 510.04145		
89142-03142	R 510.06145		
89142-04142	R 510.13145		
89142-05142	R 595.00145		
89142-06142	R 850.10145		
89142-07142			
89143-00143			
89143-01143			
89143-02143			
89143-03143			
89143-04143			
89143-05143			
89143-06143			
89143-07143			
89143-08143			
89143-09143			
89143-10143			
89145-23142			

A

- Abdrucklöffel 110-114
 Abdrucklöffel für bezahlte 110, 112
 Abdrucklöffel für Funktionsabdrücke 112-113
 Abdrucklöffel für partielle Abdrücke 114
 Abdrucklöffel für partiell bezahlte 110, 112
 Abdrucklöffel für unbezahlte 111-113
 ABELL Konturenzange 131
 ADAMS Technikzange 129
 ADERER Bandentfernungszaege 128
 ADERER Konturenzange 129
 ADSON Anatomische Pinzetten 12
 ADSON Arterienklemmen 16
 AINSWORTH
 Kofferdam-Lochzange 108
 ALLIS Darm- und Gewebefasszangen 17
 ALLIS-BABY Darm- und Gewebefasszangen 17
 Amalgam-Fingerbecher 98
 Amalgampistole 98
 Ampullenspritze 72
 Anatomische und chirurgische Pinzetten 11-12
 ANGLE Drahtbiegezange 128
 APICAL Luxator 64
 APICAL Wurzelheber 61
 Arterienklemmen 14-16
 ASH Zahnfleischmesser 4

B

- BABCOCK Atrauma Darm- und Gewebefasszangen 17
 BACKHAUS Tuchklemmen 16
 BALL AND SOCKET Tuchklemmen 16
 Bandentfernungszaege 128
 BARRY Wurzelheber 65
 BAUMGARTNER Nadelhalter 24
 BEALE Modellierinstrument 119
 Becher 143
 BEEBEE Drahtscheren 124
 BEIN Luxator 64
 BEIN Wurzelheber 63
 Bereitschaftskästen 140
 BEYER Hohlmeißelzangen 29
 BLACK Schmelzmeißel 96
 BÖHLER Hohlmeißelzangen 30
 BÖHLER Knochensplitterzangen 30
 BOLEY Schieblehre 1

- BOWMAN Knopfsonde 23
 BREWER Kofferdam
 Klammerzange 108
 BRIAULT Zahnsonden 90
 Brückenabnehmezangen 130
 BRUENINGS Zungendrücker 33
 Bügelbiegezange 129
 BUNT Sterilisierklammern 136
 Bürstenspender 41

C

- CASTROVIEJO Mikro-Nadelhalter 25
 CASTROVIEJO Schieblehre 2
 CASTROVIEJO-EPKER
 Schieblehre 2
 CAWOOD-MINNESOTA
 Zungendrücker 33
 CHEATTLE Sterilisierzangen 136
 Chirurgische Küretten 70-71
 Chirurgische Pinzetten 11-12
 Chirurgische Scheren 6, 8
 CHOMPRET Wurzel spitzenheber 68
 Container 145
 Cleoid-Discoid Modellierinst 118
 CLEVELAND Hohlmeißelzangen 29
 COLEMAN Wurzelheber 61
 COLLIN Zungenzangen 34
 COLUMBIA Kürette 83
 COUPLAND Saugrohre 31
 COUPLAND Wurzelheber 61
 CRANE-KAPLAN Scaler 79
 CRILE-MURRAY Nadelhalter 24
 CRILE-WOOD Nadelhalter 24
 CROSS Zahnsonden 90
 CROWN-BUTLER
 Kronenabnehmer 122
 CRYER Wurzelheber 60-61
 CRYER Zahnzange 56-57
 CUMINE Scaler 76

D

- Darm- und Gewebefasszangen 17
 DAVIS-BOYLE Mundsperrer 37
 DE BAEKEY Nadelhalter 25
 DEAN Tonsillenscheren 9
 DENHART Mundsperrer 36
 DERF Nadelhalter 24
 DESMARRES Sattelhähkchen 18
 DIAMANT Teleskopkronenzange 123
 Diamanteinsätze für Teleskopkronenzange 123

- DINGMANN Mundsperrer 38
 Distalschneider 125
 Dose 142
 DOYEN-JANSEN (MOLT)
 Mundsperrer 36
 Drahtbiegezange 128
 Drahtfaßzangen 126
 Drahtkneifzangen 124
 Drahtschneidezange 125
 DUMONT Flachzange 127

E

- Einsatz für Crown-Butler 122
 Elefantfußstopfer 100
 Ersatzklinge zu Knochenschaber 134
 Exkavator 93-95

F

- Fadenscheren 9
 Fadenstopfer 115
 FAHNENSTOCK Gipsmesser 120
 FARABEUF Wundhaken 19
 FARRELL Watteträger 23
 FEDI Parodontalmeißel 81
 Feine Scheren 10
 FELT Kompositinstrument 99
 Flachzange 126-127
 FLOHR Wurzelheber 60-61
 FOERSTER Schwammzange 17
 FRAHM Modellierinstrument 117
 FRAZIER Hauthäkchen 18
 FRAZIER/FERGUSSON Saugrohre 31
 FRIEDMAN Hohlmeißelzangen 29
 FRIEDMAN Mini Hohlmeißelzangen 29
 FRIEDMAN Wurzelheber 62
 Füllungsinstrumente 100
 Furkationskürette 87
 FURRER Brückenabnehmezangen 130

G

- Gewebefasszangen 17
 GILLIES Chirurgische Pinzetten 11
 GILLIES Hauthäkchen 18
 Gingivektomiemesser 80
 GISY-WILD Wachsmesser 120
 GOLDMAN-FOX
 Gingivektomiemesser 80
 GOLDMAN-FOX
 Parodontometer 88-90
 GOLDMAN-FOX Scaler 79
 GOLDMAN-FOX

Zahnfleischscheren	10
GOLDSTEIN Kompositinstrument	99
GOSLEE Konturenzange	127
GRACEY (MINI) Kürette	85
GRACEY (RIGID) Kürette	86
GRACEY Kürette	84
GRAEFE Hauthäkchen	18
GREEN Wundhaken	20
GRITMANN Gipsmesser	120
GROSS-MAIER Tupfer- und Kornzangen	17
GUTHRIE Hauthäkchen	18

H

HALSTED-MOSQUITO Arterienklemmen	14
HALSEY Nadelhalter	24
Hämmer	27
Handwaschbürsten	41
HARRIS Zahnzange	54
HARTMANN Arterienklemmen	14
HARTMANN Zungendrücker	33
HEIDEBRINK Wurzelspitzenheber	69
HEISTER Mundsperrer	36
HEMINGWAY Scharfe Doppellöffel	70
HENAHAN Zahnzange	53
HIRSCHFELD Knochenfeile	82
Hohlmeißelzangen	29-30
HOLLENBACK Modellierinstrument	117
HOLLENBACK Plugger	102
HOW Kronenzangen	131
HYGIENIST Scaler	77
HYLIN Modellierinstrument	119
HYLIN Wurzelheber	62
Inbusschlüssel für Teleskopkronenzange	123

I

Injektionsspritze	73
Instrumentenkästen	139
IRIS Chirurgische Scheren	8
IVORY Kofferdam-Klammer	109
IVORY Kofferdam-Klammerzange	108
IVORY Matrizenspanner	107
IWANSON Schieblehre	2

J

JAQUETTE Scaler	76, 78
JENNINGS Mundsperrer	36
JOHNSON Konturenzange	131
JONES Tuchklemmen	16

JOSEPH Hauthäkchen	18
JOSEPH Präparierscheren	8

K

Kanüle Luer Lock	72
Kappenzangen	138
Kehlkopfspiegel	75

KELLY Präparierscheren	8
KERRISON Kieferhöhlenstanze	30

KILNER Hauthäkchen	18
Kinderzahnzange	59

KIRKLAND Gingivektomiemesser	80
KLEIN Kinderzahnzange	52

Knochenmühle	132
Knochenquetscher	132

Knochenschaber	134
Knochenfeilen	82

Knopfsonde	23
KOCHER-LANGENBECK Wundhaken	20

Kofferdam-Instrumente	108-109
Kofferdam-Klammer	109

Kompositinstrument	98-99
Konturenzange	127, 131

KRALLENHEBER Wurzelheber	67
KRAMERS Sinus-Lift Kürette	135

Kronenaufbieger	121
Kroneninstrumente	122-123

Kronensetzer	121
Kugelstopfer	100

Kugelstopfer/Spatel	105
Kunststoffansatz zu Amalgampistole	98

Küretten	83-87
----------------	-------

L

LA GRANGE Zahnfleischscheren	10
LADMORE Stopfer	103

LANGENBECK Fingerschützer	32
LANGENBECK Wundhaken	20

LANGER Kürette	83
LAWRENCE-READ Zahnzange	47, 51

Lagerungstray	144
---------------------	-----

Le CRON Modellierinstrument	119
-----------------------------------	-----

LECLUSE Wurzelheber	66
---------------------------	----

LERICHE Arterienklemmen	15
-------------------------------	----

LEXER Präparierscheren	8
------------------------------	---

LICHENBERG Nadelhalter	25
------------------------------	----

LICHENSTEIN Spatel	115
--------------------------	-----

LINDO-LEVIAN Wurzelheber	61
--------------------------------	----

Lippen- und Wangenhalter	35
--------------------------------	----

LITTAUER Fadenscheren	9
LOCKLIN Zahnfleischscheren	10
LONDON-COLLEGE Zahnpinzetten	13
LUCAS Chirurgische Küretten	71
LUER Hohlmeißelzangen	29
LUNIATSCHEK Tamponstopfer	23
Luxatoren	64

M

MARKLEY Plugger	102
-----------------------	-----

MATHIEU Nadelhalter	25
---------------------------	----

Matrizen	107
----------------	-----

Matrizen und Matrizenspanner	107
------------------------------------	-----

MAUNDER Mundkeil	32
------------------------	----

MAYFIELD Hohlmeißelzangen	29
---------------------------------	----

MAYO Sterilisierklammern	136
--------------------------------	-----

MAYO-HABERISSER Drahtzwirbelzangen	126
--	-----

MAYO-HEGAR Nadelhalter	25
------------------------------	----

McCALL Kürette	83
----------------------	----

McCALL Scaler	77
---------------------	----

MCIVOR Mundsperrer	39
--------------------------	----

MEAD Hämmer	27
-------------------	----

Medizinlöffel	143
---------------------	-----

Mehrzweckschalen	142
------------------------	-----

Meißel	81-82
--------------	-------

MERCITAN Scaler	79
-----------------------	----

MERCURY Modellierinstrument	116-119
-----------------------------------	---------

MERCURY Parodontometer	88
------------------------------	----

MERIAM Zahnpinzetten	13
----------------------------	----

MERRIT A Parodontometer	88
-------------------------------	----

MERSHON Bandtreiber	121
---------------------------	-----

Meßbecher	142
-----------------	-----

METZENBAUM Präparierscheren	7
-----------------------------------	---

METZENBAUM-FINO Präparierscheren	7
--	---

MICHIGAN Parodontometer	88-89
-------------------------------	-------

MICHIGAN Zahnsonden	90
---------------------------	----

MILLER Artik. Papier-Pinzen	120
-----------------------------------	-----

MILLER Raspeln	26
----------------------	----

MILLER-APEXO Wurzelheber	60
--------------------------------	----

MILLER-COLBURN Küretten	71
-------------------------------	----

MINI-LAMBOTTE Osteotome	27
-------------------------------	----

MITCHELL Scaler	76
-----------------------	----

MIXTER-BABY Arterienklemmen	16
-----------------------------------	----

Modellierinstrument	116-120
---------------------------	---------

MOLT Raspatorien	28
------------------------	----

Mundsperrer	37-39
-------------------	-------

Mundspiegelansatz	74
-------------------------	----

Mundspiegelgriff	74
------------------------	----

N

- NABERS Furkationssonde87
 NABERS Zahnsonden92
 Nadel-Sterilisierkästen138
 Nagelfeile40
 Nagelhautzangen40
 Nagelscheren40
 Nagelzangen40
 NEGUS Bruststütze39
 Nervkanal-Instrumente97
 NEVIUS Zahnzange56
 NORTHBENT Fadenscheren9
 NYSTROEM Modellierinstrument117

O

- OBWEGESER Raspatorien28
 OBWEGESER Wundhaken21-22
 OCHSENBEIN Parodontalmeißel81
 ORBAN Gingivektomiemesser80
 ORBAN Parodontalfeile82
 Osteotome27

P

- P.K. THOMAS Modellierinstrument ... 116
 PARMLY Zahnzange54
 Parodontalfeile82
 Parodontalmeißel81
 Parodontometer88-90
 PARTSCH Osteotome27
 PEAN Arterienklemmen15
 PEET Splitterzangen13
 Pinzetten11-13
 Planstopfer101-103
 Plugger97, 102
 Plugger, Nervkanal97
 Polierinstrumente100
 POTT Wurzelheber67
 Präparierscheren7-8
 PRICHARD Chirurgische Kurette87
 Prüf- und Meßinstrumente1

R

- RAMUS Wundhaken22
 Raspatorien28
 Raspeln26
 REDA Wundhaken19
 Reinigungsbürste137
 REYNOLDS Konturenzange131
 RHODES Parodontalmeißel81

ROCHESTER-PEAN

- Arterienklemmen15
 ROSEN-KOENIG Mundsperrer36
 ROUX-BABY Wundhaken19
 Rundzange127
 RUSKIN Hohlmeißelzangen30

S

- SAUERBRUCH Abfallzange136
 Scaler76-79
 SCHAEDEL Tuchklemmen16
 Schale, Kunststoff115
 Scheren6-10
 Schieblehren1
 Schmelzmeißel96
 Schüsseln141
 Schwammzange17
 SCHWARZ Bügelbiegezangen129
 Sehnenscheren8
 SELDIN Wurzelheber60
 SENN-GREEN Hauthäkchen18
 Silikoneinlagen zu Mundsperrer37
 Silikon - Noppenmatte145
 Sinus-Lift Kurette135
 Skalpell-Griffe3-4
 Skalpell-Klingen5
 Skalpellklingen-Entferner5
 Spatel104-105
 SPENCER Fadenscheren9
 SPINA-NASALIS Wundhaken22
 Spirituslampen143
 Spreader, Nervkanal97
 Spritzen72
 Spannrahmen für Einschlagtücher145
 Sputumbecher143
 Standgefäß142
 Sterilisierzangen136
 STERNBERG Wangen- und Lippenhalter34
 STEVENS Sehnenscheren8
 STIEGLITZ Splitterzangen13
 STOCKES Kofferdam-Klammerz108
 Stopfer102-103

T

- TANNER Plugger102
 TAYLOR Chirurgische Pinzetten11
 TAYLOR Scaler77
 Teleskopkronenzange123
 TOBOLD Wangen- und Lippenhalter34

TOENNIS-ADSON

- Präparierscheren9
 TOFFLEMIRE Matrizen107
 TOLSDORF Knochenquetescher132
 TOMES Zahnzange55
 Tonsillenscheren9
 TOWNER Scaler77
 TOWNLEY Schieblehren1
 Trepanbohrer133
 TREYEMANN Kronenabnehmer122
 Tuchklemmen16
 Tuch145
 Tupfer- und Kornzangen17
 TWEED Drahtbiegezange128

U

- UNIVERSAL Drahtschere9, 124
 Universal-Kramponzange130
 USA Kofferdam-Lochzange108

V

- VIRTUS (RALK) Splitterzangen13
 VOLKMANN Scharfelöffel26

W

- W.F. BARRY Wurzelheber65
 WAGNER feine Scheren10
 WALDSACHS Univ.-Kramponzange130
 Wangen- und Lippenhalter34
 WARD Modellierinstrument117
 WARD Stopfer103
 WARD-KIRKLAND Scaler79
 WARWICK-JAMES
 Wurzelspitzenheber68
 Wasserspritz72
 Wattedosen143
 Watteträger23
 WEBSTER Nadelhalter24
 WEINGART Zahntechnikzange128
 WEISS-CASTROVIEJO
 Schieblehre2
 WEST Wurzelspitzenheber68
 WHITE Scaler79
 WHITE Zahnsonden91
 WHO Parodontometer88
 WIEDER Zungendrücker33
 WILLIAMS Parodontom/Sonde90
 WILLIAMS Parodontometer89
 WILLIAMS-GOLDMAN-FOX
 Parodontometer89
 WILLIGER Elevatorium28

WILLIGER Hämmer.....	27
WILLIGER Scharfelloffel	26
WINTER Wurzelheber.....	66
WITZEL Zahnzange	58
WIZARD Kofferdam-Halter	109
Wundhaken	19-22
Wurzelheber	60-63, 65-67
Wurzel spitzenheber.....	68-69

Y

YOUNG Schleifenformzange.....	129
YOUNG Zungenzangen	34
YOUNGER-GOOD Scaler.....	76

Z

ZAHLE Modellierinstrument.....	119
Zahnfleischscheren	10
Zahnpinzetten.....	13
Zahnsonden.....	90-92
Zahntechnikzange	128
Zahnzange, Amerikanische Form..	53-59
Zahnzangen zu Eckzähne und Prämolen.....	47
Zahnzangen zu Molaren.....	43, 46, 48, 50-52, 56, 59
Zahnzangen zu Molaren und Prämolen.....	54
Zahnzangen zu Molaren und Weisheitszähne	53
Zahnzangen zu Prämolen.....	42, 44-45, 50,52
Zahnzangen zu Prämolen, Schneidezähne und Wurzeln.....	56-57
Zahnzangen zu Schneide und Eckzähne.....	42, 50, 52-53
Zahnzangen zu Schneidezähne	52-53
Zahnzangen zu Schneidezähne und Prämolen tiefgreifend	44
Zahnzangen zu Schneidezähne und Wurzeln	46, 50, 55
Zahnzangen zu Seitliche Schneidezähne und Prämolen	42
Zahnzangen für Zähne und Wurzeln	55, 57, 59
Zahnzangen zu Weisheitszähne	46-47, 57
Zahnzangen zu Wurzeln	44-45, 47-49, 51-52
Zahnzangen zu Wurzeln und Schneidezähne.....	43
Zahnzangen zu	

Wurzelreste	48-49, 55, 57
Zahnzangen Englische Form	42-51
ZAUFAL-JANSEN	
Hohlmeißelzangen.....	30
Zementspatel.....	106
Zungendrücker	33
Zungenzangen.....	34
Zwickzangen.....	125

A

ABELL Contouring pliers	131
ADAMS Technical pliers	129
ADERER Band removing pliers.....	128
ADERER pliers.....	129
ADSON Dressing forceps.....	12
ADSON Haemostatic forceps.....	16
AINSWORTH Punch forceps.....	108
ALLIS Intestinal and tissue grasping forceps.....	17
ALLIS-BABY Intestinal and tissue grasping forceps.....	17
Amalgam carrier	98
Amalgam finger bowl.....	98
ANGLE Wire bending pliers.....	128
APICAL Luxator	64
APICAL Root elevator	61
ASH Gum knife.....	4

B

BABCOCK Intestinal and tissue grasping forceps.....	17
BACKHAUS Towel clamp	16
BALL AND SOCKET Towel clamps.....	16
Ball type condenser	100
Ball type condenser/Spatula	105
Band removing pliers.....	128
Bar bending pliers.....	129
BARRY Root elevator	65
BAUMGARTNER Needle holders	24
BEALE Carver	119
BEEBEE Wire cutting scissors	124
BEIN Luxator	64
BEIN Root elevator.....	63
BEYER Bone rongeurs.....	29
BLACK Enamel chisel	96
BOHLER Bone cutting forceps	30
BOHLER Bone rongeurs	30
BOLEY Caliper	1
Bone crusher	132
Bone curettes	70-71
Bone Files.....	82
Bone mill.....	132
Bone rongeurs	29-30
Bone scraper	134
Bowl.....	115
Bowls	141
BOWMAN Probe	23
Box	142
BREWER Clamp forceps.....	108

BRIAULT Explorer	90
Bridge removing pliers.....	130
BRUENINGS Tongue depressors.....	33
Brush Dispensor	41
BUNT Safety pins	136

C

Caliper	1
Cannula Luer Lock	72
Cartridge Syringe.....	72
Carving instruments.....	116-120
CASTROVIEJO Caliper.....	2
CASTROVIEJO Needle holders	25
CASTROVIEJO-EPKER Caliper	2
CAWOOD-MINNESOTA Tongue depressors	33
Cement Mixing Spatula	106
CHEATLE Sterilization Forceps	136
Cheek and lip retractor	34
Chisels.....	81-82
Containers	145
CHOMPRET Root fragment elevator	68
Clamps	109
Clasps Bending pliers.....	129
Cleaning Brushes	137
Cleoid-Discoid carver	118
CLEVELAND Bone rongeurs.....	29
NEGUS Chest support	39
COLEMAN Root elevator	61
COLLIN Tongue holding forceps	34
COLUMBIA Curette	83
Composite instrument.....	98-99
Condenser	102-103
Contouring pliers	127, 131
Cotton applicators.....	23
Cotton wool containers	143
COUPLAND Root elevator	61
COUPLAND Suction tube.....	31
CRANE-KAPLAN Scaler	79
CRILE-MURRAY Needle holders	24
CRILE-WOOD Needle holders	24
CROSS Explorer	90
Crown Setter	121
Crown Spreader	121
CROWN-BUTLER Crown Remover	122
CRYER Extracting forceps	56-57
CRYER Root elevator.....	60-61
CUMINE Scaler	76
Curettes	83-87

D

Cuticle Nippers	40
Cups	143
DAVIS-BOYLE Mouth gag	37
DE BAKEY Needle holders	25
DEAN Tonsil scissors	9
Delicate Scissors	10
DENHART Mouth gag	36
Dental Forceps	13
DERF Needle holders	24
DESMARRES Saddle hooks	18
DIAMANT Telescopic crown pliers	123
Diamond Inserts for telescopic Crown pliers	123
DINGMANN Mouth gag	38
Dissecting Scissors	7-8
Distal Cutter	125
DOYEN-JANSEN (MOLT) Mouth gag	36
Drape	145
Dressing and tissue forceps	11-12
Dressing Forceps	17
DUMONT Flat nose pliers	127

E

Elephant Foot condenser	100
Enamel chisels	96
End and side nippers	125
Examination and measuring instruments	1
Excavator	93-95
Explorer	90-92
Extracting Forceps for American Form	53-59
Extracting Forceps for bicuspid	42, 44-45, 50, 52
Extracting Forceps for bicuspids, incisors and roots	56-57
Extracting Forceps for cuspids and bicuspids	47
Extracting Forceps for English Form	42-51
Extracting Forceps for incisors	52-53
Extracting Forceps for incisors and bicuspids deep-gripping	44
Extracting Forceps for incisors and bicuspids	42
Extracting Forceps for incisors and cuspids	42, 50, 52-53
Extracting Forceps for incisors	

and roots.....46, 50, 55
 Extracting Forceps for molars.....43, 46, 48, 50-52, 56, 59
 Extracting Forceps for molars and bicuspids.....54
 Extracting Forceps for molars and third molars.....53
 Extracting Forceps for root fragments48-49, 55, 57
 Extracting Forceps for roots.....44-45, 47-49, 51-52
 Extracting Forceps for roots and incisors43
 Extracting Forceps for teeth and roots.....55, 57, 59
 Extracting Forceps for third molars.....46-47, 57

F

FAHNENSTOCK Plaster knife120
 FARABEUF Retractors19
 FARRELL Cotton applicators.....23
 FEDI Periodontal chisel81
 FELT Composite instrument99
 Filling instruments.....100
 Flat nose pliers126-127
 FLOHR Root Elevator.....60-61
 FOERSTER Sponge forceps17
 Forceps.....11-13
 FRAHM Modelling carver117
 FRAZIER Nerve and wound hook18
 FRAZIER/FERGUSSON
 Suction tube.....31
 FRIEDMAN Bone rongeurs29
 FRIEDMAN Mini Bone rongeurs.....29
 FRIEDMAN Root elevator62
 Furcation Curettes87
 FURRER Bridge removing pliers.....130

G

GILLIES Nerve and wound hook18
 GILLIES Tissue Forceps.....11
 Gingival Cord packer115
 Gingivectomy knives.....80
 GISY-WILD Wax knife120
 GOLDMAN-FOX
 Gingivectomy knife80
 GOLDMAN-FOX Gum scissors.....10
 GOLDMAN-FOX
 Periodontal probe88-90
 GOLDMAN-FOX Scaler79

GOLDSTEIN Composite instrument ...99
 GOSLEE Contouring pliers127
 GRACEY (MINI) Curettes85
 GRACEY (RIGID) Curettes86
 GRACEY Curettes84
 Graduated Measures142
 GRAEFE Nerve and wound hook18
 GREEN Retractors20
 GRITMANN Plaster knife120
 GROSS-MAIER Dressing forceps17
 Gum Scissors10
 GUTHRIE Nerve and wound hook18

H

HALSEY Needle holders24
 HALSTED-MOSQUITO
 Hemostatic forceps14
 HARRIS Extracting forceps54
 HARTMANN Hemostatic forceps14
 HARTMANN Tongue depressors33
 HEIDEBRINK Root tip pick69
 HEISTER Mouth gag36
 HEMINGWAY Bone curettes70
 Hemostatic Forceps14-16
 HENAHAN Extracting forceps53
 Hex key for telescopic crown pliers ...123
 HIRSCHFELD Bone file82
 HOLLENBACK Modelling carver117
 HOLLENBACK Plugger102
 HOW Utility & crown pliers131
 HYGIENIST Scaler77
 HYLIN Carver119
 HYLIN Root Elevator62

I

Impression trays110-114
 Impression tray for edentulous ...111-113
 Impression tray for functional
 impressions112-113
 Impression tray for
 partially toothed110, 112
 Impression trays for
 partial impressions114
 Injection Needle73
 Inserts for Crown-Butler122
 Instrument Boxes139
 Instruments for crown work122-123
 Intestinal and Tissue
 grasping forceps17
 IRIS scissors8
 IVORY Clamp forceps108

IVORY Matrix retainers107
 IVORY Rubber dam clamps109
 IWANSON Caliper2

J

JAQUETTE Scaler76, 78
 Jars142
 JENNINGS Mouth gag36
 JOHNSON Contouring pliers131
 JONES Towel forceps16
 JOSEPH Dissecting scissors8
 JOSEPH Nerve and wound hook18

K

KELLY Dissecting scissors8
 KERRISON Antrum punch forceps30
 KILNER Skin hook18
 KIRKLAND Gingivectomy knife80
 KLEIN Extracting forceps52
 KOCHER-LANGENBECK Retractor20
 KRALLENHEBER Root elevator67
 KRAMERS Sinus-lift curette135

L

LA GRANGE Gum scissors10
 LADMORE Condenser103
 LANGENBECK Finger protectors32
 LANGENBECK Retractors20
 LANGER Curettes83
 Laryngeal Mirrors75
 LAWRENCE-READ
 Extracting forceps47, 51
 Le CRON carver119
 LECLUSE Root elevator66
 LERICHE Haemostatic forceps15
 LEXER Dissecting scissors8
 LICHTENBERG Needle holders25
 LICHTENSTEIN Spatula115
 LINDO-LEVIAN Root elevator61
 Lip and cheek retractor35
 LITTAUER Stitch scissors9
 LOCKLIN Gum scissors10
 LONDON-COLLEGE
 Dental forceps13
 LUCAS Bone curettes71
 LUER Bone rongeurs29
 LUNIATSCHEK Gauze packers23
 Luxators64
 Mallets27

M

- MARKLEY Plugger 102
 MATHIEU Needle holders 25
 Matrix band 107
 Matrix bands and retainers 107
 MAUNDER Oral wedges 32
 MAYFIELD Bone rongeurs 29
 MAYO Safety pins 136
MAYO-HABERISSER
 Wire twisting forceps 126
 MAYO-HEGAR Needle holders 25
 McCALL Curettes 83
 McCALL Scaler 77
 McIVOR Mouth gag 39
 MEAD Mallets 27
 Medicine Spoon 143
 MERCITAN Scaler 79
 MERCURY Modelling carver 116-119
 MERCURY Periodontal probe 88
 MERIAM Dental forceps 13
 MERRIT A Periodontal probe 88
 MERSHON Band pusher 121
METZENBAUM
 Dissecting scissors 7
METZENBAUM-FINO
 Dissecting scissors 7
 MICHIGAN Periodontal probe 88-89
 MICHIGAN Explorer 90
 MILLER Paper forceps 120
 MILLER Rasps 26
 MILLER-APEXO Root elevator 60
 MILLER-COLBURN Bone curettes 71
 MINI-LAMBOTTE Osteotome 27
 MITCHELL Scalers 76
MIXTER-BABY
 Haemostatic forceps 16
 Modelling Carver 116-120
 MOLT Raspatories 28
 Mouth Gags 37-39
 Mouth Mirrors 74
 Mouth Mirror Handles 74

N

- NABERS Explorer 92
 NABERS Furcation probe 87
 Nail brushes 41
 Nail files 40
 Nail nippers 40
 Nail scissors 40
 Needle Sterilizing cases 138
 NEVIUS Extracting forceps 56

- NORTHBENT Stitch scissors 9
 Nose pliers 126-127
 NYSTROEM Modelling carver 117

O

- OBWEGESER Raspatories 28
 OBWEGESER Retractors 21-22
 OCHSENBEIN Periodontal chisel 81
 Operating Scissors 6, 8
 ORBAN Gingivectomy knife 80
 ORBAN Periodontal file 82
 Osteotome 27

P

- P.K. THOMAS Modelling carver 116
 PARMLY Extracting forceps 54
 PARTSCH Osteotome 27
 PEAN Hemostatic forceps 15
 PEET Splinter forceps 13
 Periodontal chisels 81
 Periodontal file 82
 Periodontal probes 88-90
 Perosteal elevators 28
 Plane condenser 101-103
 Plastic tip for amalgam carrier 98
 Pliers for dental 128
 Pluggers 97, 102
 Pluggers Root canal 97
 Polisher 100
 POTT Root elevator 67
 PRICHARD Bone curettes 87
 Probes 23

R

- RAMUS Retractors 22
 Rasps 26
 REDA Retractors 19
 Retractors 19-22
 REYNOLDS Contouring pliers 131
 RHODES Periodontal chisel 81
ROCHESTER-PEAN
 Hemostatic forceps 15
 Root canal instruments 97
 Root Elevator 60-63, 65-67
 Root Fragment elevators 68-69
 ROSER-KOENIG Mouth gag 36
 ROUX-BABY Retractor 19
 Rubber Dam instruments 108-109
 RUSKIN Bone rongeurs 30

S

- SAUERBRUCH Waste forceps 136
 Scalers 76-79
 Scalpel Blade remover 5
 Scalpel Blades 5
 Scalpel Handles 3-4
 SCHAEDEL Towel forceps 16
 SCHWARZ Pliers 129
 Scissors 6-10
 SELDIN Root elevator 60
 Silicone pads for Mouth gag 37
 Silicon mat 145
 Sinus-lift curette 135
 Spare blade for Bone scraper 134
 Spatulas 104-105
 SPENCER Stitch scissors 9
 SPINA-NASALIS Retractors 22
 Spirit Lamps 143
 Sponge Forceps 17
 Spreader, Root canal 97
 Sputum Cup 143
 Sterilization instruments 136
 Sterilizing forceps 138
STERNBERG Cheek and lip retractor 34
 STEVENS Tendon scissors 8
 STIEGLITZ Splinter forceps 13
 Stitch Scissors 9
 Storage Tray 144
 STOCKES Clamp forceps 108
 Storage cases 140
 Syringes 72

T

- TANNER Plugger 102
 TAYLOR Scaler 77
 TAYLOR Tissue forceps 11
 Telescopic Crown pliers 123
 Tension clips for towels 145
 Tendon scissors 8
 Tissue forceps 11-12
 Tissue grasping forceps 17
 TOBOLD Cheek and lip retractor 34
TOENNIS-ADSON
 Dissecting scissors 9
 TOFFLEMIRE Matrices 107
 TOLSDORF Bone crusher 132
 TOMES Extracting forceps 55
 Tongue Depressors 33
 Tongue Holding forceps 34
 Tonsil scissors 9

Towel forceps.....	16
TOWNER Scaler	77
TOWNLEY Caliper	1
Trephine Burs.....	133
TREYEMANN Crown remover	122
TWEED Wire bending pliers.....	128

U

Universal pliers	130
Universal trays.....	142
UNIVERSAL Wire cutting scissors.....	9, 124
USA Punch forceps	108

V

VIRTUS (RALK) Splinter forceps.....	13
VOLKMANN Bone curettes	26

W

W.F. BARRY Root elevator	65
WAGNER Delicate scissors	10
WALDSACHS Universal pliers	130
WARD Condenser	103
WARD Modelling carver	117
WARD-KIRKLAND scaler	79
WARWICK-JAMES Root fragment elevator	68
Water Syringe.....	72
WEBSTER Needle holders.....	24
WEINGART Pliers for dental labs	128
WEISS-CASTROVIEJO Caliper	2
WEST Root fragment elevator.....	68
WHITE Explorer.....	91
WHITE Scaler.....	79
WHO Periodontal probe	88
WIEDER Tongue depressor	33
WILLIAMS Periodontal probes	89
WILLIAMS Probe explorer.....	90
WILLIAMS-GOLDMAN-FOX Periodontal probe	89
WILLIGER Bone curettes	26
WILLIGER Elevator	28
WILLIGER Mallets.....	27
WINTER Root elevator	66
Wire Bending pliers	128
Wire Cutter	125
Wire Cutting pliers	124
Wire Seizing forceps.....	126
WITZEL Extracting forceps.....	58
WIZARD Rubber Dam holder	109

Y

YOUNG Loop forming pliers.....	129
YOUNG Tongue holding forceps	34
YOUNGER-GOOD Scalers	76

Z

ZAHLE Carver	119
ZAUFAL-JANSEN Bone rongeurs.....	30

A

- ABELL Alicate para contornear 131
 Abre-Bocas 37-39
 ADAMS Alicate para técnica 129
 ADERER Alicate para contornear 129
 ADERER Alicate para sacar bandas 128
 ADSON Pinza de disección 12
 ADSON Pinzas hemostáticas 16
 Agujas hipodérmicas 72
 AINSWORTH Perforadores 108
 Alicates de pico plano 126-127
 Alicate para barras 129
 Alicate para cortar alambres 125
 Alicate para doblar alambres 128
 Alicate para sacar bandas 128
 Alicates cortantes 125
 Alicates corta-uñas 40
 Alicates extendedores de coronas 121
 Alicates para contornear 127, 131
 Alicates para coronas 131
 Alicates para puentes 130
 Alicates telescopicos para coronas 123
 Alicates universales 130
 ALLIS Pinzas para intestinos y tejidos 17
 ALLIS-BABY Pinzas para intestinos y tejidos 17
 ANGLE Alicate doblar alambres 128
 APICAL Elevador para raíces 61
 APICAL Luxador 64
 Aplastador óseo 132
 ASH Bisturíes para encías 4

B

- BABCOCK Pinzas para intestinos y tejidos 17
 BACKHAUS Pinzas de campo 16
 Baja-lenguas 33
 BALL AND SOCKET Pinzas de campos 16
 Bandejas para instrumentos 142
 BARRY Elevador para raíces 65
 BAUMGARTNER Porta-agujas 24
 BEALE Tallador y espátula 119
 BEEBEE Tijeras para alambre 124
 BEIN Elevador para raíces 63
 BEIN Luxador 64
 BEYER Pinzas-gubias 29
 Bisturíes para la gingivectomía 80

- BLACK Cincel para esmalte 96
 BÖHLER Pinzas cortantes para hueso 30
 BÖHLER Pinzas-gubias 30
 BOLEY Calibre 1
 BOWMAN Sonda 23
 BREWER Portaclamps 108
 BRIAULT Sondas 90
 BRUENINGGS Baja-lenguas 33
 BUNT Cadres de esterilización 136

C

- Cajas para almacenaje 140
 Cajas para instrumentos 139
 Calibre 1
 Cánula Luer Lock 72
 CASTROVIEJO Calibre 2
 CASTROVIEJO Micro-porta-agujas 25
 CASTROVIEJO-EPKER Calibre 2
 CAWOOD-MINNESOTA
 Baja-lenguas 33
 Cepillo para uñas 41
 Cepillos de limpieza 137
 CHEATTLE Pinzas para esterilización 136
 CHOMPRET Elevador 68
 Cinceles 81-82
 Cinceles de periodoncia 81
 Cinceles para esmalte 96
 Clamps 109
 Cleoid-Discoid Tallador 118
 CLEVELAND Pinzas-gubias 29
 Contenedores 145
 Colchón de silicona 145
 COLEMAN Elevador para raíces 61
 COLLIN Pinza tira-lenguas 34
 COLUMBIA Cureta 83
 Combinación condensador 100
 Combinacion tapa-pinza 138
 Condensador 102-103
 Condensador pie de elefante 100
 Condensador plano 101-103
 Condensador tipo bola y espátula 105
 Copas graduadas 142
 COUPLAND Elevador para raíces 61
 COUPLAND tubos de aspiración 31
 CRANE-KAPLAN
 Limpiadores de sarro 79
 CRILE-MURRAY Porta-agujas 24
 CRILE-WOOD Porta-agujas 24
 CROSS Sondas 90

D

- DAVIS-BOYLE Abre-Bocas 37
 DE BAEY Porta-agujas 25
 DEAN Tijeras para amígdalas 9
 DENHART Abre-Bocas 36
 DERF Porta-agujas 24
 DESMARRRES Ganchos en forma de silla 18
 DIAMANT Alicates telescopicos para coronas 123
 DINGMANN Abre-Bocas 38
 Dique de goma 108-109
 Distribuidor de cepillos 41
 Distribuidores de algodón 143
 DOYEN-JANSEN (MOLT)
 Abre-Bocas 36
 DUMONT Alicate, pico plano 127

E

- Elevador para raíces 60-63, 65-67
 Elevadores para fragmentos de raíces 68-69
 Escofinas 26
 Escupidera 143
 Espátula 104-105
 Espátula para cemento 106
 Espejo de boca 74
 Espejos laringeos 75

Estuches para esterilizar agujas.....138
 Excavador.....93-95
 Extendedor para canales.....97

F

FAHNENSTOCK
 Cuchillo para yeso120
 FARABEUF Separadores19
 FARRELL porta algodones23
 FEDI Cincel de periodoncia81
 FELT Instrumento compuesto99
 Fijador de coronas121
 FLOHR Elevador para raíces60-61
 FOERSTER Pinzas porta-esponjas17
 Fórceps de extracción para caninos y premolares47
 Fórceps de extracción para dientes y raíces55, 57, 59
 Fórceps de extracción para fragmentos de raíces48-49, 55, 57
 Fórceps de extracción para Incisivos y premolares a gran calado44
 Fórceps de extracción para Incisivos y caninos42, 50, 52-53
 Fórceps de extracción para incisivos y raíces46, 50, 55
 Fórceps de extracción para molares43, 46, 48, 50-52, 56, 59
 Fórceps dentales
 forma americana53-59
 Fórceps de extracción para molares y premolares54
 Fórceps de extracción para molares y terceros molares53
 Fórceps de extracción para ncisivos52-53
 Fórceps de extracción para nIncisivos y premolares42
 Fórceps de extracción para premolares42, 44-45, 50, 52
 Fórceps de extracción para premolares, incisivos y raíces56-57
 Fórceps de extracción para raíces44-45, 47-49, 51-52
 Fórceps de extracción para raícesy incisivos43
 Fórceps de extracción para terceros molares46-47, 57
 Fórceps dentales para niños59
 Fórceps dentales, forma inglesa ..42-51
 FRAHM Tallador para modelar117

FRAZIER Ganchos y ganchitos para nervios18
 FRAZIER/FERGUSSON tubos de aspiración31
 FRIEDMAN Elevador para raíces62
 FRIEDMAN Mini Pinzas-gubias29
 FRIEDMAN Pinzas-gubias29
 FURRER Alicates para puentes130

G

GILLIES Ganchos y ganchitos para nervios18
 GILLIES Pinzas de disección con diente11
 GISY-WILD Cuchillo para cera120
 GOLDMAN-FOX Bisturí80
 GOLDMAN-FOX
 Limpiadores de sarro79
 GOLDMAN-FOX Sonda parodontales88-90
 GOLDMAN-FOX Tijeras para encias10
 GOLDSTEIN
 Instrumento Compuest99
 GOSLEE Alicate127
 GRACEY (MINI) Curetta85
 GRACEY (RIGID) Curetta86
 GRACEY Curetta84
 GRAEFE Ganchos y ganchitos para nervios18
 GREEN Separadores20
 GRITTMANN Cuchillo para yeso120
 GROSS-MAIER Pinzas para tampones y curaciones17
 Gubias29-30
 GUTHRIE Ganchos y ganchitos para nervios18

H

HALSEY Porta-agujas24
 HALSTED-MOSQUITO
 Pinzas hemostáticas14
 HARRIS Fórceps dentales54
 HARTMANN Baja-lenguas33
 HARTMANN Pinzas Hemostáticas14
 HEIDEBRINK Elevador69
 HEISTER Abre-Bocas36
 HEMINGWAY Cucharillas70
 HENAHAN Fórceps dentales53
 HIRSCHFELD Lima de hueso
 Lima parodental82

Hojas de bisturí4-5
 HOLLENBACK Obturador102
 HOLLENBACK
 Tallador per modelar117
 HOW Alicates para coronas131
 HYGIENIST Limpiadores de sarro77
 HYLIN Elevador para raíces62
 HYLIN Tallador y espátula119

I

Inserto de silicona para Abre-Bocas37
 Instrumento compuesto98-99
 Instrumentos para coronas122-123
 Instrumentos para exámenes y medidas1
 Instrumentos para hilo retractor115
 Instrumentos para la esterilización136
 Instrumentos para modelar116-120
 Instrumentos para obturaciones100
 Instrumentos para canales97
 IRIS Tijeras para cirugía8
 Instrumentos para pulir100
 IVORY Clamp109
 IVORY Portaclamps108
 IVORY Portamatrice107
 IWANSON Calibre2

J

JAQUETTE Limpiadores de sarro76, 78
 JENNINGS Abre-Bocas36
 Jeringa para agua72
 Jeringa para cartucho ampollas72
 Jeringas de inyección73
 JOHNSON Alicates para coronas131
 JONES Pinzas de campos16
 JOSEPH Ganchos y ganchitos para nervios18
 JOSEPH Tijeras de disección8

K

KELLY Tijeras de disección8
 KERRISON Pinzas cortantes para maxilares30
 KILNER Ganchos cutáneos18
 KIRKLAND Bisturí para la gingivectomía80
 KLEIN Fórceps dentales52
 KOCHER-LANGENBECK
 Separadores20
 KRALLENHEBER Elevadores

para raíces.....67
KRAMERS Curetas para Sinus Lift ..135

L

LA GRANGE Tijeras para encias.....10
LADMORE Condensador103
Lámparas de alcohol143
LANGENBECK Dedales.....32
LANGENBECK Separadores20
LANGER Cureta.....83
LAWRENCE-READ Fórceps
dentales.....47, 51
Le CRON Tallador y espátula.....119
LECLUSE Elevador para raíces.....66
LERICHE Pinzas hemostáticas15
LEXER Tijeras de disección8
LICHENBERG Porta-agujas.....25
LICHENSTEIN Espátula.....115
Limas de hueso82
Lima Parodontal82
Limas para uñas40
Limpiadores de sarro76-79
LINDO-LEVIAN Elevador
para raíces.....61
LITTAUER Tijeras para hilos9
Llave hexagonal123
LOCKLIN Tijeras para encias.....10
LONDON-COLLEGE
Pinzas dentales13
LUCAS Cucharillas cortantes71
LUER Pinzas-gubias29
LUNIATSCHEK Taponeadores23
Luxadores.....64

M

Mango para espejos de boca74
Mangos de bisturíes3-4
Marcos tensores para paños145
MARKLEY Obturador102
Martillos27
MATHIEU Porta-agujas25
Matrice.....107
MAUNDER Abreboca32
MAYFIELD Pinzas-gubias29
MAYO Cadres de esterilización.....136
MAYO-HABERISSER Pinzas
para torcer alambre126
MAYO-HEGAR Porta-agujas25
McCALL Cureta83
McCALL Limpiadores de sarro77
McIVOR Abre-Bocas39

MEAD Martillos27
MERCITAN Limpiadores de sarro79
MERCURY Sonda parodontales88
MERCURY Tallador
para modelar116-119
MERIAM Pinzas dentales13
MERRIT A Sonda parodontales.....88
MERSHON Ajustador de bandas121
METZENBAUM Tijeras
de disección.....7
METZENBAUM-FINO Tijeras
de disección.....7
MICHIGAN Sonda parodontales ... 88-89
MICHIGAN Sonda90
MILLER Escofinas26
MILLER Pinzas para papel.....120
MILLER-APEXO Elevadores
para raíces.....60
MILLER-COLBURN Cucharillas.....71
MINI-LAMBOTTE Osteótomo27
MITCHELL Limpiadores de sarro76
MIXTER-BABY Pinzas hemostáticas ..16
Molino de huesos132
MOLT Periostótomas.....28

N

NABERS Sonda de furcación.....87
NABERS Sondas.....92
NEGUS Soporte de pecho39
NEVIUS Fórceps dentales.....56
NORTHBENT Tijeras para hilos9
NYSTROEM Tallador para modelar ..117

O

Obturador97, 102
Obturador para canales97
Condensador tipo bola100
OBWEGESER Periostótomas28
OBWEGESER Separadores21-22
OCHSENBEIN Cincel
de Periodoncia.....81
ORBAN Bisturí80
ORBAN Lima parodontal cincel.....82
Osteótomo27

P

P.K. THOMAS Tallador
para modelar116
Paño145
PARMLY Fórceps dentales.....54
PARTSCH Osteótomo27

PEAN Pinzas hemostáticas.....15
PEET Pinzas para espinas13
Periostótomas, legras28
Pieza de inserción122
Piezas de inserción de diamante para
alicates telescopicos para coronas....123
Pinza de técnica128
Pinza tira-lenguas.....34
Pinzas.....29-30
Pinzas de campos16
Pinzas de disección.....11-12
Pinzas dentales13
Pinzas hemostáticas..... 14-16
Pinzas para coger alambres.....126
Pinzas para intestinos y tejidos17
Pinzas para tampones y curaciones....17
Pinzas para tejidos17
Pinzas porta-esponjas17
Pinzas y Tijeras cuticulares.....40
Porta algodones23
Porta amalgamas98
Porta matrices y matrices107
POTT Elevador para raíces67
PRICHARD Cureta para hueso87

Q

Quita hojas5

R

RAMUS Separadores22
Raspador de hueso134
Recipientes142
REDA Separadores19
REYNOLDS Alicates para coronas ...131
RHODES Cincel de periodoncia.....81
ROCHESTER-PEAN Pinzas
Hemostáticas.....15
ROSER-KOENIG Abre-Bocas36
ROUX-BABY Separadores19
RUSKIN Pinzas-gubias30

S

SAUERBRUCH Pinza
para desechos136
SCHAEDEL Pinzas de campos16
SCHWARZ Alicate129
SELDIN Elevadores para raíces.....60
Separadores19-22
Separadores para labios y mejillas....34
Sólo aditamento de plástico
para Porta amalgamas98

Sondas	23, 90-92
Sondas parodontales.....	88-90
Sparadores universal.....	35
SPENCER Tijeras para hilos	9
SPINA-NASALIS Separadores.....	22
STERNBERG Separadores para labios y mejillas	34
STEVENS Tijeras para tendones	8
STIEGLITZ Pinzas para espinas	13
STOCKES Portaclamps	108

T

Tallador para modelar.....	116-118
TANNER Obturador	102
Tarros.....	142-143
TAYLOR Limpiadores de sarro.....	77
TAYLOR Pinzas de disección	11
Tijeras.....	6-10
Tijeras de disección.....	7-8
Tijeras finas	10
Tijeras para amígdalas	9
Tijeras para cirugía.....	6, 8
Tijeras para encias	10
Tijeras para hilos	9
Tijeras para tendones.....	8
Tijeras para uñas.....	40
TOBOLD Separadores para labios y mejillas	34
TOENNIS-ADSON Tijeras de disección.....	9
TOFFLEMIRE Matrice	107
TOLSDORF Aplastador óseo	132
TOMES Fórceps dentales	55
TOWNER Limpiadores de sarro.....	77
TOWNLEY Calibre	1
Tray para depositar	144
Trephine	133
TREYEMANN Extractor de coronas..	122
TWEED Alicate doblar alambre.....	128

U

UNIVERSAL Tijeras para alambre	9, 124
USA Perforadores.....	108

V

Vasos graduados.....	143
VIRTUS (RALK) Pinzas para espinas.....	13
VOLKMANN Cucharillas cortantes.....	26

W

W.F. BARRY Elevador para raíces	65
WAGNER Tijeras finas	10
WALDSACHS Alicates universale	130
WARD Condensador	103
WARD Tallador para modelar.....	117
WARD-KIRKLAND Limpiadores de sarro.....	79
WARWICK-JAMES Elevador	68
WEBSTER Porta-agujas	24
WEINGART Pinza de técnica.....	128
WEISS-CASTROVIEJO Calibre	2
WEST Elevador	68
WHITE Limpiadores de sarro	79
WHITE Sondas.....	91
WHO Sondas parodontales.....	88
WIEDER Baja-lenguas	33
WILLIAMS Sondas Parodontales	89-90
WILLIAMS-GOLDMAN-FOX Sondas parodontales.....	89
WILLIGER Cucharillas cortantes.....	26
WILLIGER Elevador	28
WILLIGER Martillos.....	27
WINTER Elevador para raíces	66
WITZEL Fórceps dentales.....	58
WIZARD Sostenedor.....	109

Y

YOUNG Alicates	129
YOUNG Pinza tira-leng	34
YOUNGER-GOOD Limpiadores de sarro.....	76

Z

ZAHLE Tallador y espátula	119
ZAUFAL-JANSEN Pinzas-gubias	30

A

- Abassalingua.....33
ABELL Tenaglie per profili131
 Ablatore di tartaro76-79
 Accessorio in plastica per Cucchiaino portamalgama.....98
ADAMS Tenaglie per tecnica129
ADERER Pinza per levare bande.....128
ADERER Tenaglie per profili129
ADSON Pinze emostatiche16
ADSON Pinze per dissezione.....12
AINSWORTH Pinze foradiga108
ANGLE Pinza tecnica per filo128
APICAL Leve per radici61
APICAL Luxatori64
 Apribocca.....37-39
 ASH Coltelli per gengive.....4

B

- BABCOCK** Atrauma pinze per afferrare intestino e tessuti17
 Bacinelle per strumenti.....142
BACKHAUS Pinze fissateli.....16
BALL AND SOCKET Pinze fissateli.....16
BARRY Leve per radici.....65
BAUMGARTNER Port'aglii24
 Bacinelle per il deposito.....144
BEALE Strumento per modellare119
BEEBEE Forbici per filo metallico124
BEIN Leve per radici.....63
BEIN Luxatori64
BEYER Pinze sgorbie.....29
 Bicchieri graduati.....142
 Bicchieri per medicinali.....143
 Bisturi per gengivectomia80
BLACK Tagliasmalto96
BÖHLER Pinces coupantes à os.....30
BÖHLER Pinzas-gubias30
BOLEY Calibro1
BOWMAN Sonde.....23
BREWER Pinze per uncini108
BRIAULT Sonde90
BRUENINGS Abassalingua.....33
 BUNT Spilloni per sterilizzazione136

C

- Calibri1
 Cannula Luer Lock72
CASTROVIEJO Calibro2
CASTROVIEJO Micro portaghi25
CASTROVIEJO-EPKER Calibro2

CAWOOD-MINNESOTA

- Abassalingua.....33
CHEATLE Pinze per strumenti sterilizzati.....136
CHOMPRET Leve per frammenti68

- Cleoid-Discoid** strumento118
CLEVELAND Pinze sgorbie29

- CNEGUS** Supporto per petto39
COLEMAN Leve per radici61

- COLLIN** Pinza tiralingua.....34
COLUMBIA Curetta83

- Container**145
 Combinazione spatola100

- COUPLAND** Leve per radici61
COUPLAND tubi d aspirazione31

- Combinazione sfera/spatola105
CRANE-KAPLAN Ablatore

- di tartaro79
CRILE-MURRAY Port'aglii24

- CRILE-WOOD** Port'aglii24
CROSS Sonde90

- CROWN-BUTLER** Estrattore per corona122

- CRYER** Leve per radici60-61
CRYER Pinze per estrazione56-57

- Cucchiaino portamalgama.....98
 Cucchiaio per medicinali.....143

- CUMINE** Ablatore di tartaro76
 Curetta di forcazione87

- Curette83-87
 Curette Sinus-Lift.....135

- Curette taglienti70-71

E

- Escavatore.....93-95
 Estensore per trattamenti canalari.....97
 Estensore per corona121

F

- FAHNENSTOCK** Coltello per gesso....120

- FARABEUF** Divaricatori19

- FARRELL** porta cotoni23

- FEDI** Sgorbie per parodontologia81

- FELT** Strumento composito99

- Fissatore per corona.....121

- FLOHR** Leve per radici.....60-61

- FOERSTER** Pinze per spugne17

- Forbici.....6-10

- Forbici delicate10

- Forbici per chirurgia.....6, 8

- Forbici per dissezione7-8

- Forbici per gengiva.....10

- Forbici per legature.....9

- Forbici per tenotomia.....8

- Forbici per tonsille9

- Forbici per unghie.....40

- FRAHM** Strumento per modellare117

- FRAZIER** Uncini per nervi e divaricatori fini.....18

- FRAZIER/FERGUSSON** tubi d aspirazione31

- Frese carotatrici trephine.....133

- FRIEDMAN** Pinze sgorbie29

- FRIEDMAN** Leve per radici62

- FRIEDMAN** Mini Pinze sgorbie29

- FURRER** Tenaglie130

D

- DAVIS-BOYLE** Apribocca37

- DE BAKEY** Port'aglii25

- DEAN** Forbici per tonsille9

- DENHART** Apribocca36

- DERF** Port'aglii.....24

- DESMARRES** Divaricatori

- a forma di sella18

- DIAMANT** Pinzette

- telescopiche per coronas.....123

- DINGMANN** Apribocca38

- Distributore per spazzolini41

- Divaricatori19-22

- Divaricatori per guance e labbra.....34

- Divaricatori universale35

- DOYEN-JANSEN (MOLT)** Apribocca ..36

- DUMONT** Tenaglie piatte.....127

G

- GILLIES** Pinze per dissezione con denti.....11

- GILLIES** Uncini per nervi e divaricatori fini.....18

- GISY-WILD** Coltello per gesso120

- GOLDMAN-FOX** Ablatore di tartaro ...79

- GOLDMAN-FOX** Bisturi80

- GOLDMAN-FOX** Forbici

- per gengiva.....10

- GOLDMAN-FOX** Sonda

- parodontali.....88-90

- GOLDSTEIN** Strumento

- composito99

- GOSLEE** Tenaglie per profili127

- GRACEY (MINI)** Curette.....85

- GRACEY (RIGID)** Curette86

GRACEY Curette.....	84
GRAEFE Uncini per nervi e divaricatori fini.....	18
GREEN Divaricatori.....	20
GRITMANN Coltello per gesso.....	120
GROSS-MAIER Pinze per tamponi e per medicazione	17
GUTHRIE Uncini per nervi e divaricatori fini	18

H

HALSEY Port'aghi	24
HALSTED-MOSQUITO Pinze emostatiche	14
HARRIS Pinze per estrazione	54
HARTMANN Abassalingua.....	33
HARTMANN Pinze emostatiche.....	14
HEIDEBRINK Leve per frammenti	69
HEISTER Apribocca	36
HEMINGWAY Curette.....	70
HENAHAN Pinze per estrazione	53
HIRSCHFELD Lima e raspe per osso.....	82
HOLLENBACK Otturatore	102
HOLLENBACK Strumento modellare	117
HOW Tenaglie per corone	131
HYGIENIST Ablatore di tartaro.....	77
HYLIN Leve per radici	62
HYLIN Strumento per modellare	119

I

Inserti di diamante per pinzette telescopiche per corone	123
inserto in silicone per Apribocca	37
Inserto per Crown-Butler	122
IRIS Forbici per chirurgia.....	8
IVORY Pinze per uncini	108
IVORY Portamatrica	107
IVORY Uncino	109
IWANSON Calibro	2

J

JAQUETTE Ablatore di tartaro	76, 78
JENNINGS Apribocca.....	36
JOHNSON Tenaglie per corone	131
JONES Pinze fissateli.....	16
JOSEPH Forbici per dissezione	8
JOSEPH Uncini per nervi e divaricatori fini.....	18

K

KELLY Forbici per dissezione.....	8
KERRISON Pinze taglienti per seno mascellare	30
KILNER Uncini cutanei.....	18
KIRKLAND Bisturi per gengivectomia	80
KLEIN Pinze per estrazione	52
KOCHER-LANGENBECK Divaricatori.....	20
Kofferdam	108-109
KRALLENHEBER Leve per radici	67
KRAMERS Curette Sinus-Lift.....	135

L

LA GRANGE Forbici per gengiva	10
LADMORE Obturateur.....	103
Lame di ricambio per Raschietto osso	134
Lame per bisturi.....	5
Lampade a spirito	143
LANGENBECK Divaricatori	20
LANGENBECK Proteggidita	32
LANGER Curette	83
LAWRENCE-READ Pinze per estrazione	47, 51
Le CRON Strumento per modellare	119
LECLUSE Leve per radici	66
LERICHE Pinze emostatiche	15
Leve per frammenti	68-69
Leve per radici	60-63, 65-67
LEXER Forbici per dissezione	8
LICHENBERG Port'aghi	25
LICHENSTEIN Spatola	115
Lime e raspe per osso	82
Lima periodontale	82
Limette per le unghie	40
LINDO-LEVIAN Leve per radici	61
LITTAUER Forbici per legature	9
LOCKLIN Forbici per gengiva	10
LONDON-COLLEGE Pinze dentali	13
LUCAS Curette taglienti	71
Lucidatore	100
LUER Pinze sgorbie	29
LUNIATSCHEK Tamponatori	23
Luxatori	64

M

Manici per lama bisturi.....	3-4
Manico per specchietti	74

MARKLEY Otturatore	102
--------------------------	-----

Martelli	27
----------------	----

MATHIEU Port'aghi	25
-------------------------	----

Matrice	107
---------------	-----

MAUNDER Apribocca	32
-------------------------	----

MAYFIELD Pinze sgorbie	29
------------------------------	----

MAYO Spilloni per sterilizzazione	136
---	-----

MAYO-HABERISSER Pinze per ritorcere fili	126
--	-----

MAYO-HEGAR Port'aghi	25
----------------------------	----

McCALL Curette	83
----------------------	----

McCALL Ablatore di tartaro	77
----------------------------------	----

McIVOR Apribocca	39
------------------------	----

MEAD Martillos	27
----------------------	----

MERCITAN Ablatore di tartaro	79
------------------------------------	----

MERCURY Sonda parodontali	88
---------------------------------	----

MERCURY Strumento per modellare	116-119
---------------------------------------	---------

MERIAM Pinze dentali	13
----------------------------	----

MERRIT A Sonda parodontali	88
----------------------------------	----

MERSHON Dispositivo di azionamento	121
--	-----

METZENBAUM Forbici per dissezione	7
---	---

METZENBAUM-FINO Forbici per dissezione	7
--	---

MICHIGAN Sonda parodontali	88-89
----------------------------------	-------

MICHIGAN Sonde	90
----------------------	----

MILLER Pinzette per carta	120
---------------------------------	-----

MILLER Raspa	26
--------------------	----

MILLER-APEXO Leve per radici	60
------------------------------------	----

MILLER-COLBURN Curette	71
------------------------------	----

MINI-LAMBOTTE Osteotomia	27
--------------------------------	----

MITCHELL Ablatori di tartaro	76
------------------------------------	----

MIXTER-BABY Pinzas hemostáticas	16
---------------------------------------	----

MOLT Periostotomi	28
-------------------------	----

N

NABERS Sonda di forcazione	87
----------------------------------	----

NABERS Sonde	92
--------------------	----

NEVIUS Pinze per estrazione	56
-----------------------------------	----

NORTHBENT Forbici per legature	9
--------------------------------------	---

NYSTROEM Strumento per modellare	117
--	-----

O

Obturateur	102-103
------------------	---------

OBWEGESER Divaricatori	21-22
------------------------------	-------

OBWEGESER Periostotomi	28
------------------------------	----

OCHSENBEIN Sgorbia	81
--------------------------	----

ORBAN Bisturi per gengivectomia	80
---------------------------------------	----

ORBAN Lima periodontale	82
Osteotomia	27
Otturatore	97, 100, 102
Otturatore a piede di elefante.....	100
Otturatore a sfera	100
Otturatore per trattamenti canalari	97
Otturatore piano	101-103

P

P.K. THOMAS Strumento per modellare.....	116
Panno	145
PARMLY Pinze per estrazione.....	54
PARTSCH Osteotomia	27
PEAN Pinze emostatiche	15
PEET Pinze per schegge	13
Periostotomi.....	28
Pinza coperchio	138
Pinza per levare bande.....	128
Pinza per tagliare filo	125
Pinza per tecnica	128
Pinza tecnica per filo	128
Pinza tecnica per piegare forma arco	129
Pinza tiralingua.....	34
Pinze	11-13
Pinze dentali.....	13
Pinze emostatiche	14-16
Pinze fissateli.....	16
Pinze per estrazione forma americana.....	53-59
Pinze per afferrare intestino e tessuti.....	17
Pinze per dissezione chirurgiche anatomiche	11-12
Pinze per estrazione.....	59
Pinze per estrazione per denti canini e denti premolari	47
Pinze per estrazione per denti del giudizio.....	46-47, 57
Pinze per estrazione per denti e radici	55, 57, 59
Pinze per estrazione per denti incisivi	52-53
Pinze per estrazione per denti incisivi e denti premolari profondo.....	44
Pinze per estrazione per denti incisivi e denti canini.....	42, 50, 52-53
Pinze per estrazione per denti incisivi e radici.....	46, 50, 55
Pinze per estrazione per denti incisivi laterali e denti premolari	42

Pinze per estrazione per denti molari.....	43, 46, 48, 50-52, 56, 59
Pinze per estrazione per denti molari e denti del giudizio	53
Pinze per estrazione per denti molari e denti premolari	54
Pinze per estrazione per denti premolari.....	42, 44-45, 50, 52
Pinze per estrazione per denti premolari, denti incisivi e radici.....	56-57
Pinze per estrazione forma inglese	42-51
Pinze per estrazione per frammenti di radici	48-49, 55, 57
Pinze per estrazione per radici	44-45, 47-49, 51-52
Pinze per estrazione per radici e denti incisivi.....	43
Pinze per la sterilizzazione	136
Pinze per spugne	17
Pinze per tamponi e per medicazione	17
Pinze per tessuti	17
Pinze sgorbie	29-30
Pinzette telescopiche per coronas.....	123
Porta cotoni	23
Portaimpronta	110-114
Portaimpronta per funzionali nella mascella.....	112-113
Portaimpronta per mascella parzialmente	110, 112
Portaimpronte parziali	114
Portamatrici e matrici	107
POTT Leve per radici	67
PRICHARD Curetta ossea	87

R

RAMUS Divaricatori.....	22
Raschietto osso	134
Raspa	26
Recipienti	142-143
Recipienti cilindrici	142
REDA Divaricatori	19
REYNOLDS Tenaglie per corone	131
RHODES Sgorbia	81
ROCHESTER-PEAN	
Pinze emostatiche	15
ROSER-KOENIG Apribocca	36
ROUX-BABY Divaricatori	19
RUSKIN Pinzas-gubias	30

S

SAUERBRUCH Pinza per rifiuti.....	136
Scalpelli	81-82
Scatole per magazzinaggio	140
Scatole per sterilizzare aghi	138
Scatole per strumenti	139
SCHAEDEL Pinze fissateli	16
SCHWARZ Tenaglie	129
Scondelle	141
SELDIN Leve per radici	60
Sgorbie per parodontologia	81
Siringa ampollare a cilindro	72
Siringa di iniezione	73
Siringa per acqua	72
Siringhe	72
Sonde	90-92
Sonde a bottone	23
Sonde parodontali	88-90
Spatola	104-105
Spatola per cemento	106
Spazzole per pulire	137
Spazzole per unghie	41
Specchi laringei	75
Specchietto piano	74
SPENCER Forbici per legature	9
SPINA-NASALIS Divaricatori	22
Sputacchiera	143
STERNBERG Divaricatori per guance e labbra	34
STEVENS Forbici per tenotomia	8
STIEGLITZ Pinze per schegge	13
STOCKES Pinze per uncini	108
Strumenti per corone	121-123
Strumenti per esaminare e misurare	1
Strumenti per fili di retrazione	115
Strumenti per trattamenti canalari	97
Strumento composito	98-99
Strumento per schiacciamento ossa	132
Strumento per modellare	116-120

T

Tagliasmalto	96
TANNER Otturatore	102
Tappetto in silicone	145
Telaio di fissaggio	145
Tasto esagonale	123
TAYLOR Ablatore di tartaro	77
TAYLOR Pinze per dissezione	11
Tenaglie	125
Tenaglie per afferrare i fili	126

Tenaglie per corone 131
 Tenaglie per la piegatura di staffe 129
 Tenaglie per la rimozione
di ponticelli 130
 Tenaglie per profili 127, 131
 Tenaglie piatte 126-127
 Tenaglie universali 130
 TOBOLD Divaricatori
per guance e labbra 34
 TOENNIS-ADSON
Forbici per dissezione 9
 TOFFLEMIRE Matrice 107
 Toglilama 5
 TOLSDORF Strumento
per schiacciamento ossa 132
 TOMES Pinze per estrazione 55
 TOWNER Ablatore di tartaro 77
 TOWNLEY Calibro 1
 TREYEMANN Estrattore
per corona 122
 Tronchese taglienti 124
 Tronchesine per unghie e pelle 40
 Tronchesini per unghie 40
 TWEED Pinza tecnica per filo 128
 uncini 109

U

UNIVERSAL Forbici
per filo di metallo 9, 124
 USA Pinze foradiga 108

V

Vaso di amalgama 98
 VIRTUS (RALK) Pinze per schegge 13
 VOLKMANN Curette taglienti 26

W

W.F. BARRY Leve per radici 65
 WAGNER Forbici delicate 10
 WALDSACHS Tenaglie universali 130
 WARD Obturateur 103
 WARD Strumento per modellare 117
 WARD-KIRKLAND
Ablatore di tartaro 79
 WARWICK-JAMES Leve
per frammenti 68
 Wattledosen 143
 WEBSTER Port'aghi 24
 WEINGART Pinza per tecnica 128
 WEISS-CASTROVIEJO Calibro 2
 WEST Leve per frammenti 68

WHITE Ablatore di tartaro 79
 WHITE Sonde 91
 WHO Sonde parodontali 88
 WIEDER Abassalingua 33
 WILLIAMS Sonde parodontali 89-90
 WILLIAMS-GOLDMAN-FOX
Sonde parodontali 89
 WILLIGER Curette taglienti 26
 WILLIGER Elévateur 28
 WILLIGER Martelli 27
 WINTER Leve per radici 66
 WITZEL Pinze per estrazione 58
 WIZARD Supporto 109

Y

YOUNG Pinza tiralingua 34
 YOUNG Pinze a forma di loop 129
 YOUNGER-GOOD Ablatori
di tartaro 76

Z

ZAHLE Strumento per modellare 119
 ZAUFAL-JANSEN Pinzas-gubias 30

Weitere Kataloge und Prospekte
Other catalogs and prospects

Hauptkatalog Chirurgische Instrumente
General catalog surgical instruments

HNO
ENT

Arthroskopie
Arthroscopy

Container Steriltechnik
Container Sterilization Technique

Endoskopie
Endoscopy

HERCULES® Drahtkneifzange
HERCULES® Wire Cutters

Neurochirurgie
Neuro Surgery

Orthopädie
Orthopedic

Titan Instrumente
Titanium Instruments



Gänsäcker 34
P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen
Germany



Fon +49 7462.9445-0
Fax +49 7462.9445-20
info@Reda-Instrumente.de
www.Reda-Instrumente.de

